

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_190015**

UNIVERSAL  
LIBRARY









بِكَفَرٍ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِرُوحِ الْقُدُسِ اسْتَغْفِرُكَ الْوَلَدُ  
مِنْ عَنَائِتِ الْإِزْدَنْشَانِ وَآمَرُكَ أَنْ تَكُنْ لَنَا دَلِيلًا وَحَقًّا مَا دَامَ عَنَّا بِحَقِّهِ

بِهَوْنِ عَنَائِتِ الْإِزْدَنْشَانِ وَآمَرُكَ أَنْ تَكُنْ لَنَا دَلِيلًا وَحَقًّا مَا دَامَ عَنَّا بِحَقِّهِ



بِاتِّهَامِ مَنُوعِ حَسْبِ عِلْمِ تَامِضِ عَبْدِ الْكَرِيمِ قَامِضِ مَسْتَهْ اللَّهِ تَا جِسْرَانِ كَتَبَ بِيْهِ

مَطْبَعُ شَلَخِ فَتْحِ الْكَلِمِ اِقْعَ مَبْنِيْ مَطْبُوعِ كَرْدِيَا



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين وأمام المتقين وخاتمة  
النبيين محمد وآله وأصحابه وأتباعه أجمعين ۵ اما بعد يكو يذيق حقير ضعف عباد الله القوي الهادي  
عبد الحق بن سيف الدين الترك الدهلوي البخاري كه اين رساله است مسمى بحجج الايمان وتقوية الايقان  
و بيان عقايد اسلام و قواعد طرقت سنيه اهل سنت و جماعت شتم بر فوايشه ريفه و معاني  
لطيفه و توضيح كلام و تبين مرام به بيان كه اگر خدا خواهد در دها كار گر آيد و در بواطن نور يقين بغير اتمه  
نوشتم آنرا براي هر مومن طالب و طالب صادق و اقتصار كردم در دوي بر اثبات مذهب  
حق و بيان قول صحيح و تعرض كردم بذكر مذاهب زائيه و ايراد اقوال باطله و زير قلم براهيت و ابطال  
و طريقه قتل و قتال و تجريد كردم از دلائل كلاميه و تدقيقات فلسفيه تا طالب را در ورطه حيرت و تذبذب  
نقلند و از وصول مقصد و حصول مطلب باز ندارد و اندوخته ولى التوفيق و بيد كا اذمة التحقيق حقايق  
الاشياء ثابتة و ما راجع بمقتضا و احكام برين اعتقاد است كه هر چيز را حقيقي است و نفس الامر  
كه با قطع نظر از علم و اعتقاد مردم ثابت و دو است و مجرد و هم و خيال نيت و تامل علم و اعتقاد و

یعنی آب آب است و آتش آتش و نفس لام و حقیقت نه آنکه اگر آتش را مثلاً آب اعتقاد کنیم آب بود و آب را  
 اگر آتش گوئیم آتش باشد و گرم را اگر سرد گوئیم سرد است و سرد را گرم اعتقاد کنیم گرم است این فرق را  
 که انجمن اعتقاد کند و موسطای گویند و این سخن بیکم عقل و شریع داده و باطل است بیخ عاقل نگویید  
 که حقیقت آب و آتش مجرد و خیال است و اگر هست تابع اعتقاد است و جمع دیگر را ایشان  
 در هر چیز شک کنند که هست یا نیست تا آنکه در شک نیز شک دارند و این نیز مکاره و نامعقول  
 است و با ایشان محبت و مناظره پس نتوان آمد سراغ ایشان آن بود که بایشان سوخت  
 اگر حقیقت آتش و گرمی آن معترف آمدند لمزم شدند و اگر سوختند دوم نزد فوالمرد و العالم حادث است  
 هر چه ما سوای ذات حق و صفات اوست حادث است یعنی از عدم بوجود آمده و قدیم نیست بدلیل خبر  
 رسول الله علیه السلام کان الله ولم کن معشی خدا بود و نبود با وی چیزی و بدلیل آنکه عالم متغیر و محل  
 حوادث است و هر چه انجمن باشد قدیم بود و هر چه قدیم بود متغیر نشود و ایم بر یک پنج باشد و آن ذات  
 و صفات حق است که تغیر و تبدل را بدان راه نیست قنالی شانه و عظم بر نه و هو قابل للفتاء و  
 عالم بعد از وجودش قانی و مالک شدنی است قال الله تعالی کل شیء بالآل الا وجهه پس ملائکه و هست  
 و دوزخ و مثال آن که خبر بدام آنها رود و یافته است نیز قانی شوند اگر چه مقدار الحیه باشد بعد  
 از ان باقی مانند وفاتشوند **مذله صانع** و م عالم را پروردگار است که آن عدم بوجودش آورده زیرا که چون  
 عالم نخست و منی حادث آنکه نبود بعد از ان شد و هر چه انجمن بود او را کسی باید که از نا بود و او را و در آن  
 از خود بودی همیشه بودی و چون همیشه نبود از خود نباشد بلکه از دیگری باشد **قدیم** پروردگار عالم قدیم  
 یا ما اگر قدیم نبود حادث بود و از جمله عالم بودن پروردگار عالم واجب الوجود یعنی وجودی از ذات  
 وی بودن و تغیر و الاحتاج بغیر بود و هر چه انجمن بود خدای را شاید و معنی لفظ خدا خود آئینده است  
 یعنی خود بخود موجود شود و نه او است البته باید که منتهای سلسله موجودات بیکه اتی بود که از خود باشد  
 و الا انجمن تانی نهایت رود و این معقول نباشد و **احد** اما الله را واحد و حقیقت ایجاد عالم  
 و نظام وی جز بیک صالح و یک حاکم راست نیاید **تعالی** عالم **کاد** **شهر** **دیده** پروردگار عالم زنده است

و اما تو انو منتظر چه کند باروت و اختیار کند نه بجز واضطرار زیرا که پیدایش آنجین عالم عجیب غریب  
 متشکل و مکرر این صفات نیاید و صورت نه بند و از مرده و جا بل و عاجز و مضطر ممکن نباشد  
 و نیز این صفات در محالیات وی پدید است اگر در وی نباشد از کجا پیدایش میگردد که سبب بختیاری گویاست  
 و شنو او بنیاست چه کنگ و کور و کز ناقص بود و ناقص حسای را نشاید و قرآن مجید بدان  
 ناطق است و حقیقت این صفات را بلکه جمیع صفات الهی را بقیاس عقل در توان یافت الا آنکه حق  
 سبحانه و تعالی نمونه از ان صفات در ذات آدمی خلق کرده است که بدان صفات وی تعالی بوجهی  
 از وجوه بی پروا مایه حقیقت صفات آدمی بر صفات وی مانند صفات قدسیمه باقیه و صفات  
 وی سبحانه قدیم اند و باقی چنانچه ذات وی و کما هیقو مبداء آتیه حادثات ذات پاک خداوند  
 تعالی محل حوادث بود و هر چه از کمالات حقیقه اوست در ازل ثابت است چه محل حوادث  
 حادث بود و قدیم محل حوادث نگردد و لکن بحسب و کما هیقو مبداء آتیه حادثات ذات پاک خداوند  
 حکم و کما معدود و کما یحد و کما فی و جمیع و کما فی مکان و کما فی زمان و پروردگار عالم  
 جسم نیست و جوهر نیست یعنی تن نیست و عرض نیست یعنی از جنس صفاتی که تن دارد مثل سیاهی و  
 و مصور نیست که او اوصوفی و محلی باشد و مرکب نیست که یا به هم پیوسته باشد و معدوم نیست که او را  
 توان شمرد و معدوم نیست که صدی و نهایی داشته باشد و در جهت نیست یعنی بالا و پایین  
 و پس پیش و پس و راست و در جانی نیست و در زمانی نه چنانچه همه از صفات عالم است و پروردگار  
 عالم بر صفات عالم نبود و مراد با آنکه در زمان نیست که زمان شامل محیط او نیست و وجود او  
 موقوف بر زمان نیست چه در آن حالت که زمان نبود وی بود و حال آنکه زمان هست وی موجود  
 است پس وی در زمان نیست پس زمان است که مثل که و کما فی و کما فی مکان و کما فی زمان و کما فی مکان  
 و در اصل جلالت و ذات و صفات ماندی نیست و نه صدق و نه کذب بر مخالف و رود و ضد مخالف شمی را گویند  
 که از غیر جنس او باشد و ضد مخالف که از جنس شی باشد و نه ظهیر و معین که مد و گاری بود و کما فی مکان  
 و کما فی مکان و کما فی مکان و کما فی مکان و کما فی مکان و کما فی مکان و کما فی مکان و کما فی مکان

تکلیف الایمان

و درونی با یکی منافات دارد و در آمدن و غیر از صفات جهل است مثل آب در گل و آتش در سنگ  
و روشنائی در خانه و شخص در سرای اینجا مذہب حلول و اتحاد باطل گردد و مقتضای جمیع  
صفات الکمال متضاد کن سَمَاتِ الْقِفْصِ وَالْوُزَالِ حَالِ جَمْلَةٍ عَنْ نِسْتِ که هر چه از جنس بقا  
و کمالات او اثبات است و از هر چه نشان نقص و زوال دارد منزه جل جلاله و تعالی باشد  
و هُوَ مَرْئِي لِمُؤْمِنِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اعتقاد باید کرد که خدا تعالی روز قیامت خود را به بنیان  
مومن بنماید غیر فرموده صلی الله علیه و آله و سلم اِنَّكُمْ سَتَرُونَ دَعْوَةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَمَا تَرَوْنَ الْقَمَرَ  
لَيْلَةَ الْبَدْرِ میفرماید که زود باشد که منید پروردگار خود را روز قیامت بشک شب پنجمی منید  
ماه شب چارده را مقصود تشبیه رویت برویت است نه مرئی بر مرئی و در دیدار و تعالی روز قیامت  
مقابل و مواجه و قرب و بعد خود بصیرت و بصیرت دهند آنچه امر و زبیده دل منید فردا بشم  
سرنگند و با جمل امر و زوال بی کیفیت میدانند فردا شبی کیفیت به بنید و عالم آخرت محل ظهور  
حقیقت است آنچه امر و زوال باطن است فردا ظاهر میشود و آنچه غیب است شهادت گردد چون  
شایع خبر بدان داده است اعتقاد بدان کردن واجب بود و کیفیت آنرا جز خدا کس نداند  
و در بعضی کتب مذکور شده شهرت یافته است که ملائکه را دیدار نباشد الا جبرئیل علیه السلام  
در تمام عمرش یکبار میشنود و چون را نیز دیدار نمود شیخ جلال الدین سیوطی در رسائل خود تحقیق کرده  
است که این سخن صحیح نیست زیرا که شیخ ابوالحسن شعری که امام و رئیس اهل سنت و جماعت  
است در کتاب خود تصریح کرده است که ملائکه در مشیت دیدار بود و امام بیهقی نیز بدان تصریح  
کرده و احادیث نقل نموده است و بعضی از ائمه تاخرین نیز ذکر کرده اند و اما جن را اگر منع کنند  
جای آنرا در چه امام ابوحنیفه و جماعه از ائمه را ندانند که ایشانرا ثواب بود و در مشیت ندور آیند  
غایت کار و نهایت جزای ایشان آن بود که از آتش دوزخ نجات یابند و با وجود آن فضل  
واسع است تواند که در وقتی از اوقات باین نعمت فایز گردانند چه هر روز و هر جمعه نبود چنانکه  
آدمیانرا باشد و در رویت زنان تیر اختلاف کرده اند و حق آنست که ایشان را گاه گاهی مثل ایام

عید در دنیا که ایام بارعام و تجلی تمام باشد دیدار بود نه چنانکه خواص مومنان از صبح و شام و عموم ایشان را  
 در روزهای جمعه چنانچه احادیث و تفسیر معنی ورود یافته است این محل کلام سیوطی است گفت  
 من توفیق از خداست که نساء و عموم مومنین داخل اند چنانکه ملائکه و جن پس همه داخل این نبات  
 باشند نهایت آنکه تواند که این کرامت مخصوص آدمیان باشد و جن و ملائکه را نبود اگر دیسی  
 برین گذرد و کلامی که در تفسیر و تفسیر و لیکن اخراج نساء جایز نباشد چگونه تجویز توان کرد که فاطمه  
 زهرا و خدیجه الکبری و عائشه صدیق و دیگر نساء اهل بیت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و مریم و آسیه  
 که سیدات نساء عالم اند و کلامی که در عارفان از بسیاری مردان از دیدار حق تعالی ممنوع و محجوب  
 باشند یا از عوام مردان و رین نعمت و کرامت کمتر باشند بلکه اگر ایشان را از عموم مومنان  
 که در احادیث توقیت ایشان با عباد واقع شده است مخصوص و مستثنی دارند صوت  
 وارد چنانکه سیوطی خود نیز بدان اشارت کرده است و آنکه گویند که نساء بقصورت در خیام  
 باشند سخن ضعیف است چه در آنجا خیام حجاب نبود چنانکه بیوت دنیا و در و صنیع جمع  
 نذر در راه المومنین و تکم سترون رگم بطریق تعلیق شایع است و الله اعلم و نیز سیوطی  
 گفته که این تخصیصات و تفصیل در رویت بعد از دخول بهشت است و الا در موقت  
 مخصوص کسی نبود بلکه کافر از او منافقان نیز بود و لیکن بعفت قهر و جلال و کفار بعد از آن  
 محبوب شوند تا مسرت و عذاب زیاده شود و الله اعلم و در رویت وی سبحانه در نام نیز خلقت  
 و صیح جواز است و از سلف نقل آن بسیار آمده از امام احمد منقول است که گفت رب العزت را  
 در خواب دیدم و پرسیدم که یارب افضل عبادت و اقرب طرق بجناب تو چیست فرمود ملائک  
 قرآن مجید و از امام اعظم نقلست که صد بار رب العزت را بخواب دیدم و ابن سیرین از اکابر  
 تابعین و قدوه علماء تعبیر خواست میگوید که هر که پروردگار تعالی را در خواب دید در بهشت است  
 و از هر غم و اندوه نجات یابد و این در حقیقت مشاهدۀ قلبی است نه رویت بصری و اگر چه  
 بنید مثالی از وی دیده باشد و حق تعالی را مثل نیست و لیکن شال است مثل دیگر است

و مثال دیگر مثل مساوی در جمیع صفات را گویند و در مثال مساوات در جمیع صفات شرط نیست  
مثلاً عقل با آفتاب در جمیع صفات مثل نیست و با وجود آن آفتاب را مثال عقل می آرند  
بنا سبت آنکه چنانکه محسوسات منکشف نبود آفتاب است انکشاف مقولات لعقل بود و نه مقدر  
مناسبت و مثال بودن کفایت کند چنانکه با دشاہ را تمثیل با آفتاب کنند و وزیر را باہ کنند  
اگر کی آفتاب را در خواب میند تعبیرش آن بود که با دشاہ را دریا بد اگر باہ را بسیند تعبیرش درایت  
وزیر با دشاہ حق سبحانه و تعالی فرموده مثل نور ملکوتہ فیہا مصلح المصلح فی نجاته و وی تعالی  
ترجمہ کہ مصلح در حاجہ و شکوہ و شجرہ و زیت مثل وی بود و مت آن را بجل متین تمثیل کرده شک  
نست کہ جبل مثل قرآن نیست بلکه مثالی از دست و عالم منام عالم مثال است و کیفیت روت  
پیغمبر صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نیز مہرین طریق بود و تمام تحقیق این کلام از بعضی رسائل اسام  
تجہ الاسلام با طلبید و اللہ الموفق و در جواز روت وی سبحانه تعالی در دنیا بے بصرد رہیدی  
و دو قولست او استاد ابو القاسم ششیری صاحب رسالہ فرمودہ است کہ قول صحیح عدم جواز است  
و این سخن در جواز و امکان اوست ولیکن عدم وقوع و تحقیق آن مر غیر آنحضرت را در شب  
معراج متفق علیہ است و اجماع محدثین و فقہاء متکلمین و مشائخ طریقت است کہ اولیا حاصل  
نست و تعرف میگوید پیغمبر کی از مشائخ را ندانیم کہ ادعای آن کرده باشد و از پیغمبر کی حکایت  
آن بصحت رسیده مگر طائفہ مجاہل کہ ایشان را کسی نشناسد و مشائخ اتفاق دارند بتظہیل  
مدعی آن و تکذیب وی و گفتہ اند کہ ادعای آن علامت عدم معرفت حق است و ہر کہ این  
دعوی کند حقیقت خدا را شناخت باشد و شیخ علاؤ الدین قونوی در شرح تعرف  
میگوید کہ اگر از کسی معتبر نقل آن بصحت رسد تا ویش باید کرد و دو تفسیر کوشی مذکور است  
کہ مقتدر روت آہی پیغمبر مر غیر آنحضرت راصلی اللہ علیہ و آلہ وسلم غیر سلم است و اردبیل در کتاب  
انوار در دفعہ شافعی میگوید کہ ہر کہ گوید من خدا را در دنیا عیان نامی نیم و بشافہ با وی کلام  
میکنم کا فر کرد و دو عقیدہ منطومہ میگوید بیت و من قال فی الدنیا یراہ بعینہ ۛ

فذلک زندیق طغی و تفراد و مخالفت کتب الله و اگر سل کلمات و زناغ عن الشریع اشرعیت و ابداد  
 و ذالک من قال فیہ النہای بری و جہہ یوم النقیمة اسوداد تسال الله العافیة و لا حول و لا قوۃ  
 الا بالله العلی العظیم خالق الجمیع الاشیاء و یکنذہ ہم چیزها و است تعالی و تقدس از آسمان زمین  
 و آسمانیان و زمینیان و ذات فضل ایشان ہم بخلاق و قدرت اوست و مدبرها و مقدرها  
 و تدبیرکنندہ تمام امور و تقدیرکنندہ جمیع اشیا، اوست تدبیر بارستت از علم البواقب بود  
 و اتقان در ایجاد آن ها و تقدیر ایجاد اشیا بر قدر مخصوص و اندازہ معین در ازل خیر و شر  
 و نفع و ضرر و حسن و قبح همه بقضا و قدرت اوست عالم طلیع المعلومات و انما است بہم معلما  
 نیز وی و کلی و بیچ و زہ از ذرات از علم وی بیرون نیست و نرود و از وی غایب نبود و هو  
 بکل شیء علیم و لا یجیب علیہ شیء بیچ چیز بر پروردگار تعالی شانہ واجب و لازم نبود  
 از لطف و قہر و ثواب و عقاب بیت کردگار آن کند کہ خود خواهد بہ حکم بر کرد  
 نتوان کرد و ثواب مطیعان بفضل اوست و عقاب عاصیان بعدل او وی سبحانه و  
 ہر دو حالت محمود است ہم در عدل و قہر ہم در فضل و کرم و یکس بر بروی حق و استحقاقی است  
 الا آنکہ وی خبر داده است کہ مطیعان را ثواب دہم و عاصیان را عقاب کنم این چنین خواهد بود  
 کہ وی گفتہ است و لیکن بروی واجب نیست و اگر فرضا خلالت آن کند و گیر یا مجال فی کہ گوید چہ را  
 چنین کردی و لا غرض لفعلة کارهای پروردگار را غرض نبود چہ صاحب غرض محتاج بود تکمیل نفس  
 و باوجود آن در کاری او را حکمتها است کہ دیگر بر تحقیقت دریافت آن راہ نبود و فوائد او در  
 حکمت راجع بخلق است و او را بدان احتیاج نہ و وجود و عدم خلق و منافع مصالح ایشان نسبت  
 بذات وی تعالی یکسان است و لیکن وی بمقتضای جوہر حقیقی و ارادت خود میکند ہر چہ می خواهد حال  
 آنکہ رعایت حکمت و مصلحت نیز بروی لازم و واجب نیست جل جلالہ و عظم سلطانہ و لا حالہ سواہ  
 حکم حکم اوست و حکم او فعل واجب و خرام و حسن و قبح و سبب ثواب و عقاب کرد و فعل حسن آنکہ وی  
 تعالی بدان امر کردہ و بقیع آنکہ از وی نہی فرمودہ پس حسن و قبح راجع بامر و نہی شایع باشد



عقل را در اینجا غلبی نیست تا حکم کند که این فعل حسن موجب ثواب است و این فعل قبیح موجب عقاب پس شایسته  
 جیل یعنی آنکه بوی دعوت شریع نرسیده و در کونستان پیداشده و همانجا از عالم رفته و با مردم اختلاط  
 نموده و در آخرت مأخوذ و معاقب نگردد و الا از جهت ایمان و توحید نزد بعضی از مشایخ که گویند این قدر  
 معرفت که عالم را صانع است و مصلح عالم کی است و موصوف بصفات کمال است بر شریع موقوف  
 نبود و عقل نظر بتجیر عالم و انتظام وی حکم بدان کند و هم حکم عقل واجب گردد و نص قرآن مجید که فرموده است  
 و ما لکم ما عذیلین حتی نبعث دسوکا لجمت فرقه اول است میفرماید که ما عذاب کننده نیستیم بیکس را  
 تا آنکه اول پیغمبری بفرستیم که دعوت کند چون قبول دعوت وی نکنند و بگفته وی نروند و مخالفت  
 در نزد مستحق عذاب کردند و قول بآنکه مراد بر رسول در اینجا عقل است از دنیا نااست و شیخ کمال الدین  
 ابن الهام که از محققین حنفیه است گفته که فخر از مذہب اوست و ابوالبشر برودی نیز بر آن است  
 و از امام ابوحنیفه نیز روایت کرده اند فالحسن ما حسنه الشرع و البقیح ما قبیح الشرع پس لازم آمد  
 که فعل حسن و کار نیک همان است که شرع بآن امر کرده و فعل قبیح و کار بد همانست که شرع از آن نهی  
 فرموده و فعل در ذات خود نه حسن است و نه قبیح و حسن و قبیح بآن معنی که سبب ثواب و عقاب آخرت  
 گردد این را عقل در توان یافت و الا تعلق مع و ذم لفعل چنانکه عدل و ظلم بودن وی صفت کمال  
 و نقصان مثل علم و جهل در معرفت آن عقل سخن نیست و الله ملائکه و اعتقاد باید کرد که خدای تعالی  
 را فرشتگان و فرشتگان جسام لطیفه نو را نیز اند که بهر شکل که خواهند برآیند و تحقیق شان همان  
 ارواح مجرد است و ابدان نسبت بایشان حکم لباس دارند و ایشان را توالد و تناسل نبود و دو کور  
 و افوشت نه و فرشتگان بر آسمانند و بر زمین و با هر جنوی از اجزای عالم فرشته مومل است  
 که مرئی و مدبر و حافظ است خصوصاً با وی را و چندین فرشته مومل اند بعضی بکتابت اعمال  
 بعضی بحسب محافطت وی از شیاطین جن و انس و در عالم علوی و غلبی و سیم مکانی نیست که مومل  
 بلا لکه نبود و در حدیث آمده است که خلق همه در جزو اند نه جزو از ان ملائکه و کیمز و باقی ظلالی نیست  
 دُوا حِجَّةً مَعْنَى وَ تِلْكَ وَ سَبَّاحٌ در قرآن مجید فرشتگان را باز و ناماست کرده لاجرم اعتقاد

بدان بایر که دو حقیقت مراد از ان معنوی علم وی تعالی شانه بایر داشت یا تاویل بقوای ملکی بایر که در چنانکه سکر  
 متشابهات قرآنی است و الله اعلم و ما ناکه مراد بعد مذکور تقدیر است نه معصود در حدیث آمده است که آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم در شب معراج جبرئیل علیه السلام را بشخصه شجاع دید منهم جبرئیل و از جمله آنکه  
 چهار فرشته مقرب تر اند که عظیم امور عالم و دعایم جهان ملک و ملکوت ایشان معنوی است یکی جبرئیل است  
 که انعامی علوم و تبلیغ وحی انبیاء علیهم السلام معنوی بدوست میکشاید که تعیین از راق مخلوقات و مقادیر  
 آن بدست است و اسرافیل که نفع صور برای بشت و نشو و تنقی باوست و غزرائیل که بر قبض ارواح عالمیان  
 سلطاست و اکثر برانند که جبرئیل افضل است از تمامی ملائکه و بعضی گویند که این چهار فرشته و فضل  
 متساوی اند و غیر ایشان دیگر فرشتگان نیز عظیم و مقرب اند هشت فرشته حاملان عرش اند  
 و عظمت اجرام ایشان بحدی است که مسافت میان زمین و گوش و سر و دوش ایشان نهفتند ساله از هشت  
 که اجهانی اندیش و لکل واحد منهم مقام معلوم و هر یکی ازین فرشتگان را برگاه خداوندی جانی  
 متعین و در جناب قرب و معرفت مقامی معلوم و مرتبه خاص است که تجاوز و ترقی از ان نکنند و هر کمالی  
 که لائق بحال هر یکی از ایشان بود بافضل حاصل باشد و در ایشان شوق و تحصیل کمال و اخراج از قوت  
 بغض نبود چه شوق بر امر مفعود و غیر حاصل بود و این معنی بود آنکه گویند که در ملائکه عشق نبوده آنکه محبت  
 مولی و معرفت مبتدا باشد لا یعصون الله ما امرهم و یفعلون ما یوقون صفت فرشتگان  
 نیست که بی فرمانی پروردگار تعالی نکنند و معصیت نورزند و براه مخالفت وی نروند و هر چه فرمایند  
 بجا کنند و البیس که بی فرمانی کرد و خبیثیت از ملائکه نبود و جنی بود در طاعت و عبادت باصفت ملائکه برادر  
 بود و یکی از ایشان شده و در آخر هم باصل خود رجوع کرد و نزد بعضی ملائکه و جن و خلقت حقیقت  
 قریب یکدیگر اند چنانکه نار نور و دارد و دخانی اگر و خاش بر رود همان نور ماند و الله اعلم و آله و کتب آنکه  
 علی و سلمه حق سبحانه و تعالی اگر کتابهاست که بعضی پیغمبران فرستاده و دیگر از امتا بابت آن  
 فرموده و مجموع عدد کتب سماوی یکصد و چهار است و از میان کتابها نیز چهار کتاب عظیم و اشهر است  
 منها التوراة یکی از ان کتابهای آسمانی توریت است که بر موسی علیه السلام منزل شده و انبیاء

این چهار فرشته  
 جبرئیل  
 اسرافیل  
 میکائیل  
 عزرائیل

بنی اسرائیل بمقتابان آن کتاب آمد و الزوم بر دیگر زبور است که بر او و علیه السلام نزول یافته و لاخیل  
 انجیل که بر عیسی علیه السلام فرو آمده و جمیع این کتب بعد از ذکر آیهی و میان احکام شرعی مملو مشحون  
 اند بذكر احوال و صفات محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و محاب و است خاصه وی و خلاصه  
 اوقات مجالس انبیاء سابق صلوات الله علیهم جمیعین ذکر محامد و مناقب آنحضرت بود که بدان تقرب  
 و توسل میکردند بجناب کبریا عز و اسماء و القرآن العظیم و زبده و خلاصه جمیع کتب سمادی قرآن مجید  
 و فرقان عظیم است که بر سید رسل و خاتم الانبیاء علیهم السلام نازل و انجیلها و التیات اکلها تنزیل  
 یافته و اعجاز نظم خاصه است که در کتب دیگر نبوده است اگر چه تورات بعضی است و عظمت نبی بود  
 که حفظ آن اعجاز داشت و غیره غیر این را میسر نمود و لیکن قرآن مجید با وجود اعجاز و اختصار اعظم و اکمل  
 تمامه کتب است ذلک الکتب لادیب فیه هدی للمتقین و تمامه کتب الهی ازین حیثیت که کلام حق  
 اند بر ابناء اگر چه بوجه دیگر بعضی از ابناء افضل اند از بعضی چنانچه انبیاء لا نفرق بین احدین رسوله  
 با وجود آن تملک لمرسل فضلنا بعضهم علی بعض و اسماء و لا توفیق فیة کما حمای خداوند شانه توفیق است  
 یعنی موقوفست بر سماع و نقل از شریع و او را جز بنامی که برسان شریع خود را خوانده متوان خواند و از  
 پیش خود بروی تعالی نامی نتوان نهاد اگر چه عقل حکم کند بصحت اطلاق آن نام بر روی تعالی و هر چند  
 که در معنی یکی بود آن نام که در شریع آمده است مثلاً او را شافی گویند بطیب و جواد خوانند نه نخی و عالم  
 گویند نه عاقل باید دانست که منع از تسمیه است نه توصیف چه تسمیه تصرف است که جز روی را برسد  
 و سخن در آن اسما است که ماحوذ اند از صفات و افعال و الادراسما اعلام که در هر لغتی موضوع  
 اند سخن نیست الا آنچه مخصوص بزبان کاغذان است بنای خواند که در انجیلیم کفر بود و نیز باید دانست  
 که اسمای الهی مخصص درین بود و نه نام نیست و الا اسما است که خلق رزق و انا بنده و اسمای دیگر که خلق را  
 بمعرفت آن راه نبود و برسان شریع نیز بیشتر از آن آمده است ولیکن شهرت این اسما بجهت  
 خاصیتی مخصوص است که در آن تماده اند چنانچه فرمای حدیث ان الله تسعة و تسعون اسماً  
 من احصیها دخل الجنة بدان مشعر است مثلش آنکه پادشاهی گوید که مرا هزار سوار است

که هر که از ایشان مدوجو به مدوگام روی شوند و هر جا که روی آرند فتح کنند از نیاج لازم نیاید که او را غیر از این نظر  
سوار دیگر نمود بلکه بسیار و بیشمار دارد اما نه از ان میان باین صفت اند که یاد کرده آمد و لابد احصاء  
و ذکر این نود و نه نام آبی را در جمعی دارد در آمدن بهشت باشد که مخصوص به آنهاست و الله اعلم  
وهو خالق الافعال العباد فالکفر والمعصية با دانه و تقدیر و کلا بوضاه چون ثابت شد که خالق  
همه اشیا اوست تعالی و تقدس پس افعال بندگان نیز مخلوق و تقدیر او باشد که آن نیز داخل اشیا  
است عموماً و بخصوص نیز فرمود و الله خلقکم و ما فعلکم شما و افعال شما همه مخلوق آبی است چنانچه  
و عظم برمان پس کفر و ایمان و طاعت و عیبیان و نیکی و بدی از بندگان بارادت و مشیت و حکم و  
تقدیر و صادر گردد و لیکن وی تعالی شانه از ایمان و طاعت و نیکی راضی بود و از کفر و معصیت  
ناراضی چنانچه فرموده و لا یرضی العباد الا الکفر و الاستی و پیدا کردن دیگر است و راضی بودن  
و غیر رضایند است که امر کند و بفرماید که کین و بسا باشد که امر کند و نخواهد که بوقع آید از جهت حکمتی که جزوی  
تعالی کس مانند مثال اند برای تخلت از او از امر چنان نیامد که اگر خواجها که اثبات و انطباق عیسای  
بنده خود کند و او را کاسی فرماید و نخواهد که بنده آن کار کند تا معصیان او بر مردم نفا هر گردد و در تحقیق  
فایده و حکمت در امر و نهی اهلما حقیقت بندگان و ایراز مکنون علم ازلی است تا پیدا گردد که مطیع است  
و عاصی که و الله اعلم بحقیقة الحال و للعباد افعال اختیاریة یتفاوت بها و یعاقبون علیها و با وجود  
همه بارادت و تقدیر آبی است بنده فاعل مختار است و ویرادر کار خود اختیاری و ارادی است و  
افعالی که از وی صادر گردد و بجز و مضطر نبوده و ثواب و عقاب بظاهرت تر تبیین اختیار است  
که وی دارد اول باید که معنی جبر و اختیار را بدانند تا حقیقت این مسئله ظاهر گردد که حصیت بدانند  
صدور افعال از اودی بدو نوع باشد یکی آنکه چیزی القور کنند پس اگر انچه مطلوب و ملائم طبع اوست  
از باطن وی خوشی و شهوتی پیدا گردد و در پی آن شهوت رود و بجانب وی حرکت کند  
و اگر مخالف و منافی طبع او بود و لغرضی و کراهتی از ان چیز در دل وی افتد و از وی حرکت کند  
بعد از آنکه نسبت وی پیش از پیدا شدن شهوت و لغرضت بفعول و ترک آن چیز برابر بود و ممکن بود

استان افعال مختار

مختار جبر و اختیار

که کند یا نکند خواه در مرتبه تصور که قوت قریب بفعل دارد یا پیش از تصور که از مرتبه فعل دورتر است و این حرکت آدمی را حرکت اختیاری گویند آن فعلی را که برین حرکت ترتب گردد فعل اختیاری نامند نوع دیگر آنست که این تصور و انبعاث شوق و خواهش و رنج نباشد حرکت صادر گردد ولی بی خواهش چنانکه حرکت مرتعش و این حرکت را جبری و اضطراری گویند اگر مراد از اختیار و رنجی اینست که گفته آمد پس انکار آن حکم آن دارد که کسی گوید آدمی تسبیح ندارد و بعد از دو آفرینش آدمی بر خستیار واقع شده است طبعیت وی چنین سرشته اند کسی گوید همه حرکات آدمی و افعال وی از قبیل نوع دوم است این انکار حس است هیچ ماقالی این را قبول ندارد ولیکن اشکال در آنست که آیا بعد از تشوّل و احاطه علم و ادوات ازلی و قضا و تقدیر الهی متصور باشد که این فعل از آدمی بوجود نیاید و وی آن را نکند نباشد زیرا که خدا تعالی اگر در ازل دانسته و خواسته که از بنده این فعل بوجود آید البته باید که آن فعل بوجود آید خواه بی اختیار چنانچه در حرکت اضطراری و خواه با اختیار اگر فعل اختیاری است پس او را در اختیار کردن و بوجود آوردن آن فعل اختیاری نباشد مگر همان که اول تصور کرده باشد و نیز آدمی را اگر چه در فعل اختیاری هست ولیکن در مبادی آن اختیار ندارد چنانچه اگر کسی چشم کشاده باشد بنده صورت ندارد و بعد از دیدن و ادراک کردن اگر آن مرئی مطلوب اوست انبعاث شوق و خواهش لازم است و وجو حرکت بعد از وی واجب هر چند با اختیار او باشد مابین اختیار او را واجب و لازم گردد و وجوب و لزوم منافی حقیقت اختیار است پس آدمی اختیار دارد ولیکن در اختیار خود اختیاری ندارد و همان سخن آمد که گفته اند مختار فی فعله و محبور فی اختیاره و لعباری دیگر اختیار بالصورة و جبر بالمعنی و حقیقت این سنله یعنی سنله قضا و قدر باقول با اختیار بنده مقام حیرت و اعتراف بجز و سلوک است و مرجع و مال کلام ایشان در مقام باین آیت است که لا یشأل عما یفعل و هم لیسئلون و هنوز درین موقف نباید استناد کرد و رای آن سری نامضی است حضرت امام جعفر صادق که استواء اهل طریقت و قدوة اهل حقیقت است می فرماید که لاجب و لا قدر و لکن امر بدین امر بدین فرموده حقیقت کار امری متوسط است میان

جبر و قدر جبر مذنب جبریه است که میگویند آدمی را اصلاً اختیار نیست و حرکت او مثل حرکت جمادات است و قدر مذنب قدریه است که گویند همه را اختیار آدمی است و آدمی در کار و بار خود مستقل است و افعال او مخلوق اوست پس میفرمایند که این هر دو مذنب باطل است و افراط و تفریط است مذنب حق توسط است میان این و آن ولیکن عقل در دریافت این امر متوسط حیران و سرگردان است و فی الحقیقت اینجانی و سرگردانی اهل بحث و جدال را باشد که خواهند که متقدماً از عقل ثابت کنند تا چیزی که بعقل ایشان راست نیاید و معقول ایشان نیست تصدیق آن نکنند و ایمان به آن نیارند و اما ایمانیان را دلیل قطعی بر ثبوت این مدعا شریعت و قرآن است که ناطق است باین که همه بقدرت و ارادت او است و با وجود آن طامات و معاصی را بندگان نسبت میکنند و میگویند که خدا هرگز ظلم نکند ایشان خود بر خود ظلم کردند و ما کان الله لیه ظلمهم ولكن کافوا انفسهم بظلمون و فرمود و الله خلقکم و ما تعلمون در این آیت هر دو را اثبات کرد نسبت خلق بخود کرد و نسبت عمل بایشان پس ناچار را ایمان باید آورد که هر دو حق است و اعتقاد کرد که خلق از خدا است و عمل از بنده اگر چه بکنه آن نیز سیم و نیز ثبوت شریعت و امر و نهی فرع اختیار است پس قائل شدن بآن ضروری است و ما را مسئله قضا و قدر بنابر شریع معلوم شده و مسئله اختیار نیز از وی چون هر دو از شریع معلوم شده چنین نزاع و جدال حصیت ایمان بهر دو باید آورد اینجا اعتقاد امر متوسط لازم آمد و فی الحقیقه خوض درین مسئله از علامات لطالت و جهالت است بیچ عمل و هیچ حقیقت بر کتب آن موقوف نیست کار باید کرد حقیقت امر همان است که نزد خداست اعملوا فکل ملبساً لما خلق له اگر بعد از شنیدن خبر شریع تردد و تخلفانی در باطن هست فکر ایمان به این باید کرد حقیقت ایمان خود همین است که هر چه از شریع بشنوی تصدیق کنی و اگر ایمان را موقوف حکم عقل خود داشته پس در حقیقت ایمان بخود آوردن نه با و ما را در اثبات این مسئله از اول همین مسئله می بایست رفت و موافق وضع رساله نیز همین بود ولیکن در طبیعت قلم طغیانی هست چه توان کرد حق تعالی ما را از خطا و خلل نگه دارد و ما را با نگراند و الله لفضل من یشاء و یمید من یشاء پدید آکنده هدایت و ضلالت در دنیا

خداست بجزا و لقائى هر که را خواهد که کند و هر که را خواهد که برادر است آورد و هر که را خواهد که نکند بیکس برادر است  
 نتوان آورد و هر که را برادر است آورد کسی تواند که راه کرد کتاب و سنت باین ناطق است و با وجود  
 آن نسبت هدایت بقرآن و پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم نسبت ضلالت بشیطان و اصراف واقع  
 شده پس ما را بهر دو ایمان باید آورد و اعتقاد باید کرد بحقیقت هدایت و معنی دارد در راه راست  
 نمودن و برادر است بودن و مقصد رسانیدن این معنی دوم مخصوص بجنبه کبریا الهی است از دیگری  
 نیاید و هدایت معنی اول قرآن را و رسول را ثابت باشد که بیان طریق مستقیم میکند و راه راست  
 بنماید ولیکن برادر است بودن و مقصد رسانیدن از خداست پس انکه که هدی و انا که  
 لهدی هر دو راست آمد پیغمبر را سبب هدایت ساخته اند و شیطان را سبب ضلالت و دوریت  
 هر از خداست و الله الهادی و منه التوفیق و عذاب القبر للکافر و الفاسق و تنعيم اهل الطاهر  
 بما اعلم الله و یؤنذک و سؤال منکر و نکیح و کئی از عقائد اهل سنت و جماعت عذاب قبر است  
 و اهل قبر عالم برزخ است که واسطه است میان دارد دنیا و دار آخرت کافران و مومنان فاسق و دنیا عالم  
 در محنت و عذاب و مطیعان در ناز و نعمت باشند چنانچه وی تعالی خواهد و بدانچه داند و منکر و فیکر  
 و دفن شده اند بزم و مهیب و سیاه و کبود چشم که در قبر آیند و بنده را از پروردگار روی و رسول و  
 و دین وی سوال کنند که توفیق و تعلیم الهی جواب و سوال ایشان را مطابق و حق گفت در  
 ناز و نعمت بود و چون نوع و رس در خواب راحت رود و قبر در حق او روضه از ریاض جنت  
 بود و اگر گفت در محنت و عذاب بود و قبر بروی کوهی از کوهی دوزخ بود آیات و احادیث  
 بحقیقت اینها ناطق است ایمان بدان باید آورد و کیفیت آن مغضول علم الهی جل شانه باید داشت  
 خواه بعباده حیات یا مقابله در روح یا بغیر آن بوحی از وجوه که قادر مطلق داند و خواهد و بحقیقت  
 نزد اهل سنت و جماعت بنیت شرط ادراک نیست و بعضی علماء گفته اند که منکر و فیکر و دفن شدگان  
 گنه گاران را باشند و دفن شده ای مطیعان را بمشروع و تشبیه نام بود و این سخن خالی از غرض نیست  
 در احادیث ذکر آن کم توان یافت و نیز گفته اند که ملائکه سوال جماعه کثیر باشند که بعضی را منکر

هدایت و معنی اول

کبریا الهی

نام بود و بعضی را یکبر بر مرتبی و شومض از ان جهامت مبعوث شوند چنانچه در کتاب اعمال هر بنده و دو ملک  
موسک اند و تواند که دو شومض باشند که در اکنه متعده در زمان واحد مثل می شده باشند و الله اعلم و صاحب  
خلاصه و بزاز می در فتاوی خود تصریح کرده اند که سوال بعد از وفات کردن میت نیست بلکه بعد از عقیبت  
مردم و چون میت را در تابوتی بنهند بر میت نقل وی بکافی دیگر مسؤل نگردد و اگر در زنده خورده است  
هم در شکم او مسؤل شود و انتهی واضح آن است که اینها سوال نبود و اگر بود از توجید و احوال است  
بود بطریق تشریف و تعظیم و در سوال افعال مومنین نیز اختلاف است اکثر بر آنند که مسؤل شوند و لیکن  
مالا که بعد از سوال تلقین شان کنند و بگویند که بگو الله بی و ذی الاسلام و نبی محمد یا پروردگار تعالی  
الهام شان کن چنانچه عیسی را در عهد کرد و در افعال مشرکین یا ایدو ضعیفه توقف کرده است از  
جهت تعارض اول و در ثواب و عقاب ایشان نیز توقف کرده اند و بعضی بر آنند که در نار باشند  
و بعضی گویند که پیش از رونو و محمد بن الحسین گوید که من یقین دارم که حق تعالی هیچکس را بیگناه عذاب نکند  
و چون را نیز سوالی بود از جهت عدم اول و امام ابو حنیفه در کیفیت ثواب مسلمانان جن توقف کرده و کافران  
ایشان با اتفاق معذب باشند و ابن عبد البر گوید که کافر بخاطر سوال نبود ولی سابقه سوال عذاب نکند  
و منافق را سوال بود و بعضی از صاحبین گفته اند که احادیث با شتوا شهید و مرابطانی سبیل الله و انکر و روجعه  
یا شب و می مرده و انکه هر شب سوره ملک خوانده و انکه ابلت استستقیا یا اسمال مرده و رود یا فسته  
است و نیز نزدی و ابن عبد البر ذکر کرده اند که سوال قبر از خصائص این است عظمی است و گفته اند  
که حکمت در تعجیل عذاب ایشان در برنخ تمیض ذنوب است تا روز قیامت پاک از جمیع گناهان  
برخیزند و در شرح عقیده طحاوی نیز مثل آن گفته و تقسیم توقف نیز نقل کرده است و الله اعلم و دیگر اینکه  
در احادیث آمده است که در قبر عاصی هفتاد گزرم و او را بدو بود که اگر یکی از آنها دم زند تا مرده دنیا و آخرت  
لبوز و بحقیقت آن مار و گزرم همه صورتهای صفات ذمیه و افعال قبیحه و تعلقات دنیا است که در  
عالم بار و گزرم مثل ساخته اند و ذکر عد و نقاد یا از برای کثرت است یا بجهت اطلاع شارع بر عسود  
اصول صفات و در ایمان و اعتقاد بدان و مثال آن از امور آخرت که مخبر صادق بدان خبر داده

نیشا سوال نبود

در سوال افعال مشرکین اختلاف است

در سوال افعال مشرکین امام ابو حنیفه توقف کرده اند

تمیض محمود کردن



دو طریق است یکی آنکه وجود را در انیم و گردیدن ایشان میت را در واقع است و در خارج موجود است  
 ولیکن آن را چشم نتوان دید زیرا که درین عالم چشم سر مشاهد عالم ملکوت هر کس نتواند که دیگر کسانی  
 که بدان عالم رسیده اند چنانچه انبیاء و بعضی اولیا آخر جبرئیل عم را در واقع آنحضرت صلی الله علیه  
 وآله وسلم دید و حکیم غیر آنحضرت و رانمی دید الا ماشاء الله و این دیدن و نمودن از خلق وقت  
 آهی است خواه اجسام بود یا ارواح اگر گویی در پیش کی باشد و دیده کشاده بود و خداش نمایه توان  
 دید و اگر نمایه ارواح را توان دید امتحان ایمان و صحت اعتقاد و متابعت دینیا است و طریق ادنی  
 آنکه اعتقاد کنند که دین این را در کثر دم بر مثال دیدن در خواب است چه مار و گزدم و گردیدن ایشان  
 و متالم شدن ناظم نسبت بوی موجود و واقع است اگر چه در خارج نبود اگر چه مقصود اینجا نیز محال است  
 لیکن این اصغف الایمان است و الاول احکم و اطهر و الله الموفق و البعث حق بر آئینش پروردگار  
 تعالی مردمان را از گور زنده گردانیدن خلایق بار دیگر حق است همانند قرآن و احادیث بدان مالم حق  
 و ما را اعتقاد دین مسلمانی برین سلسله است کسی که اول از عدم صرف و نابود محض پیدا کرد و از کرم هم  
 بوجود آورد و بار دیگر نیز قادر است که پیدا کند و هو الذی یبداء الخلق ثم یعیدهم و هو اهلون علیه  
 و بحقیقت تخم از آدمی زاده کنش انبعاث و نشو و نما و او شوباقی دارند و آن را عجب لاینب گویند  
 و در زمین پنهانش کنند چنانچه گیاه در صحرای بزل باران بر وید آید میان تیر بر ویند و در احوال  
 آمده است که بارانی از آسمان بار و پس موقی از زمین بر آید و حیوانات و دیگر غیر انسان از تمامه  
 بهائم و طیور و حشرات نیز مبعوث شوند تا حکیم مطلق قصاص شان از یکدیگر بگیرد و در عین احمد  
 مسلم آمده است که فردای قیامت قصاص خلایق از یکدیگر بگیرند تا آنکه از گوسفند شتر و از کبک  
 بے شاخ رانده است بلکه موی را از مورچه که با حق رنجانیده است قصاص گیرند و چون این قصص  
 بر کتابت و تمیز اختصاص ندارد بعضی علماء گفته اند که فضل از طفل نیز قصاص گیرند و بعد از قصاص  
 گرفتن حیوانات را معدوم سازند و آن حیوانات را که ماکول شده اند خاک بهشت گردانند و وجود  
 بعث و نشو و نما و رفع صور و نفع صور اول در مبادی حال قیامت شود که بدان در اهل زمین و آسمان

هولی و دشتی پیدا آید و خونی و وحشی راه یابد که حضور و جمعیت از دلهما رخت بر بندد و تمامه جانداران  
بمیرند و هلاک شوند چنانچه فرمود و یوم یفخ فی الصور ففرع من فی السموات و من فی الارض الا من  
شاء الله و نیز فرموده و نفخ فی الصور فصعق من فی السموات و من فی الارض الا من شاء الله  
ووم برای بعث اموات از قبور باشد که بدان مرده باز خاک بر خیزند و منتشر شوند چنانکه متصل به آیه  
می فرماید و نفخ فنفخ فیه اخری فاذا هم قیام یتظرون و جای دیگر فرموده و نفخ فی الصور فاذا هم  
من الاحداث الی ربهم ینسلون و فاصله میان دو نفخه چهل سال باشد و نیم من فی السموات و  
من فی الارض معلوم شد که اثر این فرع و صعق شامل تمامه اهل زمین و آسمان خواهد بود از جن و انس  
و ملائکه و باستانه الا من شاء الله عز و جل و میکائیل و عزرائیل و حور و خزنه و حله عرش و شندارا  
اراده نموده اند و کافی نفخه چهار قیامت گویند و زمان معتد را در او کسند و از ابتدای امات تا داخل حنت  
همه را روز قیامت گویند و بحقیقت اگر بنظر اعتبار درنگند هر روز این احوال بر مردم می گذرد و مردم هنوز  
از روز قیامت و غفلت اند و در خبر شاع واقع است که در یکوقت که شام در آید فرعی و هولی و خونی  
و وحشی بر دم و تمامه جانوران راه یابد و همه در خانه ها و آشپاها و کینه ها و درمچون شب شود و خواب  
روند و بمیرند و هلاک شوند اینجا اثر نفخه اولی ظاهر شود و ناگاه صبح دردم و همی استیاریا برآشوند  
و بر خیزند و منتشر شوند اینجا اثر نفخه بعث و نشور بطهور آید سبحان العاذریمی و میت و الیه النشور و انقلب  
حق و سنجیدن و بر کشیدن بندگان روز قیامت حق است اگر چه علم وی تعالی بر همه محیط است لیکن  
در ضمن آن حکمتهاست تا بنده گان ابناء و برایشان ظاهر گردد و حکمتهای دیگر که جز وی تعالی کس نداند و کیفیت  
وزن و میزان معلوم است تعالی انقدر در ایمان کافی است و تحقیق آن است که وی میزان  
حقیقی است او را در کفه است و لسان محسوس و مشاهد و هر کفه مقدر آسمان و زمین است از سلسله  
رضی الله عنه روایت کرده اند که اگر در یک پله وی زمین و آسمان و هر چه در زمین و آسمان است نهیست  
بگنجد و کفه حنات ارجانبین عرش مقابل حنت باشد و کفه سیات اذیاء عرش مقابل نار و بعضی گویند  
مرا از میزان چیزی است که بوی مقدار اعمال معلوم شود و هر کفیت که باشد مرا و معنی عدل است میزان

تمثیلی است از برای آن اینها همه تاویل است و اصل همانست که بطاهر آنچه در حدیث است ایلان آرند  
و بیدگرمی عقل از جانز و ند و موزون یا اعمال است و حق تعالی قادر است که آن را تشکّل با جسم گرداند  
حسنات را اجسام نورانی کند و سیئات را ظلمات یا صحایف لعمال کرد و اینهاست خفت و ثقل احداث  
فرماید و حدیث لطافه دلالت برین دارد که لطافه کاغذ پاره را گویند که در وی شش متاع نویسند و مرد دنیا  
آن است که چون کف احسانت یکی سبک آید در کاغذ پاره لا اله الا الله محمد رسول الله نوشته در آن کف  
اندازند و بدان راجع آید یا صحایف اعمال بعضی بحسب تطبیق احادیث فوزن اعمال و صحایف اعمال جمیعاً  
قائل شده اند و جمع موازین در قول وی سبحانه تعالی و لنضع للموازين القسط لیوم القيمة یا مائتاً  
لقد اذ آن باشد یا هر است را یا هر بنده را یا هر نوع عمل امیزانی باشد یا باعتبار تعداد و وزن بود یا از جهت  
کثرت اجزا و عظمت وی بود و وزن اعمال کسی که او را ذنوب نبود و آنکه او را طاعتی نباشد از جهت ناپا  
شرف و تطهیر یا افشای معصیت و تیغ باشد و وزن اعمال کفار نیز مثل این حکمت بود چه کافر است  
نبود و تواند که صورت حسنات و تخفیف عذاب وی کار گرفته و گویند که ثقل کف میزان آخرت بر آن  
میزان دنیا است و علامت ثقل ارتفاع کف بود و علامت خفت انخفاض و **الکتاب حق** آنکه  
اعمال بنده گان از طاعت و معاصی در آن ثبت مکتوب است حق است مومنان را کتابهای شان  
بدست راست دهند و کافران را بدست چپ از پس پشت باین نوع که دست چپ بدست چپینند  
یا از سینه بجانب پشت بر آردنش از برای تمیز میان مومنان و کافران و غرّت مومن و عیالی  
کافرخون در آن است که اعطای کتاب بهین مخصوص بمومن مطیع باشد یا شامل عصاة نیز بود بعضی گویند  
که عصاة را نیز بدست راست دهند ولیکن بعد از اجرای وعید و اخراج از نار یا بدست راست دهند  
و خواندن بخند مگر بعد از اخراج یا نه بدست راست دهند و نه چپ بلکه از موجه دهند یا اصلاً  
کتاب ندهند بلکه احوالش را بر وی بخوانند و حق آن است که احوال معاصی درین باب موقوف است  
و نص قرآن از وی ساکت است و این همه احتمالاتی است که بطریق اجتهاد و استنباط ذکر کرد  
اند و الله اعلم و الحساب حق مقصود از کتاب حساب است و چون کتاب حق است حساب هم حق باشد

وَالسُّؤَالُ حَقٌّ پرسیدن وی تعالی از بنده گان که چه کار کرده اید و از طاعت و معصیت و زبیه ای حق است  
 و از مالیکه نیز حساب گیرند و در حدیث آمده است اول حساب از جبرئیل امین گیرند که چگونه امانت وحی را  
 با نبیا رسانیده و بعضی احادیث آمده است که اول حساب لوح را بود و او را حاضر آرند و علمی بهیست خطا و بی  
 باری و فرمان شود که تبلیغ علوم بحیرئیل که کردی گواه کسیت کوید گواه من اسرافیل است اسرافیل را حاضر  
 آرند و همه را غفلت و بیست سوال و کبرای ذوالجلال لرزه بر تن افتد پس پیغامبران را حاضر آرند  
 و از تبلیغ وحی و ادا ای امانت رسالت پرسند و اول آنچه از عبادات سوال کنند نماز باشد و از معاملات  
 خون و سننات ظالم را بحدیث و بند و سیات خصوم را بظالم در روایت آمده است که نه قصد نماز مقبول  
 بمقابله و انگلی برود و بعضی روایات آه هر مردی را اگر فضا ثواب بنهاد بی غیر نبود و نصف و انگلی به  
 محاسن افتد در بهشت نه در آید تا حضم وی از وی راضی نشود این چنین روزی در پیش و خواج  
 بر بستر راحت افتاده است و میگوید آنچه من یافته ام دیگری نیافته و آنچه من فهمیده ام هیچ کس نفهمیده  
 علوم و غفلت و علما و گفتگو و صوفیان و طلمات و حقیقت خوانی پنج خیز ازین عالم اند که چه خواهند  
 و چه روز در پیش است تمام روز با فسانه خوانی مشغول و یکدم تقصیر مرگ و آخرت و احوال آن نه فانا  
 لله و انالیه را بجمعون اکنون بر حمت خداوندی بنگر که اگر خواج حضان را راضی گرداند و بهشت برین را  
 با وی بنماید و گوید که این بهشت را کنی خرد گویند و او نداند که تواند که این را بخرد و دشمن آن گران است  
 فرمان شود تو میتوانی خرد و دشمن آن در دست است اگر این حق که بر برادر مسلمان داری بخشی  
 و ایرای دمه او کنی این بهشت ترا باشد پس وی راضی شود و بخشد و نیز در حدیث آمده است  
 که در وقت سوال مومنان را در ترحمت و کف مغفرت خود در آرد و چنان پرسد که کسی نداند  
 و گوید بنما که در دنیا گناهان ترا پوشیدم امروز جنت خود بخشیدم و کتاب حسنات بدستش دهند  
 و کافران و منافقان را ضعیف کند و منادی در دهند که الا لعنة الله علی الظالمین سبحان  
 ذی العدل القوی و الفضل العظیم سبحان فضل وی کا خود می کند لیکن ترس از عدل او است  
 فرو اگر در دهر یک ساله کرم | عزائیل گوید نصیبی بر من + این بیت را

خواندی دیگری را بخوان **بیت** بتهند اگر برکت تنیع حکم به مانند کرب و بیان صمم بکرمه و بجای منیر  
 الا ان اولیاء الله لا خوف علیهم ولا هم یحزنون و در جای دیگر میگویی لایال عما فیصل و هم  
 یسئلون جزع و حیرت و بیچارگی کاری نیست مالا ایمان بهر دو باید آورد بانی حکم است و الله علی کل  
 شیء قدید و الحوض حق سید رسل اصلی الله علیه و آله و سلم و زیامت حوضی باشد که او را حوض کوثر  
 گویند و آنکه میگوید انا اعطیناک الکوثر ایمان بدان تفسیر کرده اند سافت آن حوض کیماه راه باشد آبش از شیر  
 سفید تر بود و بولیش از شک خوش تر و کوزه های وی از ستاره های آسمان بشیر تر و شن تر هر که یکبار آب آن  
 وی بخورد دیگر تا آبشنگی گردد وی نگردد و در محدوده حوض حسب مسافت مکانهای مختلف در احادیث  
 ذکر یافته است و بسبب اختلاف رعایت احوال مخاطبان است چنانچه بابل سین فزوده من صنعاً  
 المیعدن و بابل شام چیزی دیگر گفته و با هر کس مسافتی که معلوم و متعارف وی بود ذکر کرده و در بعضی  
 احادیث تحدید زبان نیز رو یافته مثل مسافت شهر و غیر آن و خلاصه معنی بیان است و عظمت او  
 و گویند که هر بنیابری را حوضی باشد بر قدر تنه وی و قدر طی گوید که آنحضرت راهم دو حوض بود که نام هر دو کوثر  
 است و در خبر آمده است که ساقی حوض کوثر علی مرتضی بود و رضی الله عنه و کرم الله وجهه و امر و زهر که سیراب محبت  
 و تشنه تقای و نیست شکل که از آن حوض آبی خورد و روایات آمده است که علی مرتضی فرموده است  
 که هر که محبت ابوبکر رضی الله عنه در دلش بود قطره از آب کوثرش ندیم و الصراط حق پروردگار  
 تعالی در روز قیامت بر پشت دو رخ پل بنهد از موی باریکتر و از تنیع تیز تر و جمیع غلاتی را بغیر ما یک  
 از وی بگذرند پس بشیتان از وی عبور کنند و بیشتر در آید بعضی چون برق خالط و بعضی مثل  
 باد وزنده و بعضی مثل اسپ تیز رو و کذا و عبور هر کس بر حسب تفاوت مراتب عبور بر صراط مستقیم  
 دین و عالت بود که این صراط نمونه از دست و دوزخیان بلغزند و در دو رخ افتند و ظاهر کتاب محبت  
 که فرموده است و ان منکم الا ذراده و ان است که این مرد و عبور که مستلزم در و عبور  
 نام است عام باشد مگر تارة غلاتی راحی الانبیاء و سید الرسل و صلوات الله علیه و علیهم اجمعین و بعضی  
 ارباب مواجیه گفته اند ما که حکمت در لمرار و گذر اندین آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم از آن باشد

نسخه

نسخه

که بعضی مصافه است که روزی چند بشوی لعن خود گرفتار باو و یا نمانده باشند نظاره جمال وی ایشانرا  
 مایه غمزهای و سنگساری ایام فراق گردد و در روایتی از ابن عباس آمده است که آنحضرت از عموم این آیت  
 معصوم است همت از نظری بگذرند و وی در حضرت ایستاده باشند و الحق چنین خبر اگر وی از بالای  
 آتش بگذرد آتش گلستان گردد و آخر آتش ببنده مومن فریاد کند که جز یا مومن فان لوک اطفاهی  
 ای مومن کامل زود از سرمن بگذر که نور ایمان تو زبانه کشت محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم که نور  
 انوار مومنان باشد آتش دوزخ در برابر وی کجا ایستد نوزوی که در ناصیه حال خلیل بود چه کار کرد اینجا  
 که خود بیواسطه باشد تا چه کند و ان شاء الله تعالی در خواستن رسل و انبیاء و اولیا و اخبار و علماء و ملائکه که ایشانرا  
 در بارگاه عزت آبروی و راه چمن باشد گناه گناه گناه از پروردگار تعالی حق است و اول کسی که فتح باب  
 شفاعت کند محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بود و فرموده هر شود که او را در درگاه خداوندی چه قدر جاه  
 عزت بوده است روز روز اوست و جاه جاه او الله بحق جاه محمد مغفرنا و تامله عالمیان چون از شدت  
 هول موقف بجان آیند و حیران شوند بطلب شفیع بر آید تا درو ایشانرا در مانی کست و اول نیز آدم  
 صغی روند و گویند تو آن آدمی که پرتماز آدمیانی و پروردگارت بدست خود پیدا کرد و در بهشت برین  
 جایی داد و مسجود ملائکه گردانید و اسمای تامله اشیا را در آنحضرت شفاعت کن ما که سخت روزی و پیش  
 ما آمده است آدم صغی گوید که ایشان درین مقام و درین درین حضرت مدین نیست از من نبوت  
 آن شرمندگی که اکل شجره کردم و در فرمان آلهی براه خطا رفتم زفته است این کار مگر از نوح آید پس آدم  
 حواله نوح کند و ایشان نیز نوح بیا نید و نوح بایر ابراهیم اندازد و ابراهیم بجوی و موسی بعصی تامله این  
 رسل اولوا العزم صلوات الله علیهم جمعین شرمند زلاست خود باشند و یکس از بهشت این مقام مدم  
 پیش نتوانند نهاد و حضرت خاتمیه محمد بیکه میسر رسل و شفیع روز محشر و مکرر خطاب لیغفرلک الله ما  
 تقدم من ذنبک و ما تاخراست بیا نید و عرض حال خود تمانید پس وی برخیزد و در برابر دُ عزت  
 و جلال درآید و در مقام محمود که در دنیا شرمند کرده بودند که عسی ان یبعثک ربک مقام محمود  
 و جز او را ایشان درین مقام ممکن نباشد بایستد سجده در رود و حکم شود که سر از سجده بردار هر چه

خواهی بخواد و هر چه گونی بگو پس هر از سجده بردارد و زبانی که در آنوقت در موعظت پروردگار خود را حمد و ثنا گوید  
و قسمتی از عاصیان را بر پنجشاید بار سجده رود و قسمتی دیگر را شفاعت کند و از سجده ثالث که سر بر دارد و گناهان  
تمام کند گناهکاران را بر پنجشاید پس بپایان باقی نماند الا آنکه قرآن بخلود نار بروی حکم کرده باشد یعنی کافران  
و مستکران این معنوی حدیثی است که در صحیح بخاری و مسلم مذکور است و از اینجا ظاهر شد که گناهان  
همه را وی در خواهد و احتیاج به شفاعت دیگر نماند مگر آنکه گویند که این مخصوص بامتنان وی باشد یاد دیگران  
شفاعت در حضرت وی بود و وی را در حضرت حق تعالی و الله اعلم و در حدیث دیگر آمده که بعد از شفاعت  
آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم کسی باقی نماند الا کسانی که در ایشان جز لا اله الا الله ذکر نیکی نبود و سر سر  
معصیت و گناه باشد پس اذن شفاعت ایشان در خواهد از نگاه عزت حکم آید ای محمد اینها خاکساران  
من اند ایشان را من خود با خود شفاعت کنم و از آتش و دوزخ شان بر آورم و با جمله روز و روز محمد است  
و جای جای اوست و مقام مقام او و سخن سخن او همان اوست دیگران طفیلی اند و در قرآن مجتنب است  
میرود و کسوف کُفُطِیکَ رَبِّکَ فَتَرْضٰی تَرٰی مَحْدٰی مَحَبِّ مَنِ اِی مَحْبُوْب مَنِ مَطْلُوْب مَنِ اِی  
بنده خاص من چندان نعمت دهم و رحمت کنم که راضی شوی از من تا بچیز آرزو در دل تو تشکلی  
محمد نه کس بنای من طلبند و من بنای تو خواهم گفت من راضی نشوم تا یکبار از دست من نیامیزی  
و گویند که آیت که میفرماید لا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ اِنَّ اللَّهَ یَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِیْعًا مخصوص باین است  
است و با قوم نوح این چنین خطاب رفته که یَغْفِرْ لَکُمْ مِنْ ذُنُوْبِکُمْ لَفْتَ عَدُوْهُ نَحْوِیْ لَفْظ مَنِ افاده  
لغفیت کند ای بعضی ذنوبکم ایشان کار بفضل می رود و با دیگران لعبدل الله ذنبه و رب  
عفو این امید واری و بشارت گناهکاران را پس است چون همان غریز است طفیلی نیز غریز  
خواهد بود و بیست نو مید نباشی گرت آن یار یارند اگر گرت امروز بر اند که عودات سخنانند و تو  
امت او باش از آن وی شود و خود را بوی بسیار همه آسان است شکل تا آنجا است که این نسبت  
درست نشده است بعد از وی هیچ شکلی نیست صد هزار گناه در جنب ایمان محمد بر کای  
نیز و خود اگر نور ایمان در دل بنده در آمده است غلقت معصیت را در دل وی جای نخواهد بود

نم ایمان باید خورد و دیگر غم نیست سفیان توری می رسد دیدند که تمام شبش در گریه و زاری گذشت گفتند  
چرا گری خوش باش که بارگناه بر گردنت نیست گفت گناه اگر گوی است نزد رحمت پروردگار بپای  
نیز نزدیک ایزان است که ایمان بسلامت بریم بانه بیت ایمان چو سلامت بلب گور بریم و  
است برین پستی و چالاکلی ما پستی از باب شفاعت مانده است آن را تمام کنیم بدانکه  
شفاعت را موطن متعدد ده است اول در موقف عصا است از برای تنقیف شدت وقوف در آن مقام  
و هیبت و دشت و از دحام و در تیسیر سوال و رفع حساب یا عدم مناقشه در وی که من فوقش  
فی الحساب فقد عذاب سیوم و عفو از اجرای حکم و مضایق توبیح عذاب چنانچه از جازای او و  
نار و روکات و دوزخ پنجم در رفع درجات و نیل ثواب شللاگاه کاری را پیش پاوشای بسیارند  
و در بارگاهش ایستاده کنند پس یکی از مقرران درگاه بر خیزد و شفاعت کند تا علم شود آن گناه  
کار را نباشند و پیرسند و حساب گیرند باز و شفاعت رود تا از وی حساب بگیرند و اگر گیرند بافتا  
گیرند و گاهی باشد که بعد از حساب و ثبوت گناه بزرگان حکم کنند و شفاعت از آن بگذرند  
نفرستند و گاهی بعد از زندان فرستادن و عذاب کردن از بند برآرند و بعد از برآوردن منصب  
عطا کنند پس هر گاه کارزار مانده را امیدواری است که شفاعت سید رسل صلی الله علیه و آله  
و سلم با علی مناصب قرب و درجات بهشت برساند انشا الله تعالی از اینجا ظاهر شود که هیچ گوید

### بیت

نفیب است بهشت ای حدشناش برو | که مستحق کرامت گناه کارانند  
و آنحضرت را صلی الله علیه و آله و سلم شفاعت بود عام بر جمیع امت بلکه جمیع خلایق را  
و خاص چنانچه اهل مدینه و زوار قبر شریف و مکثرین صلوات را بروی صلی الله علیه و آله و سلم  
و حقیقت شفاعت را محققان گویند که عبارت است از انعکاس اشعه انوار رحمت که بزل  
سید کائنات صلی الله علیه و آله و سلم از بارگاه قرب و عزت بتابد بر دلهای که بصفت محاذات  
و مقابل قلب شریف وی موصوفه بر مثال انعکاس فروغ آفتاب که بر آب تابید بر یواری که



مقابل آن باشد و این محاذات و مقابله توجیه و اتباع حاصل آید و لهذا اکثر از آنچه از اداسباب نبل این سعادت داشته اند از باب متابعت و موافقت سنت سنیند و است این در شفاعت برفع درجات باشد و الا در اصل شفاعت مغفرت و نوب محاذات و مقابلت در اصل ایمان کافی است و موثرترین عبادت توجیهات دین باب کثرت صلوات بر حضرت سید کائنات است صلی الله علیه و آله و سلم لیل و نهار و طاهر و باطل کما ذکره الذاکرون و کما نقل عن ذکرة الغافلون و بالبد التوفیق و الجنة حق و النار حق بهشت و دوزخ بران صفی که در آیات و احادیث و وقوع یافته است حق است و در مکان جنت و نار اقوال است گویند که جنت در آسمان است یا در آسمان چهارم یا فوق سبع سموات و نار در زیر زمین و لقبی بالای آسمان و جماعه در هر دو توقف کنند و تعیین مکان هر دو لعل الهی تعولین نمایند و در شرح مقاصد میگویند که لفظ صریح و تعیین مکان جنت و نار و دوزخ نیافته است و لیکن اکثر بر آنند که بهشت بالا آسمان زیر عرش است و دوزخ زیر بفت زمین و مشکل آنست که در قرآن مجید میفرماید که وَجَنَّتُ عَرْضًا السَّمَوات و الاضلیس وجود آن در مکان معین از زمین و آسمان چه صورت پذیرد حال آنکه این قدر برای یکی از اهل جنت یا برای یک جنت باشد جوابش و تفسیر آمده است که عرض جنت مقدار عرض سموات و عرض بود قوی که بیکه یک پیمیده و پیمیده فرض کنند و آن توجیهات آن است که چون نزد مردم راس تر از زمین و آسمان چیزی نبود و تمثیل و تصویر است جنت و نار بدان کرد و اصل مراد بآن در بیان است است نه تحقیق و تمثیل و در حقیقت سموات جنت را جز پروردگار تعالی کس نداند کمترین خانهای بهشت مقدار دنیا و ده مقدار دنیا بود و لهذا علم و امانت یعنی مکانیکه در بیان بهشت و دوزخ بود یعنی نه در نفس است و نه بهشت و نه در حس است و محنت و دوزخ نقل صریح و نفس قطعی ثابت نشده است و در بعضی سلف منقول است که اوراق تعالی برای المفال مشرکین و اهل زمان فترت وحی آفریده است و امام سبکی میگوید که کن قول باعرف لنداکم که در حدیثی و روایاتی است تا بهیچ کی از علمایان رفته باشد انتهی و آنکه در قرآن مجید میفرماید و علی الاعراف الاعراف و جال لیرحقن کلا لیسما هم و از بدان بلند میای حجاب و سوریت کمین بهشت و دوزخ زده اند انما مردان باشند مثل انبیاء و شهدا و خیر و نین و طمایا ملائکه در صورت

جنت و نار

در مکان جنت و نار

باز

مردان که اهل بهشت و دوزخ را بسیار علامت هر یک شناسند و خطاب کنند و هما مخلوقات موجودند  
 بهشت و دوزخ الآن موجودند و مخلوق شده اند که روز قیامت شان چید آرد و خلق کنند و قفسه آدم  
 و حوایل است باقیان و کافینان و لایقین اهلها بهشت و دوزخ و شبستان و دوزخیان و ایدم و باقی  
 باشند و فانی نشوند یکبار که مردند و زنده گردیدند دیگر تا ابدیات و قیامت و آنجا موت راموت است  
 و خلقتم لایعبد این باشد و کل ما اخبر به النبی صلی الله علیه و سلم من اشراط الساعة و لحوال  
 الاخرة حق خبر یا نیکو بخبر صادق از علامات قیامت داده است مثل برآمدن آفتاب از مغرب که روز بستر  
 و برای قیامت و خروج و جلال و دواته الارض و نزول عیسی علیه السلام و نفع صور و مثال آن از احوال  
 آخرت از ابتدای قیامت تا دخول جنبت بلکه هر خبری که وی داده و هر شریعتی که وی نهاده است  
 حق است حاصل کلام و قد انکه حجاب این است و تفصیل این معانی از کتب احادیث معلوم گردد و  
 الا ایمان تصدیق بالقلب و اقرار باللسان ایمان رسوگو اعتقاد و کردن بر سینه است و ایمان  
 و قبول رسالت اوست بل و اقرار کردن بزبان و گواهی دادن بدان و حقیقت ایمان همان تصدیق  
 قلبی است و اقرار سانی علامتی است بران تصدیق از برای جزای احکام در ظاهر چیز زبان همان  
 دل است و نیز اگر کسی گنگ باشد یا اگر اه کنش بر تکلم بکلمه کفر یا فحش نیافت تصدیق بدل کرد  
 و جان داد و اقرار درین صورت شرط نباشد و ایمان بر مذسب اهل حدیث عبارت از تصدیق و اقرار  
 و عمل است ایشان گویند که ایمان تصدیق بالقلب و اقرار باللسان و عمل بالادکان و بحقیقت  
 اختلافی در میان نیست ایمان کامل همین است که ایشان میگویند ایمان بی عمل ناقص است  
 و لیکن اهل ایمان همان تصدیق است ایمان را بشاید و ختی و دان که تنه ای تصدیق است و اعمال و  
 طاعات که ثمرات و نتائج آن تصدیق اند بمنزله شاخ و برگ و گل و میوه و درخت بی شاخ و برگ  
 و میوه و درخت است نام و ختی از وی بر نیفتد و درخت بر خور دارد که کار آمدنی بود همان است که اینها  
 داشته باشند همچنین ایمان کامل همان است که مقرون بعمل صالح باشد و بی عمل ناقص و لیکن این حقیقت  
 آن از وی بر نیفتد و دلیل برین سخن بعضی قرآن مجید است که می فرماید ان الذین آمنوا و

علواً الصلوات یعنی آن کسانیکه ایمان آورند و بان هم عمل صالح تیر کردند سیاق این کلام در آن نگر  
 که اصل یان تصدیق است و عمل صالح علاوه او و کمال اوست بر شال آنکه گویند فلان این را دارد و قوت را  
 نیز دارد و مفهوم سخن این است که آن دو چیز معیار یکدیگر باشند و اگر هر دو یکی باشند پس سخن در ظاهر  
 معرفت راست نیامد و قال آن نسبت بخفا کنند و دیگر بدانکه ایمان مجرد علم بصدق پیغمبر نیست صلی الله علیه و  
 اگر و سلم تصدیق دیگر است و علم دیگر تصدیق عبارت از اذعان و قبول است که آنرا انباری گویند و این  
 گویند و آن در حقیقت انصباغ دل است بر یک قبول و تورا و بنور یقین و علم نزد استنی میش بود و تا مائه  
 انبار عرب علی الخصوص یهود ناپیوسته و صدق پیغمبر اصلی الله علیه و آله و سلم میدانستند که کسی حقیقت پسر خود را  
 دانند که پیش چشم وی زانیده شده است یعرفونه که اعرافون ابناء هم تا مائه اخبار ثبت پیغمبر  
 آخر الزمان و خصوصیت اوصاف و احوال صورت و سیرت و مولد و منشا و نام و نشان و وی صلی الله علیه و آله  
 و سلم در کتابهای ایشان مسطور و بر زبانها نکر بود و چندین از پیروان زمان موسی علیه السلام تا قریب  
 نبوت بشوق دریافت سعادت ایمان در مدینه منوره آمده و توطن کردند و پدران مرسلین را وصیت میکرد  
 که اگر شما دریافت زمان سعادت نشان پیغمبر آخر الزمان مستعد گردید سلام ما برسانید و پیغام ما  
 عرض کنید و حقیقت دانان و سابق تدرین علم از پیوسته کسی نبود و چون بافتاب نبوت طلوع کرد تفاوت  
 ازلی بود که ارشد و برده خاشی بر دیده بعیرت ایشان فرو شست و بجد عناد و استکبار در با و دیگر  
 و انکار و مانده ندانجا ایمان گرد و علم و قل به عنایت و هدایت ربانی کار گرفته و اثری نیارد  
 و بجد و ایضا و استیقتها الفهم ظموا علواً این است که گفته شده است ففوز بالمدح علم لا شی  
 و قلب لا شی علمی که راه حق نمایا نیالت است و هو لا یزید و لا ینقص چون ثابت شد که حقیقت  
 ایمان تصدیق قلبی است و آن خود یکی است و تورا و بوی راه نیست پس زیادت و نقصان در ایمان  
 نبود چه زیادت و نقصان در عدد باشد که کثرتی و تعددی دارد و اگر با وجود تصدیق اعمال ظل  
 ایمان میبود زیادت و نقصان عمل را زیادت و نقصان عمل بدان راه میبود و پس فلیس پس این قول  
 که الایمان لا یزید و لا ینقص که از امام عظم ابو حنیفه کوفی رضی الله تعالی عنه منقول است بی کمال



یعنی ایمان و شکام دیدن باس و مذهب آیهایی نفع نکند و در بجای دیگری مذهب باید که و لکست التوبه  
لَّذِینَ یَعْمَلُونَ السَّیِّئَاتِ حَتّٰی اِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ اِنِّیْ نَبْتُ الْاَیْمَنِ و شاید که استدلال  
باین آیت صحیح و مسیح تر باشد چه احتمال دارد که مراد بر ویت باس در آیت سابقه مشاهده علامات  
قیامت و طلوع مسیح از مغرب باشد چنانچه بعضی مفسرین این آیه کریمه را بدین تفسیر کرده اند و این آیت  
آخر که ما بر خواندیم بصریح ندانیم که بعد از قبول توبه و ایمان در وقت حضور موت کما لا ینفی و بدینچه استدلال  
و نفوس ذکر کردیم ظاهر است که توبه از معاصی نیز در حالت باس و غرغره مقبول نباشد چنانکه ایمان  
و مذهب اکثر از اشاعره و ماتریدیه و فقهای نیز همین است و نزد بسیاری از علما توبه باس مقبول است  
و لیکن ایمان باس با اتفاق و اجماع مقبول نیست اکنون لازم آمد که باجماع است ایمان فرعون که در وقت  
او را ک غرق آورد مقبول نباشد چه زمان او را ک غرق زمان باس از حیات است و وقت اضطرار است  
نه محل اختیار و همین است مقتدر عالم علما و مجتهدین و مشایخ و معتقدان است و لهذا می است در زبان  
شیع همه جا ندوم و متبع و ضرب مثل کفر و استکبار آمده و چندین آیات قرآنی ظاهر بلکه بعضی در غیر  
و یقین و جهنم است و است فلاخذ الله نکال الاحقره و الاولی و جای دیگر میفرماید تقدم قوم یوم القيمة  
فلو رد هم لنادوا من کنت عبدا لانه لم یقدم کنتی لقدم توبه آن است که او با قوم خود و تالش رود و می  
پیشوا و را ایشان باشد چنانچه در نهامت امر القیس که از متقدمین شعری عرب است در حدیث  
واقع شده است تقدم الشعراء الی الناد و جای دیگری فرماید و استکبر و جنودک فی الارض یخلفون  
وظفوا انهم الینا لا یرجعون استکبر کرد و یعنی فرعون و لشکر او در زمین باحق و گمان برد و او لشکر او  
که مال و با بر گشت آنها که تبار و ذوالبطش شدیدی میخواستند بود چنانچه کافران گمان میبردند فلاخذناه و جنودک  
فنبذناهم فی الیم پس بقبر و مذهب گرفتیم ما او را و لشکر او را و نه ختم شان در دریای نیل فاطم کیف کان  
عاقبة الظالمین پس برین که عاقبت ظالمان و استکبران و کافران که با حق و او پیوسته اند انکبروا  
و مجرای آن در دنیا و آخرت رسوا شدند چگونه است و جعلناهم ائمة یدعون الی المناد و کرد و ما ندیم  
ایشان را یعنی فرعون را و جنود او را امان و پیشوایان اهل و دین که دیگران را با تالش و دین و عت

گفتند و یوم القیمه لا ینصرفون در روز قیامت یاری نصرت داده نشود و ایشان را بلکه منخول  
 و مرود باشند و اتبعناهم فی هذه الدنیا لعنة و یوم القیمه هم من المقبحین در روز قیامت  
 او و جنود او از مذمومان و مقبوحان اند عالش این است که دیمی وصف او این که از قرآن شنیدی اگر  
 وی مسلمان و طاهر و مطهر از دنیا رفته باشد هرگز او را چنینین یاد نکردندی اگر او صفت دیگر از عسود  
 اسراف و ظلم و استکبار بر احوال ماضی وی که در حیات داشت مثل کینه صورتی دارد اما انجامی گوید  
 و یوم القیمه هم من المقبحین و بهر که در سیاق این آیات نظر کند هرگز روا ندارد که این بخار و کت یا  
 را درین آیت مخصوص بخندد او دارند و با وجود آنکه هر دو مذکور باشند و با جمله هرگز معقول نیستند که وی  
 نزعند از مسلمان پاک و مؤمن صادق باشد و بیسج جاح او گوید و بیان حسن خاتمت و خیرت  
 عاقبت او کند و خبرند که ما را بنده بود که در مدت عمرش کفر و عصیان و رزید و در آخر فضل حضرت  
 دستگیر حال او گردد بلکه همه جا مذمت و ملامت او کند و بی هیچ جا بصفه ایمان و عنوان اسلام  
 مذکور نشده الا درین آیت که میفرماید حَتَّى إِذَا دُرُّكَ الْعُرْفُ قَالَتْ أَهْهَاتُ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آتَتْهُ  
 يَدُ الْمُعْزِلِ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ سیاق و سباق این آیت نیز مبتدا و خبر مخفی نخواهد بود  
 که چگونه است ظاهر ادوی این سخن و آن است که آن ظالم تمام عمر خود کفر و اسراف و عتو و عساو  
 کفر و رزید و موسی و هارون علیهما السلام در حق وی و قوم وی و مایل ملک و عذاب الیم کردند تا دم آخر  
 که از حیات مایوس شد و شاهده عذاب الیمی کرد و زبان داد اسلام داد و فرمان شد که اکنون  
 ایمان و اسلام چنانچه دارد که عنان چستیار از دست رفته و چاه مانده آن همه کفر و فساد و کج  
 رفت امر و تیزادر دنیا به فضیلت و رسوا کنیم و موده ترا از قعر دریا برآیم و تماشاگاه کنیم محل عبرت  
 عالمیان سازیم تا بمانند و عبرت گیرند که عاقبت کفر و طغیان و تکبر با خدا و رسول خدا فضیلت و  
 رسولی است در دنیا و آخرت چنانکه فرمود فَالْحَذُّهُ اللَّهُ تَكَاَلُ الْخَيْرُ وَلَا أَدْرِي أَفِي ذَلِكَ لَعْنَةٌ  
 لِمَنْ يَخْشَى وَالْكَامِرَةَ فَرَعُونَ كُنْتُ قَرَّةَ عَيْنٍ لِي وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ إِلَّا بِمُحَرَّرٍ خَوْسَبَانِ بود و حکمت  
 الیمی در وی آن بود که موسی علیه السلام باین گمان از دست ظلم خلاص شود و بپاک نگر و چنانکه

اطفال دیگر را سیکر این جیلد و فریب بود از آسیه رضی در استخلاص موسی علیه السلام از دست اهل عالم  
 باطل و وی بر عاقبت حال وی علیه السلام نفر است یا الهام آبی و عاقبت حال و غایت کار انقطاع  
 وی خود است که فرموده **الْقَطْلَةُ الْكَلْبُ** **فَرَحُوكُنْ لِيَكُونُ كَهْمُ عَدُوِّكَ وَاحِزًا نَافِثًا** هر آن است که او حقیقت  
 عدوت بود که در نفس الامر و عاقبت حال باشد و هیچ پیغمبر یا مسلمان دشمن نبود اگر گویند که مقصود  
 عداوتی است که در حال حیات داشت پس گوئیم پس قره عین بودن نیز باین حالت تواند بود و آنچه مفهوم  
 قرآن فیما بین این است و الله اعلم باقی و وقوع مذمت وی در احادیث و اجماع است از صحابه و تابعین و  
 علمای مجتهدین و شایخ متقدمین و متأخرین کمال خود است اگر مفهوم قرآن و اشارت و احادیث  
 و مقتضای آثار سلف ایمان و اسلام و حسن خاستت بود این همه مشهور و ضرب المثل کفر و طغیان نفس  
 روایت است که چون ابوجهل لعین در غرزه بدر کشته شد آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم فرمودات فرعون بنده  
 الاله اگر فرعون ظاهر و مظهر از عالم نفی تشبیه ابوجهل لعین که با قطع ازال جهنم است دست نبودی مگر آنکه  
 گویند تشبیه باعتبار عتو و استکباری است که در حال حیات داشت و لیکن گوئیم در زبان شریعت  
 و عرف دین هیچ جایانده است که یکی را بعد از صحت توبه و حسن اسلام باعتبار حال سابق که در کفر و  
 عصیان داشت مثل سازند و تشبیه بگرداند لان الايمان حيلة ما قبله و چندین از رؤسای قریش  
 که مدت عمر در کفر و عداوت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بسر بردند و آخر ایمان آوردند و بایان رفتند  
 هرگز در شیخ باعتبار حال سابق مذمت و تشیع ایشان مذکور نشده خصوصاً قرآن مجید که  
 باین کثرت و اشتها و تعلیظ و تشیع که درباره فرعون واقع شده است و هیچ کس از شایخ  
 طریقت نسبت ایمان و اسلام بوی نگرده مگر شیخ محی الدین بن عربی و کتاب مفضول و این قول  
 یا منی است بر قبول ایمان باس و معلوم شد که این خلاف اجماع است یا نفی باس از فرعون یقین  
 است که حالت او را که عرق حالت باس و حلول موت است بخلاف سبای غرق که آن را او را که  
 عرق نتوان گفت و چون ثابت شد اجماع بر کفر فرعون نفی باس از وی از برای اثبات ایمان  
 فائده ندارد و ایشان نیز در فتوحات مکیه او را غایت تشیع و اشد تکفیر کرده اند و فتوحات میگویند

که در پنج مرتب و در کلمات است بعضیها شدن بعض و در کلمات او هست که برای اهل عقود و ستیکاً  
 بر حضرت رب لغزت که شد و غلط انواع کفر است آفریده اند مثل منبر عون و اشباه او اما درین  
 کتاب یعنی مقصود یز خلافت آن گفته است هیچگونه که نخب مقصود بیان مختل آیت متلانی  
 است حتی اذا ذکر الفرق قال امنت الایه نه تحقیق مذمب و معتقد ایشان همان است که در  
 فتوحات بیان کردند و الله اعلم و بر تقدیری که مذمب و اعتقاد ایشان ایمان فرعون بود دیگر را چگونه  
 عقد قلب بدان صورت بند و با وجود مخالفت اجماع تمامه است که دلیل قطعی است از دلائل شرعی اینجا  
 خل حیرت غایت کار تغافل و اغماض است و کلفت در توجیه و تطبیق قول ایشان یا مقتضای اجماع  
 نه آنکه قول ایشان را مصادوم و معارض اقوال تمامه اهل دین و ملت دارند و همین مذمب گیند  
 و اعتقاد کنند و دیگر همبدا و فنار و ندر چنانچه از جمله اهل زمان مشاهده می افتد نفوذ یا الله فی الخلل  
 و الزلل آخر عصمت در غیر بنیاد نیست اگر خطای در جهاد و در وجه نقصان دارد چندین ائمه مذمب  
 که معتقدان دین و متبوعان اهل عالم اند چندین جا خطا در جهاد کرده اند اگر در یک سلسله ایشان  
 نیز خطا رود چه شود حیرت در آن است که با وجود اتفاق و اجماع است یز خلافت آن حسیب و یقین  
 بفرموده که از چگونگی حصول پذیرفته است اگر اعتقاد آن است که حق از میان سایر است بران  
 ذات وقف است بگو که دلیل بران چیست و اگر محض تقلید و اتباع است تقلید و اتباع او اهل از  
 اهل فتوی و جهاد و امثال این امور بهتر است و با احتیاط نزدیک تر اگر گویند که ایشان از ارباب  
 اکت و یقین اند و پیروان حقائق و دقائق و معارف و مواهب ایشان بظهور آمده است  
 که با وجود آن خطا در سلسله شرعی امکان ندارد و هر چه ایشان دین کتاب گفته اند بی تفاوت  
 و زیادت و نقصان از حضرت رسالت پناه است صلی الله علیه و آله و سلم این حکایت دیگر است  
 انجام نمی توان زد و الله اعلم بحقیقه الحال حقائق و معارف ایشان بحال خود است که اجمال  
 است که در انجام زنده حقائق و احوال و مواهب ایشان چه می کرد و رساله سابقه تقریر کرده شد  
 مسلم است این سلسله فقهی است سخن در وی از راه قیاس و دلیل رود و این قدر معلوم است



که آدمی از سهو و سبایان خالی نیست و غیر اینها صلوات الله و سلامه علیه و خطا و خلل مصوم نه آخر شیخ و رفقا  
 میگویند و تابعان ایشان هر آن را نقل می کنند که در قرآن مجید آیتی در خلل و عذاب واقع شده  
 است اگر هست و در خلل و ناراست و دخول ناراستی در عذاب نیست پس خلل و آن نیز مستلزم خلل و  
 این نباشد و حال آنکه چنین جاد و قرآن مجید واقع شده است در سوره بایده و سبیه یا پیرونی العذاب  
 هم خاله و ن و در سوره فرقان میگویند و بخلافیه همانا پس با کنایت در فیه راجع لغذاب است و در  
 سوره الم تنزیل اسجد و ذو قوا عذاب احمس و در سوره زخرف ان الحجرین فی عذاب جهنم خاله و  
 با وجود آن علم و کمال متبع که ایشان دارند این غیر سهو چه باشد و الله اعلم و با جمله الضیحت آن است  
 که در معتقدات و احکام کفر و ایمان از سواد اعظم بیرون نباید رفت و تابع ائمه مجتهدین باید بود  
 خصوصاً در ماده اتفاق و اجماع و در آداب و احکام تابعی و مشایخ باید بود چون علین و اعتقاد ایشان  
 باید داشت و توحید و تطبیق کلام ایشان با کلام علماء و مجتهدین باید نمود و در ریاضات و عبادات  
 قدم سحری باید نهاد و کار کرد اگر استعدا کامل است و مینت صادق و مجاهد قوی آنچه از احوال  
 مواجبه و انوار کشف و یقین است خود پر تو خواندند و زلفه و تکلف و تعلیم دین باب  
 ملاحظه باید کرد و حسیا باید نمود و الله الموفق و فقنا الله و ایاکم لما یحب و یرضی شیخ ابن حجر  
 مکی هاشمی در کتاب زوایر ذکر کرده است که علمای است و مجتهدین ازین آیت یعنی قول و  
 سبحانه تعالی فلم ینفعهم ایاهم ملا و اباسنا اجماع کرده اند بر کفر منکران و بر تقدیر  
 منزل شک نیست و اعتقاد اجماع بر آنکه ایمان با الله با عدم ایمان بر رسول وی صحیح و منبر  
 نباشد پس بر تقدیر تسلیم صحت ایمان فرعون بالله تعالی ایمان وی بموسی علیه السلام بود  
 نیافته و درین آیت بدان تعرض نکرده پس این ایمان وی نفع نمکند اگر کافر نمی نهد  
 بگوید اشهد ان لا اله الا الذی امن به المسلمون مؤمن نکرده و تا نگویند و ان محمداً رسول الله  
 و اگر گویند که سحر فرعون نیز تعرض با ایمان موسی علیه السلام نکرده و با وجود آن ایمان ایشان  
 مقبول افتاد و ابش است که ممنوع که سحر تعرض بدان نکرده هرگاه که گفتند آما بر رب العالمین

برب موسی و هرون و ضمن انصاف برب موسی و هرون ایمان نبوی نه وجود یافت بجلال قول منبر عون  
 که گفت الذی انت بنو اسرائیل یا آنکه ایمان بحوایان بکند و معجزات موسی است و ایمان بمسحیح رسول  
 عین ایمان بر رسول است پس ایشان مسیح یا ایمان نبوی آورده بجلال فرعون که در کلام وی اسلام  
 ایمان نبوی علیه السلام مذکور شده نه بصریح و نه بشارت بلکه ذکر فی اسرائیل نه موسی با وجود آنکه  
 رسول اوست اشارت شده بآنکه وی هنوز نبوی مکه فرست و اگر گویند که از بعضی صوفیه نقل کرده  
 اند که ایمان نزد معاینه عذاب نافع است پس ادعای اجماع بر کفر فرعون جایز نباشد جوایش آنکه  
 بر تقدیر تیمم نقل این سخن از صوفیه اهل جهاد که بر قول ایشان اعتماد و تعویل باشد و  
 مخالفت ایشان منع التقاد اجماع کند بر او وارد نشود و بر قول ما بالتقاد اجماع است بر کفر فرعون  
 مگر بکنند زیرا که میگوئیم که حکم بکفر فرعون نه تنها از جهت عدم اعتسار ایمان باس است بلکه از جهت  
 عدم اعتسار ایمان اوست بالله تعالی بحیث عدم ایمان وی بر رسول وی موسی و اگر گویند که این بی  
 بصحت ایمان منطوری قائل شده و یا ایمان منبر عون رفته است جوایش آنکه این سخن از ابن محی الخضر  
 مسلم و قرینیت و عصمت از خطا مخصوص با نیا است و آیت قرآن و حدیث صحیح هیچ اند و رابطان  
 ایمان باس و بجز وجود آیت و حدیث الثقات بتاویل کسی نتواند کرد و تفسیر امیر اصحابه و تابعین و مجتهدین  
 که بعد از ایشان اند به وفقت حدیث و اجماع کفایت میکند و مقصود ما چون ثابت و واضح گشت که ایمان  
 باس صحیح نیست ثابت شد که ایمان فرعون نیز ثابت نیست با وجود آنکه اگر تسلیم کنیم که ایمان باس  
 صحیح است عدم صحت ایمان فرعون باقی است از جهت عدم ایمان او نبوی و هارون علیهما السلام  
 و این ترجمه کلام شیخ ابن حجر است در کتاب نزو ابر باختصار و تلخیص و الله اعلم و هو الهادی بالبین  
 و السبیل و الصلوة و السلام علی السید الصادق المصدق محمد و آله و صحابه و اتباعه اجمعین و التکلیف  
 لا یخرج العبد المؤمن من الايمان چون معلوم شد که اصل ایمان تصدیق قلبی است و عمل جوارح  
 داخل حقیقت ایمان نیست الا در ایمان کامل که بی عمل نباشد لازم آمد که اصل ایمان بی عمل باشد  
 ولیکن بصفت نقصان و نقصان شی را از حقیقتش خارج نگرداند بلکه از کمالش بر آرد پس از کتاب

گناه کبیره نباشد مومن را از ایمان کمال برآوردن از اصل ایمان گناهکاری و بدکرداری بنده را کافر نگرداند بلکه فایده  
و ماضی سازد پس مومن دو قسم بود مطیع و فرمان بردار و آن مومن کامل بود و دومی و بدکردار و آن مومن  
نامقص باشد و اسحاق ائمه مومن و ورور خطاب سلمان و اوسری احکام مسلمانان بر فاسق و کفار  
در کتاب و سنت بسیار آمده است و صحابه رسول رضوان الله علیهم جمعین جریب از فاسقان و گناهکاران  
نار میگردند و در مقابل مسلمانان دفن شان نمی نمودند و ایشان را دعاء استغفار میکرد و  
پس معلوم شد که فاسقان و گناهکاران حجاج از دایره اسلام نیستند و گناه دو قسم است کبیره و  
صغیره کبیره آنست که گناه بودن آن بدلیل یقینی معلوم شده باشد و بر خصوص آن وعیدی و آمده  
چنانچه خون ناحق کردن و زنا کردن و لو اظمت کردن و زن پارسا را که در حاله مقدمه می زد و کرده باشد  
و ششام بزنا کردن و از جنگ کافران اگر زیاده از دو چپند مسلمانان نباشند گنجین و شکر کردن  
و مال میسیم ناحق خوردن و پیرو ملای مسلمانان را ناحق بختباییدن و در حرم که اخچانه  
از کتاب آن دامن مکان شریف منع آمده است از کتاب کردن و زنا خوردن و در دزدی کردن و تخمر  
و هر چه میگرداند خوردن و گوشت خوک خوردن و گواهی بدو خوردن و بی عذر گواهی پوشیدن  
و در روزه ماه رمضان بی عذر شرمی خوردن و نماز ناگاه ادا کردن و نمازی وقت کردن و زکوة مال ندان  
و ننگند در بیع خوردن و قطع جسم کردن و دکیل و وزن خیانت کردن و با مسلمانان بناحق محاربه  
کردن و شب صحابه کردن و مال چشوت گرفتن و سبایت نزد سلطان کردن و آمر معروف و نهی منکر نمودن  
قدرت بران ترک دادن و قرآن را بعد از تعلم فراموش کردن و جان داری را با تاش سوختن و زن لرعی فرمانی  
مرد کردن و مرد را بر زن غلبه کردن و میان مرد و زن جنگ و جدائی انگندن و با بی علم و حله قرآن را ناسبت  
کردن و از مسقرت خدا نا امید بودن و از عذاب او امین شدن این جمله را ملوانا جلال الدین دوانی  
از روایاتی که از اصحاب شافعی است نقل کرده است و بعضی علما زیاده بران نیز کرده اند و ضابطان  
است که هر چه در شرح بران وعیدی وارد شده و بیقین معلوم شده گناه کبیره است و گناه صغیره  
آنکه ندان چنین باشد و کار و بار صغیره چندان صعوبت ندارد چه اجتناب از آن دشوار است و نه برب

بر عباد نوازستان محلی نواز میگرد

بیان گناه صغیره و کبیره و تقصیر آنرا

ضابطه برای بدایت میگرد

مختار و تقوی نیز معتبر نیست اگر اصرار و استمرار نداشته باشد و هر بار بصغیره کبیره دیگر است و مترسکب  
گناه کبیره هر چند نقصان دین و ضعف ایمان موصوف است و لیکن با وجود آن مؤمن است و از نظر  
اسلام خارج نه و خواص ترکب کبیره بلکه صغیره را نیز کافر گویند و بطلان این مذنب بوضوح پیوست  
و تزد و تضرع فاسق نه مؤمن است و نه کافر و این اول سلسله است که در دین مسلمانان بحسب اجماع  
مسلمانان حادث شده و ایشان تیر اول فقره اند که خسته و بنای مسلمانان انداخته و بر او متابعت  
مقتل و هلاکتند و بطور هر مضمون را تغییر و تاویل کردند و حدیث علم الدین مذہبی باطل و راہی خفیف  
است حق سبحانه تعالی تمامه زندگان خود را دوستم ساخته است و فرموده و هو الذی خلقکم  
فانکم کافرون متکرم مؤمن تسمی و غیر میت بحقیقت ایشان قدر تقدیق و ایمان محمد صلی الله علیه و آله و سلم  
انتهاختند که در جنب قوت و نورانیت وی جمیع گناہان و معاصی مضحک اند یعنی کجاست جرات کافر و  
کلمات سیئات بر ایمان نیز غالب نیاید و هرگز نکند الا کمال ایمان را اگر آنکه بطریق استحلال و استحکام  
بود یعنی حرام را حلال دانند و گناه را سبک پندارند و این خود عین کفر است و منافی تقدیق و لیکن اگر  
حرام را حرام دانند و گناه را گناه اعتقاد کنند و لیکن حکم شریعت و غلبه شہوت بغیر و کافر و ذریه را این  
منافات ندارد و بالتقدیق قلبی که حقیقت ایمان است دل وی ایمان آورده است و مسلمان شده  
و لیکن جراح و اعضای او بفرمان دل نمیروند خصوصاً وقتی که متقارن باشد با خوف عذاب و سبب  
معفرت و عزم توبه و با وجود این ضرر و بنیاد بود که شوی گناه صفائی قلبت تا از ایمان را چنان  
برد که نام و نشان از آن نگذارد و دل را سیاه گرداند و قساوت آرد و بکیر و جبار کفر نزدیک سازد  
و اگر عادت نشود و دوم نیز در شکل که در ورطه کفر تنگسند و در خبر است که چون گناه از بنده صاغر گردد  
سیاه بر دل وی نشیند و اگر توبه بکند بحال صلی باز آید و الا آن سیاهی شیوع پذیر  
و صفحہ دل را تمام در گیرد و اگر همچنین غلظت معاصی مترکم و متواتر گردد و خطیئات و سیئات احاطه  
کند و سیاهی سویدای دل در رود دیگر قبول ایمان و استماع سخن حق را چنانکه مانده و ختم و طبع  
درین که گویند این است کلاہ بن علی علیہ السلام و طبع الله علیہ و ختم الله علیہ و ختم الله علی قلوبہ و اشارت بدان

شوی گناه صفائی قلبت تا از ایمان را چنان

است پس معصیت اگر چه بپوشان از ایمان بیرون نیارد اما خوف آن است که رفته رفته آن کفر بکشد حاصل  
سلامت در وقوف بر حضوری است و آن بیش از سه چیز نیست لقمه که سر جمع کند و خرقه که سرعوت  
شود و مکانی که از سر ما و گر ما بوی پناه گیرد و تجا و از حد ضرورت بتوسعه در مباحات کشد و توسعه در مباحات  
بوقوع در شجاعت و مکروهات آرد و وقوع در مکروهات باز کجا بمحرمات رساند اینجا سر حد اسلام تمام شد  
از ان طرف دیگر در کفر است لغوه باندن ذلک و باطله راه ترقی و تنزل بجانب کمال و نقصان  
باین طریق رود اول ایمان و واجبات و حسن و نوافل و استقامت و ثباتی ضرورت مباح  
و مکروه و حرام و کفر حقیقت کار و سلامت حال در میان خوف و جرات است و الله الهادی و اهل الکبائر  
من اللّٰه منین لا یخجلون فی النّار و ان صافا من غیر تقویّه چون بنده بارتکاب کبیره کافر نگردد و آیات  
و احادیث ثابت شده که همیشه بودن در آتش و نزع مخصوص کافران و منکران است لازم آمده که گناهکار  
و مرتکبان کبار همیشه در نزع نباشند اگر چه بی تو به از عالم رون چنانچه گاه که قادر حکیم جل شانه خواهر  
ایشان را در نزع بار و پاک گرداند باز نشان بهشت در آرد و تا ابد الا با د از اینجا بیرون نیایند و اما  
حکیم ترمذی در نوادر الاصول در حدیثی که از ابو هریره آورده است گفته مکت بعضی از عصاة  
در نزع ساعتی بیش نباشد بعضی روزی و بعضی ماهی و بعضی سالی و بیشتر و در ایزترین مدت مکت  
عصاة و زانقدر عه دنیا بود که هفت هزار سال است لغوه باندن ذلک و این ابی حاتم و ابن ساین  
مثل آن از حدیث امیر المؤمنین علی نیز آورده اند و الله لا یغفل ان یشترک به و یغفل ما دون ذلک و این  
یشک و حتی سبحانه و تعالی خبر داده است که شرک را یعنی کفر را هرگز بخشد باقی در مشیت اوست  
از صغائر و کبائر تا قبولی تو به هر کرا خوا به بخشد و هر کرا خوا به بگیرد لیکن الله ما یشاء و حکم ما یرید  
پس حال کلام آن آنکه که آدمیان دو قسم اند مؤمن و کافر و مؤمن دو قسم است مطیع و عاصی و عاصی  
نیز دو قسم بود تاب و غیر تاب کافر مقلد است و در نار اجماع و مطیع و تاب مقلد نه در جنت بالاتفاق  
و عاصی غیر تاب و مشیت پروردگار تعالی است اگر خوا به بقدر معصیت عذابش کند و به نزع فرستد باز  
استیجاب کند و بهشتش در آرد و اگر خوا به عفویش کند شفاعت یا بی شفاعت و بی سابقه عذابش

بعذب من ایشاء و فیض من ایشاء این بود و احادیث در باب غفور و مغفرت گناهکاران بسیار است کی شیت  
آن بود که در باب سوال ذکر کردیم و نزدیک بآن حدیث است که الله تعالی بنده را در حضرتش ایستاده  
کند و او را بر نامه اعمالش واقف گرداند پس به بنده که در آن جزئیات چیزهای نیست و بر شیت نامه  
که بجانب خلایق بود همه حسنات نوشته تا دیگران از وی جز حرف حسنات نخوانند و سنیاتش  
از نظر انبیاء مستورا نیست بفرمایید وی سبحانه تعالی ای بنده مومن در دنیا گناهان ترا پوشیدیم  
و امر و تأمر زیدیم دیگر بهشت رو که تا به جای تو آن است و این همه حکم است تعالی عقل را بخیا  
منفی نیست که گوید که چه اگر نبخش و چرا کی را بخش و دیگری را گیر و فیعل الله ما یشاء و میگوید  
پس ظاهر شد که حکم او چنان است که در وعده خلاف نرود و وعید تواند که خلاف کند این محض کرم  
اوست عادت کریمان این است اگر وعده انعام و احسان کند البته وفا کند که اگر کرم اذ او عدوفا  
و اگر بقره و عذاب تبرساند بوجدیاری بعضی برین اند که خلاف در وعده و وعید او قطعاً نرود و الا  
کذب جبار و لازم آید تعالی عن ذلک جوالبش آن است که بقرئیه اقتضای کرم و اجبار و وعید شیط  
مشیت مقدر بود اگر چه تصریح بدان نکرده باشد و خبر وعده تمام مقتضیا باشد و آیات و احادیث  
که در اینجا تصریح به شیت و وقوع یافته است نیز قرئیه آن تواند بود یا خود مردان خیار و وعید استحقاق  
عذاب است نه وقوع بالفعل یا مرد بدان انشای وعید است نه حقیقت اجبار پس کذب و تبذیل  
لازم نیاید قافهم والله الموفق و هو اعلم و میگوید العقاب علی الصغیره چون ما وری کفر از گناهان و رشیت  
بروردگار نه و غیره نیز گناه است مواخذه و عقاب بران نیز جایز باشد و الله تعالی ادرسل  
من البشر الی البشر بشرین و منذرین و مبینین الناس ما یحتاجون الیه من امر الدنیا و الدین و آخر  
تعالی هیچ چیز واجب نباشد به معنی آنکه در فعلی از افعال مجبور و مضطر گردد زیرا که وی تعالی فاعل  
مختار است هر چند که با رت و اختیار کند نه بضرورت و اضطرار و به معنی آنکه عقل حکم کند بوجوب آن  
بر وی زیرا که عقل محکوم است نه حاکم الا آنکه وی تعالی بفضیل و کرم و ارفقت و رحمت خود چیزی را  
چند را که سبب بقای عالم و کمال افراد انسانی و صلاح معاش و معاد ایشان باشند مثل رزق و این

بندگان و هدایت ایشان و فرستادن پیغمبران بر خود لازم گردانیده و ضامن شده و این در حقیقت نه و جواب  
 است بلکه اجرای سنت و عادت است که بفضل عیم خود می گسترده و چون عامه خلق را استعدا و وقابلیت  
 استفاضة از جناب قدس بواسطه حقوق و انفعال ملکوت اعلی نبود بعضی از آدمیان را بر گزیده و علم  
 ذات و صفات و افعال خود و آنچه صلاح مبدء و معاد ایشان و دان باشد بیاموخت و بسوی خلق فرستاد  
 تا دعوت شان کنند و هدایت نمایند و آنچه در دنیا و آخرت بدان محتاج اند از علم و عمل ایشان بیاموزند  
 و نیز وی تعالی شہستی آفرید و درختی و بهشت را بجای نیکی و کاران ساخت و درخت را حمل بر کاران و بهشت  
 کاران را که بهشت رساند و از درخت باز و در بحر عقل ممکن نبود پس انبیا را برانگیخت تا آن کار را احسن خلق  
 تعلیم کنند و دلالت نمایند تا دیگر خلق را حجتی و عذری نامه چنانچه ضرر و نفع و صلاح و کمال الناس  
 حجة بعد الوسل و قوله تعالی و ما ادرسلناک الا حجة للعالمین و تحقیق مواد و اصول جمیع علوم  
 ارضی و سماوی و کمالات علمی و علمی بر ساطت حضرت انبیا خلق رسیده است مبدء و منبع علم برزوی  
 آسمانی منبت و تمانه علما و حکما استنباط و استنتاج علوم از آنجا نمایند و از آن سرچشمه آب خوردند و توان  
 که بقیاس و جهتاد و ریاضات و مجاہدت چیزی چند بران بفرمایند و آن را شرح و تفسیر کنند و تقریر  
 و تحریر نمایند سبب مخالفت و مباینت بعضی علوم بشر را آن توان بود که چون سنت الهی حکمت  
 بالغذوی بر نسخ شرا را و تبدیل ادیان رفته است گردی بر شریعت اولی و دین سابق مانند  
 براه متابعت پیغمبر لاحق تر رفتند و فرقه دیگر به تکلف و تصحیف چیز را بران افزودند تغییرات دادند و  
 جماعه دیگر تیرا شدند که حکم عقل بود الفضول و او را هم و خیالات باطله جمله از هدایات و ابایل بر وی کار  
 آورده و ابواب قیل و قال باز کرده باشند و اعتقاد آنکه حکما و عقلا بحد و ریاضت و استدلال  
 بی آنکه مواد و مبادی آن منتهی بتعلم و تلقی از مشایخ و اساتذہ که نقل علوم و رواة اخبار انبیا اند ایجاد  
 علوم کرده اند و رعایت بعد است طریق بتفصیل علم تعلیم است باقی فہم و استنباط است چنانچه در حدیث  
 آمده است انما العلم بالتعلم و العلم بالتعلم اشارت می کند که طریق اکتساب علم و عمل و خلق و تعلیم و تدبیر  
 و تعلیم است و ایدہم للعلم بالعجرات الباهق و الایات الساطعة المفیدة للیقین چون هر دعوی را

برائی بایه و هر می را دلیلی انبیا صلوات الله علیهم جمعین کرد و دعوی رسالت و صفات می کنند میان  
 پروردگار و خلقت او برهان صدق ایشان معجزات است و معجزه عبارت است از خارق عاداتی  
 که بر دست مدعی نبوت بروفتی و دعوی وی ظاهر گردد و غیر وی از ایشان مثل آن عجز آید عارف  
 عادت یعنی حکیم مطلق تمامه امور را با سبب و اوسته ساخته است و سنت الهی بر آن فرستاده  
 آن امر را بی آن سبب ایجاب نکند این معنی عادت است و گاهی بقدرت خود خرق این عادت  
 کند و آن را بی سبب بر دست رسول خود پیدا آورد تا دلیل بود بر رسالت وی و معجزه فعل الهی است  
 نه فعل رسول زیرا که خرق عادت پروردگار تعالی از بنده ممکن نیست و دلالت معجزه بر صدق نبی  
 یقینی است و نزد مشایخ معجزه بی همتا عالم بصدق نبی حصول پذیرد و نفس در تصدیق بی طاقت و بیچاره  
 گردد و مجال انکار بر وی تنگ آید این خاصیت نفس است و حیثیت اوست و چون دعوی باین بود  
 برهان نیز بر اندازد و آید چه معجزه از عالم قهر و قدرت است که در غلبه و سطوت آن پای ثبات بجای خود  
 نماند و عثمان جستیا را ز دست رو و خلاف و دلائل عقلیه لفظیه که گری چند است که در رشته خیال و با  
 هو افتاده و البته الزام حضم و اسکات وی بدان در غایت دشواری بود و هر گز راه نزاع و جدال را  
 بر نه بند و چنانکه از دلائل ظلام و فلسفیات ظاهر گردد و هر که بعد از معجزه دیدن کافر ماند کفر او بسته  
 بعزت عناد و ساقیه شقاوت ازلی نباشد و اول الانبیاء آدم علیه السلام و اخوه محمد صلی الله  
 علیه و سلم اول پیغمبران آدم است علیه الصلوٰة والسلام و آخر ایشان محمد رسول الله صلی  
 الله علیه و آله و سلم انقول الله ولی و لکن رسول الله و خاتمه النبیین چون بمقصود از بعثت آن حضرت  
 صلی الله علیه و آله و سلم کمال دین و تمیم مکارم اخلاق بود و بعد از حصول این مقصود بر وجه تمام و کامل  
 بعد از وی جستیا چه می بینید دیگر نباشد و بوجود علما و فاضلانی و اولا که جامان و محافظان ملت اویند  
 کفایت بود و اولاد و اولاد این علما هم بایه که در تمیم انبیا صلوات الله علیهم اقتضای بر عدد  
 معین نمانند اگر چه در بعضی احادیث و قوی یافته که تمامه انبیا یک لک و بیست و چهار هزار اند زیرا که  
 و قرآن مجید میفرماید مِنْهُمْ مَن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَن لَّمْ يَلْقَ أَكْثَرُ لَقَدْ أَفْضَلْنَا عَلَىٰكَ مِی فَرَمَایَدَنَمَه لَعْنَتُیْ نَبِیَّ



برتر خوانده ایم یعنی نام ایشان را برتر نبرده ایم و احوال ایشان را با تو گفته ایم و تواند که این خبر در یک وقتی باشد  
 بعد از آن گفته باشد اگر چه بعضی کتاب نباشد بر هر تقدیر احتیاط در ابهام و اجمال است و اعلم  
 دیگر بدانکه در نبوت و اقرنین اختلاف است بعضی بر آنند که وی پیغمبر است و اکثر بر آنند که پادشاهی  
 مسلمان عادل و حق همین قول است و منقول است از امیر المؤمنین علی رضی الله عنه نیز همچنین است  
 و بعضی او را از ملائکه دارند این سخن در نهایت بعد است و در نام وی نیز اختلاف است شهوان است  
 که نام وی اسکندر است و عبداله و مرزبان و مرزنی و هرس و غیر آن نیز گفته اند و این اسکندر ابن  
 فیقوس رومی است و صاحب خضر است که طلب چشمه تجلیات کرد و نیافت و اسکندریونانی دیگر است  
 که صاحب اسطوخودوس و اولاد یونان بن یافت بن لوح است که اقیل و الدله علم و ذوالقرنین بقول  
 اکثر در زمان ابراهیم خلیل الله بود و بقولی بعد از موسی هم و بقولی ابن عبدالحق که از ائمه علمای حدیث  
 و تفسیر است بعد از عیسی علیه السلام بود گفته اند چنانکه کس مالک تمام دنیا از مشرق تا مغرب بود و اند  
 دو مسلمان یکی سلیمان و دیگری ذوالقرنین و دو کافر نمرود و نخبث نفر که بعد از نمرود بود و چشم امام محمد  
 خواب بود که در آخر الزمان پیدا شود و در تسمیه اسکندر بذر ذوالقرنین اقوال است قول و سب بن سب  
 آن است که وی مالک دو قرن بود یعنی دو جانب زمین که مشرق و مغرب است یا روم و فارس یا  
 روم و ترک و قول حسن بصری آن است که وی دو گیسو میگذاشت از آن جهت او را ذوالقرنین می گفتند  
 و بعضی گفته اند که در سر وی دو شاخ بود مثل شاخهای گاو و بقولی وی دو قرن پادشاهی کرد و در وی از  
 امیر المؤمنین علی رضی الله عنه وجه آن است که در جهاد بر دو جانب سر وی زخم رسیده از ایشان و  
 اقرنین گفته اند از ابن کواه که از اصحاب علی رضی الله عنه بود پرسیدند که ذوالقرنین پیغمبر بود گفت لا دردی  
 صالح بود که بر جانب راست سر وی طاعت خدا زخمی رسیده و بر ذوق نقالی او را باز زنده گردانید  
 پس بجانب چپ وی زخمی رسیده و بر باز زنده نشد از آن باز نام او ذوالقرنین می گفتند و بعضی  
 گویند که وی در خواب دید که بافتاب رسیده و دو قرن یعنی دو جانب او گرفته است و این خواب را با قوم  
 خود باز گفت تا شن ذوالقرنین کردند و الله علم و در نبوت لقمان که گویند ابن اخت ایوب علیه السلام

تکمیل لایان  
 فیقوس  
 رومی

سنان شاهان مقتدر

تکمیل لایان  
 فیقوس  
 رومی

و لقبولی ابن قتلاوی بود نیز اخلاق است صحیح آن است که وی سیکم و ولی بود و لقبولی بنی نبی بود آورده  
 اند که وی هزار پیغمبر بخصیت کرده و تلمذ نموده بود و از ابن عباس منقول است که نعمان بنی نبود و ملک نبود  
 نبوده سیاهی بود که گوشت پیغمبر حق تعالی او را بر گزیده و حکمت و قنوت و عقل داد و در کتاب  
 خود ذکر وی کرده اما خضر علیه السلام اصح آن است که وی بنی است عمرو و محبوب از البصار و تار و زینت  
 باقی است از جهت شرب آب حیات را و بعضی بر آنند که وی ولی است و اما قول بآنکه وی ملک است  
 باطل است و وی لقبولی چهارم اهل علم و صلاح زنده است و وی نمیرد تا قرآن برداشته نشود و حفظ  
 این حجر در شرح صحیح بخاری گفته حق آن است که وی بنی است و سخاوی نیز موافق آن گفت و  
 متطلانی در شرح بخاری ذکر کرده است که خضر بفتح خاء و کسر ضا و کسر خا و سکون ضا نام اولیان بن  
 ملکمان است و بعضی گویند که وی سپهر فرعون است و این قول بیابیت غریب است و نادری بعضی گویند  
 که ابن مالک است که برادر الیاس بود و بعضی گویند که پسر صلی دم علیه السلام است و الله اعلم و باجماع اتفاق  
 مشایخ یغوییه و لقبولی چهارم علما خضر در حیات است و باجماع ائمه اثنین مثل امام بخاری و ابن المبارک  
 و حربی و ابن جوزی الحاکم حیات او می کنند انتهی و تنک منکران بآن حدیث است که آن حضرت قریب  
 زمان رحلت خود فرمود که پنج خانداری که بروی زمین است بعد از صد سال باقی نماند این را تا ویالات  
 است و ملاقات او مراد لیا و الله را بشهرت رسیده است و وی آنحضرت را ملاقات کرده و بتبذیرت احباب  
 بعد از فوت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم آمده و قول آنحضرت لو کان الخضر حیاً لوافی پیش از ملاقات  
 بود و بنای این ملازمت بر عرف و عادت است و وی نقل احادیث از آن حضرت کرده است که بعضی  
 مشایخ آن را از وی شنیده اند و در نبوت مریم و آسیه و سارا و باجره و اوام موسی و نام او یوحنا بن  
 علیه السلام تیر قوی آمده است و صحیح آن است که نبوت مخصوص مردان است و در نص قرآن  
 مجید میفرماید و اما أرسلنا من قبلك الا رجالا نوحی الیهم اگر چنانست و حی یا ذکر با نبیا بنی انسانی  
 و تکرار است واقع شده باشد اما از انجا جز نبوت نتوان کرد و مراد از و حی اعلام و الهام است چنانچه  
 فرموده است و اوحی ذلک الی الخضر و ذکر با نبیا از جهت تشریف و اگر ام است و الله اعلم

و در خضر علیه السلام

وكلهم كافى مبلغين عن الله صادقين معصومين غير معزولين انبيا صلوات الله وسلامه عليهم اجمعين  
گویند راست گویند و هر چیز که دهند از جانب خداوند و هر امر و نهی که کنند بفرمان وی تقالی کنند و از  
گناهان معصوم باشند چو بگویم منجر دعوی رسالت ثابت شد لابد هر چه رسول گوید از منزل گوید یا علی  
الرسول اکلا الی الخ و اگر دروغ گویند حکمت ارسال باطل گردد و اگر خود منبریانی حق کنند و محبت  
مردم نفرت گیرند و از طریقت و از شایستگی نیاید محبت ایشان از دروغ و از کبر مطلق است یعنی خدا  
وسو او از صفات خود او نیز بعضی صد و کبیره و سوا و صفیحه اجماع باشد که آنچه موجب نفرت و دل خیزش  
مثل شتر لقمه و لطیف جبه و خمار از وجه و اهل سنت آن است که ایشان معصوم اند از کبر اعمه او سوا  
و این الیق است لفظی مضرب و علوم مرتب ایشان صلوات الله علیهم کذا ذکر بعض فقهاء الحدیثین  
اهل المدينة فی شرح القیمة الامالیة و اما وقع سهو و لیان بر ایشان در آنچه متعلق بر رسالت و ابلاغ حکام  
است جایز نیست و در غیر این سهو در فعال جایز است چنانچه در باب سجود سهو معلوم شده است و آنچه  
از خطا و زلات از حضرت انبیا منقول است بعضی از آنها صحیح نیست و بعضی که صحیح است آنرا محال تا اولیاست  
است که در کتب مذکور است و ظاهر آنرا معتقد نباید بود و انبیا منقول نشودند و تلبیة نبوت و رسالت که حقا  
بفضل کرم خود بخشیده است از ایشان باز نگردد و مقام نبوت و رسالت بعد از موت ثابت است و خود  
انبیا لموت نبود و ایشان حی و باقی اند و موت همان است که یکبار چشیده اند بعد از ان ارواح را  
بایدان ایشان اعادت کنند و حقیقت حیات بخشد چنانچه در دنیا بود و کامل تر از حیات شهدا  
که آن معنوی است و تسخیر شریعت عزل نبوت نیست و اولیا از خوف عزل و خوف خاتمت در دنیا  
ایمن نباشند و بعد از موت اگر بر ایمان رستند مؤمن اند و ولی چنانچه در حالت تمام مثلا و در شهادت  
و استمداد اقرب و فقها را سخن است ایشان گویند که زیارت قبور و غیره انبیا علیهم السلام از برای عبرت  
و اعتبار و تذکر موت بود و از برای ایصال نفع و استغفار برای موتی باشد چنانچه فعل آنحضرت  
در زیارت بقیع بصحت رسیده است و شایخ صوفیه قدس الله سرهم گویند که تصرف بعضی اولیا در  
عالم بر سرخ و احم و باقی است و توسل و استمداد با ارواح مقدسه ایشان ثابت و موثر و امام حجة الاسلام

صد و کلا از انبیا جایز نیست

در استمداد و اقرب

محمد غزالی میگوید که هر که در حیات بوی تولد و ترک جویند بعد از تولدش تیر توان بست و این سخن موافق  
دلیل است چه بقای روح بعد از موت بدالات الحاد و اثبات اجتماع ملایکات است و تصرف در حیات و بعد از  
مات روح است نه بدن و تصرف تحقیقی حق تعالی است و ولایت عبارت از فنا فی الله و بقا بعد از موت و اینست  
بعد از موت اتم و اکمل است و نزد ارباب کشف و تحقیق مقابل روح زایر بار و احراز موجب انکاس است و ملایک  
انوار و سرسبز شود و در رنگ مقابل مراتب برات و اولیای ابدان مکاتبه نمایند و بدو که بدان ظهور نمایند  
و آمد و در شایعان کفند و منکران را دلیل در بیان برانکاران نیست یکی از شایع گفته است که چارکس از  
اولیای اویدم که در قبر خود تصرف می کنند مثل تصرف ایشان در حالت حیات یا بشیر از آن جمله شیخ معروف  
گرخی و شیخ عبدلقداد حیلانی و دو دیگر را از اولیای نیز شمرده و شرح این سخن بسطی طلبد اگر خدا خواهد  
در سار و دیگر تفصیل ذکر آن تقریباً گفته از آن در کتاب جذب القلوب لی دیار المحبوب که بیان  
احوال مذنبه منوره میکند نیز مذکور شده است و الله اعلم و افضل لا بدیاء محمد صلی الله علیه و  
الله و سلم ثبوت نبوت آنحضرت بجزات باهره و آیات سالحه اوست که بتواتر منقول شده و بهر چیزی  
سخن مخصوص بود از یک خبیب یاد و خبیب و آن حضرت را معجزات از هر خبیب بود و مفسران او بود  
و از نیازی ظاهر شود که او را در جمیع اجزای عالم از ارض و سما و ملک و ملکوت تصرف بود و جمیع کمالات که  
در قوت مقدس بنیای سابق موع بود در ذرات شریف او باز یافتها موجود بود و آنچه خوانان همه از  
توتهادری و چنانچه فرمود انا سید ولد ادم و کافح ولد ادم و نبی اکرم در عرف معنی لوح انسان آید  
تا آدم نیز در مفهوم آن داخل بود و حدیث ادم و من دون تحت لوائی در مقصود ظاهرتر و صریح تر است  
نفیست بعد از آن حضرت بر ابراهیم خلیل السلام و بعد از وی موسی و عیسی و لوح راست و این پنج تن را اولیای  
اند که بزرگترین و فاضلترین رسول اند و صبر مجاهد ایشان در راه حق از همه بیشتر است و اعظم معجزات و  
صلی الله علیه و آله و سلم قرآن مجید است که از صفات الهی و کلام قدیم اوست عز و علا باقی است بر هر دو  
و اعصار و معجزات دیگر ظاهر شده اند و گفته شد لا نقل متواتر که در حکم مشاهده است از آنها باقی است  
و واضح بر این و بینات بر صدق آنحضرت و قرانیت قرآن این آیت است که بر ملا بر روی ظاهر و باطن

تجلیات کمال برین دل

و بلغای تشریش که انفع مضای عرب و الانحصار دین و اشد عدا سیل مسلمان بود و نذر خون و ندان کنتم فی  
 دیب ممانزل علی عبدنا فاقا لبعثنا من مثله لظاهر ارجس لفظ و کلام ایشان بود و بانگ دعوی ایشان  
 در فصاحت و بلاغت و فلک بر میرفت و لکن معجزه آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم ارجس آن شد چنانکه  
 معجزات پیغمبران از جنس آن بود که تفاخر و تفاضل اهل زمان بدان بود چنانکه سحر در زمان موسی و طب  
 در زمان عیسی علیهما السلام و بر و جدان عیب و اثبات نقصان و اتیان معارضه غایت حرص و همت  
 نهالک و شستند چنانکه از ایشان سوره یا آیتی مثل آن نیاورد و کار از پیش نبرد و اول بحث خود همین بود  
 و احتیاج جنگ و جدل و محاربه و قتال نبود قدرت نکر که همین حروف و الفاظ و همین کلمات که زبان  
 زده خاص و عام و صغیر و کبیر ایشان بود هیچ کی از قدرت نشد که کلمه بنید برسم تو است سبت و کلامی مثل  
 قرآن تا لایف تواند داد و اعجاز ازین نمی گذرد نقل است که چون سوره افترا باسمه ربک که اول آیات  
 قرآنی است نزول یافت آنحضرت فرمود تا بر عادت فصای عرب که در باب سخن تقصیب و تفاخر داشتند  
 آن را نیز بر در کعبه میاویختند دیگر هر که نظر بروی می افتاد و در مناسبت کلام و طرز سخن می نگریست حیران  
 میگشت و اظهار میکرد که این کلام سخن آدمیان نمی ماند و اتیان مثل آن از قدرت بشر بیرون است  
 قومی از معتزله گویند که تا لایف کلامی مثل قرآن در قدرت ایشان بود ولیکن قدرت باهره الهی صرف  
 همت ایشان از معارضه آن بسیکر و دهمری برد بان ایشان نهاد و نگذاشت که گروان بگرد و از آن ای  
 دهم زند اهل مقصود باین قدر نیز حاصل است چه صرف همت ایشان با وجود قدرت و حرص معارضت نیز  
 اعجاز است ولیکن قائلین سخن کوتاهی کرد و سخن توهم و زعم خود گفت هرزه میگوید و سستی میکنند  
 بجه دلیل است که اتیان مثل قرآن در قدرت ایشان بود و حق آنست که هیچ کس از ماسوی الله قدرت  
 بر اتیان مثل قرآن نیست الا آن چه شد مگر اعدای دین و مدعیان فضل و بلاغت از عالم رفتند قرآن خود  
 بیانگ بلند میگویی بشنود قل لمن اجتمعت الالسن و الجن علینا یا قاتلنا مثل هذا القرآن کایا قاتلنا مثل  
 و لو کان لبعدهم بعض ظلمید و دیگر سخن چیست و اگر بتبع سیر و صفات سینه و شمال مرئیه و اطلاق عظیم و  
 صلی الله علیه و سلم مکتبند بیقین معلوم شود که وجود شریف وی از سر تا پایت اعجاز و حسن ناز است صلی الله

هر نفسه کمال ترا سازد دیگر است  
هر غره ز چشم تو اعجاز دیگر است

علیه وآله سلم قطعه هر جلوه جمال ترا زد دیگر است  
اعجاز حسن السخن نیست استیلاج

وهو مبعوث الی کل فطر الخلق اجمعین وی صلی الله علیه وآله وسلم مبعوث است به کافه جن و انس لهذا  
او را رسول اقلین خوانند و آمدن جن بحضرت وی و ایمان آوردن ایشان و قرآن شنیدن و بر قوم خود  
باز رفتن و دعوت کردن مخصوص قرآن مجید است و نزد اکثر علماء عموم لعنست بجانب جن و انس مخصوص بانحضرت  
است صلی الله علیه وآله وسلم شیخ جلال الدین سیوطی گفته که شک نیست که جن مکلف اند در امر ماضیه و تکلیف  
نباشد مگر لمع از پیغمبر یا از صادقی که از وی روایت کند با اتفاق بر آنکه از جن جن پیغمبری مبعوث نشده  
و در قرآن مجید نقل از جن میکنند که می گفتند اناسمعا کتابا انزل من بعد موسى یهد الی الحق و الی صراط  
مستقیم ظاهر این آیت کریمه آن است که ایشان موسی بشریت موسی و امتدی بهدایت وی بودند پس آنچه  
مخصوص بانحضرت باشد آن بود که انبیای دیگر را دعوت و خطاب بجن مشافه نموده چنانکه آنحضرت را  
صلی الله علیه وآله وسلم بلکه ایشان بسمع کتاب آمد و اطلاع بر احکام شریعت وی عمل میکرده باشند قال السیوطی  
هذا لما ذهب الیه الضحاک وهو الظاهر الفنی و لقبول شاذ از بعضی علماء ائمت و رسالت آنحضرت  
چنانکه از غیر شاذ است و نزد اهل تحقیق وی مبعوث است تمامه اجزای عالم و جمیع اقسام موجودات از جمله  
و نباتات و حیوانات و مرئی و مکمل ذرایر موجودات و سایر کموات است و هلمم احوال و عجبه اشجار  
بر روی و شهادت حیوانات بر اساتش چیست غیر آنکه جن و انس را چون مرید و مختار آفریده اند که معرفت  
از ایشان سر بر زنند و از بواقی اقسام جزایمان و اطاعت نیاید چنانکه از ملائکه و دالات نفس قرآن و مسا  
ادسلنا الکمالا حجه للعالمین نیز هم بران است چه یا و نون درین صیغه بحر حقیقتش نیست چنانکه در رب  
العالمین و مع لمجد فی الیقظه لیخضعه الی السماء فتحه الی ما شاء الله تعالی حق امتحان ایمان و یقین  
قضیه معراج است که در ساعت العیض در بیداری کسب شریعت تا آسمان و عرش عظیم بلکه بالای عرش تا احوال  
بآن حکایات و خصوصیات مذکوره در احادیث صحیح و اقصیه شده و تحقیق این نسبت بمعرفت عالم ال  
و روحانیات شود که از تحقیق جهت و زمان و مسافت بیرون است و ارباب کشف و شهود آنرا بیان

کرده اند و ايمان آن است که بچوشتيندن آنچه که بى توقف بر حقيقت و کيفيت آن در دل نشيند و تردد و خلجان  
 بدان راه نيابد و اگر ببرد که آن حالت و دريافت آن مرتبه اطلاعى بخشند آن خود يابى ديگر است و او را  
 خاصگان و رگاه از اهل معرفت و تجردان از طباب بشريت دانند در عالم محبت و تسليم و ايمان کجا فرست  
 لقصور و کلفت تامل است انجا سخن شنيدن و ايمان آوردن توانان است ابو بکر راضى الله عنه  
 صديق از ان روز لقب شد که تصديق قضيه معراج کرد و بى توقف و تامل ايمان آورد و چندان از مسلمانان  
 درين واقعه و شاک فتاودند و براه اندازد گفتند ايمان آوردن وى رضى الله عنه در اول کار بى حجه و طلب  
 دليل تير از اين باب بود اگر چه انوار معجزات و آيات صالح بود وى بطلب ايش يابد و توقفى ننمود چون گفت  
 صلى الله عليه و آله معراج باز اندازديدن پروردگار تعالى پرسیدند بالعصى اسباب جواب بکشف  
 حقيقت داد و با ديگران سخن در پرده مبارک گفت با هر کس بقدر حالت و استعداد وى سخن کرد از اينجا معلوم  
 ميشود که هر کس قابل خطاب حقيقت کشف اسرار نسبت بحسن کي است و ليکن تفاوت در لفظ و عبارت است  
 و حق آن است که وى صلى الله عليه و آله و سلم پروردگار خود را چشم مرد و ديده و صحابه برين اند و الا دين بديدند  
 در جميع احوال بود خصوصيت بحالت معراج ندارد و بعضى گويند که دين بدل غير دانستن بدل است و العظم  
 و امتد خير الهم است محمد رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم بهترين استمها است چنانکه وى متهبه و متهبه بغير ان  
 است صلوات الله عليه و عليهم اجمعين در قرآن مجيد ميفرمايد کنتم خير امة اخرجت للناس و  
 آمده است که ت عمر و نقاي شما نسبت بزمان قبلا و اعمار امم سابقه حکم بعد از عصر تا مغرب دارد و با وجود آن تو  
 همان مثير از ايشان و نهند و قصه حال شما نسبت با يهود و نصارى طلم آن دارد که مردى سه کس جبر گرفت کي را  
 بر عملی که از صبح تا نصف نماز کند قيراطي تعين کرد و ديگر را از نصف نماز تا وقت عصر تير قيراطي قرار داد و ديگر  
 را از وقت عصر تا مغرب دو قيراطي کرد چون شام درآمد وقت هجرت دادن شد بان دو طاعت اول گجان  
 گجان قيراطي داد و بدين ديگر دو قيراطيس آن دو گروه لعنيت آمدند و نزاع کردند که آخرين تفاوت  
 چيست با آنکه عمل با شيرت هجرت با چه کمتر شد گفت آنچه با شما شرط کرده و قرار داده بودم و ادم باقي فضل من  
 است هر که را خواهم بدم اول اشارت بحال يهود است و ثانی به نصارى و ثالث باين است مرحومه منفوره

و در فضائل و کثرت ثواب این است متقدم و متاخر احادیث بسیار آمده است و تحقیق آنچنان علوم و معارف و حقائق و دقائق و عجایب و غرائب که از افراد این است بطور آمده است از پنج استی فیهو رنیا مد و مذاطال هر و شراعت الکل الشرائع و دیده ناسخ اادیان شریعت محمدی کامل تر و جامع تر شریعت های مانیه است و دین وی مانع جمیع ادیان است و چون وی صلی الله علیه و آله و سلم خاتم انبیا و آخر رسل بود و لا یم بعد از وی و شریعتی دیگر نباشد و کمال دیگر مترقب نبود و بعثت لا تنتم مکادم که خلق اشارت بدان است شریعت موسی علیه السلام شریعت قهر و جلال بود و امر بقتل نفس و تحريم طيبات و منع عننا یم تعیل عصبات ناظر بدان است و موسی علیه السلام نیز در عظمت و مهیبت و شدت و غضب و طیش اعدای دین بمرتبه بود که هیچکس اسباب نظر بطلعت مبارک وی نبود و عیسی علیه السلام بنا به نظر لطافت و رفیع و جمال بود و شریعت وی شریعت فضل و احسان بود که اصلا در وی و بای و قتالی نبود بلکه قتال بر ایشان سلام بود و کلامی از انجیل نقل کرده اند که ترجمایش این است که هر که بر یک خساره تو طپا بچزدند تو خساره دیگر پیش روی نه و هر که بگوشت جانده تو دست زدن تو در ای خود را بوی خوشی و هر که با تو یک میل تخیر تو کند تا دو میل باوی برود پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم اتم نظر هر کمال و جامع صفت جمال و جلال و لطف و قهر بود هم قوت و صلابت و عدل و شدت موسی علیه السلام داشت و هم لین و لطف و فضل و رافت عیسی فرموده است اننا الفضول القول فرمودن همیشه در خنده یا ششم و در عین خنده گذشته کمال جامعیت این است

### بیت

نخذه فکین ل بری و جان بخشی | تبارک الله انچه خنده و چرب لب است

تو را تعالی و بحل لهم الطيبات و میهم علیهم الخبائث نیز اشارت به احوال و تصرفات و وضع شرائع و احکام وی صلی الله علیه و آله و سلم نمکشف گردود باسد التوفیق و اصحابه خدامه و اصحاب پیغمبر رضوان الله علیهم جمعین فاضلتر و مهتر و بهتر از باقی است اندک ایشان را پروردگار تعالی برای محبت و نصرت و اعانت رسول خود برگزیده و اختیار نمود و تقویت این دین تویم و اقامت این ملت عظمی بایشان کرد قال الله تعالی و کافوا



احق بها و اهلها و کان الله بكل شیء علیما چندین اخبار تاتر در مدح و فضل ایشان واقع شده است  
 که بنظر دران جنبه مکرده شود که ایشان افضل و اکثر ثواب اند از سایر مومنان و فرموده است که اگر کسی از شما مقدر  
 جبل حسد طلا در راه خدا اتفاق کند بنیم بپایان جو که یکی از ایشان کند بر بری نکند و حدیث خیر المومنون  
 قوی نیز از دلائل این دعاست و غیر آن دلائل بسیار است و خود کلام دلیل واضح تر ازین که بواسطه جمال مصطفی  
 راضی الله علیه و آله و سلم دیده و با وی صحبت داشته و دین و قرآن از زبان وی شنیده و بی واسطه با وی  
 نبی الهی مخاطب گشته و صرف مال و جان و راه وی نموده و محابا نمونی بود که آنحضرت را در ایمان دیده و از دنیا  
 با ایمان رفته اگر چه خود یک نظر دیده باشد و بعضی شش را کرده اند که مصاحبت و محابست وی آنحضرت  
 ممتد بود و در جهاد و غزوات در خدمت وی حاضر شده و قتل آن شش ماه داشته اند چنان که را که میفرموده و  
 یک ساعت در مجلس نشسته و عرف مصاحب نگویند و گویند خیریت و افضلیت که مذکور شد مخصوص  
 باین جماعت از اصحاب است نه عام و مختار نیز در جمه و آن است که این افضلیت آن را که یک نظر  
 بر جمال مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم انداخته نیز شامل است و تحقیق یک نظر بجمال وی دیدن و یک  
 ساعت در مجلس و نشستن و سخن از وی شنیدن چیزی نمایه و کاری کشاید که دیگران را غلوات و ار  
 بعینات نه نمایه و کشاید که اتفی قوت القلوب و در افضلیت صحاب نسبت بجمع است کسی که سخن کرده  
 ابو عمر بن عبد البر است که از شما هر علمای حدیث است و وی تجویز کرده که تواند بعد از ایشان کسی  
 بیاید که در مرتبه با ایشان برابر یا بهتر بود و حدیث مثل امتی کمثل المطی لا یدری اوله خیر ام اخره است  
 کرده و نیز در حدیث آمده که پرسیدند یا رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم پس چه کسی از ما که ایمان بتو آورده ایم  
 در همراه تو جبار کرده بهتر باشد فرمود منقسم قومی که بعد از شما آیند و نادیده بمن ایمان آرند بهتر از شما باشند  
 و ابن مسعود رضی الله عنه فرموده است که امر محمد علیه السلام ظاهر و روشن بود بر هر که او را دیده است ایمانی  
 قاضی تر از آن نباشد که در غیبت بوی ایمان آرند و بعضی مفسران یومنون بالغیب را هم بدین معنی تفسیر  
 کنند و نیز در حدیث آمده است که در آخر زمان چنان شود که تنگ بدین و منت مثل گرفتن دست سوزان  
 باشد بدست بر که در آن زمان تنگ بدست بود و هر وی مقدار اجر پناه کس باشد پرسیدند

یا رسول الله چنانچه کس ایشان یا از مأموره اند بلکه از شما و امثال این احادیث دیگر نیز آمده است و لیکن تحقیق و مختار همان است که جمہور علماء بر آنند و ما باین غیرت که پسینان را ثابت کرده اند از وجہ خاص است که ایان بغیب باشد و لیکن فضل کل صحابہ راست و فضل حسینی با فضل کل منافقات ندارد و مانا که خلا این عبد البر در صحابہ یعنی عام است که یک نفر در آن اتفاق کرده اند نه بمعنی خاص که مصاحبان و نمشندان اوئی آنحضرت اند و با وجود آن پیچ مفغلی و پیچ مرتبه و پیچ کرامتی با فضیلت نظر بر جمال مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم نزد اگر چه اولیا و ادر رحمت معنوی با آنحضرت حاصل است و الله اعلم و الخلفاء اولاد جده فضل الاصحاب چهار بار بمقتدا خلفای راشدین و جانشین مصطفی الله صلی الله علیه و آله و سلم و رضی الله عنہم فاضلترین اصحاب و نزدیک ترین آییند و مناقب و محامد و سوابق و آثار ایشان در اسلام ظاهر است که هیچ کس را از اصحاب با ایشان در آنجا مشارکت و مسامت نبود چنانکه بنظر در احادیث و اخبار و آثار روشن گردد و فضلهم علی قریب الخلافة و المراء بالافضلین اکثریة الثواب بدانکه انجبا و دو مقام است مقام اول آنکه خلیفه برحق بعد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ابو بکر صدیق است بعد از او عمر فاروق بعد از وی عثمان و ذوالنورین بعد از وی عسلی و رضی رضوان الله تعالی علیہم اجمعین و این سلسله نزول سنت و جماعت از یقینیات است و طریق ثبات خلافت ابو بکر رضی الله عنه نیز و بعضی منصوص صریح و حدیث صحیح است و نزد جمہور علمای سنت و جماعت اجماع صحابہ است یعنی صحابہ همه اتفاق کردند بر خلافت ابی بکر و اطاعت و انقیاد وی نمودند و در احکام دنیا و آخرت بر او موافقت و متابعت او رفتند و حال آنکه در ایشان ابوذر و عمار و سلمان و صہیب و امثال ایشان بودند که کمال ایشان میل و بیعت در دین اصلا راه نداشت و در شان ایشان وارد است لا ینخافون لہمذکاکم و اگر کسی امیر المؤمنین علی بن ابیطالب و عباس بن عبد المطلب و دیگران از اصحاب مثل طلحہ و زبیر و مقداد بن الاسود که از اعیان و اکابر صحابہ بودند در حین عقد بیعت اصحاب بیعت نکردند لیکن بعد از آن وقت دیگر ایشان نیز بیعت کردند و در اطاعت و انقیاد وی درآمدند و بر او موافقت رفتند و ابو بکر ایشان را نیز خود طلبید و دیگر اصحاب را نیز حاضر آورد و خطبہ خواند و گفت این علی بن ابی طالب است و من اورا بیعت

فضل صحابہ را بعد از آنکه در مقام

خطبہ خواندن ابو بکر بمقتدا اصحاب بیعت کردند ایشان را

خود از امر نمی گزید اختیار او بدست اوست و شمار نیز اختیار بدست شماست اگر دیگری از زمین اولی داند و مصلحت  
بینید اول کسی که با وی بیعت کند من خواهم بود پس علی و هر که با وی بود گفتند غیر از اولی ندانیم زیرا که زمین بدست  
صلی الله علیه و آله و سلم در امر دین ما پیش کرد دیگر که تواند رفت پس انداخت اشارت بامر امامت نماز کرد که آن حضرت  
صلی الله علیه و آله و سلم در روز آخر از حیات او را فرمود جز آنکه ما را آن گران آمد که ما را اهل بیت پیغمبر و ارباب  
مشاورت و اعیانها و بودیم بی سابقه مشاورت ما چون کردند اکنون ما می دانیم که اولی و احق با ماست توئی  
پس علی و هر که از اصحاب با وی بود ندرضی الله عنهم با وی علانیه علی رؤس الاشهاد بیعت کردند  
و اجماع منعقد شد و تاخیر ایشان در بیعت بحیث تامل و اجتناب و تحریص صواب قاضی در انعقاد اجماع  
نباشد و بعضی گویند که سبب تاخیر عدم حضور علی مرتضی کرم الله وجهه در وقت بیعت استئصال تشبیه و تمیز  
آن حضرت بود و بعد از آن سبب حزن و مصیبت آن حضرت خود را در خلوت انداخت و بجمع قرآن مشغول  
شد و از اینجا استاده است توقف و تردد فهم کرد حتی که گفته اند تا شش ماه بود و بعد از فوت فاطمه زهرا  
رضی الله عنها بیعت کرد و صحیح آن است که این قدر نبود در آخر همان روز یا بر روز دیگر بود و الله اعلم  
و با جماع علی مرتضی و ائمه طایفه و سابع و تمثیل امر او بکر صدیق بود رضی و در نماز قرص و جمعه و عید ائمه ابوبکر  
و در غزوه نبی حقیقه که سیله کذاب در اینجا کشیده شد با وی بود و جاریه را که از غنائم آن غزوه بگیری  
بر گرفت اگر غزای بیکم اهل حق نمی بود و تصرف در غنائم اینجا جایز نمی بود و هیچ ماقلی روایتی که علی مرتضی که  
شیر خدا و امام اولیا و مکرر دانه حق بود و قرآن با وی بود و وی با قرآن چنانچه در حدیث آمده است  
که القرآن مع علی و علی مع القرآن مدت عمر در نماز و جمیع مقامات بدنی و مالی تابع ظالمی باشد یا وجود آنکه  
داند که حق بجانب است و از رسول خدا رضی در شان خود شنیده باشد طلب حق نه بر آید  
سکوت و زرد و مدت عمر خود زبون و اسیر اهل باطل و ارباب هوا بود و آخر با معاویه که بناحق با وی و نزاع  
بود و براه خلافت وی میرفت چرا خجنگ کرد و بکج برآمد و از وی کرم الله وجهه نقل کرده اند که فرمود سوگند  
بخدا که پداکننده نفس و رویاننده دانه است که اگر پیغمبر خدا با من عهد کرده باشد و امری فرموده  
و بر من جز این ردای من نبود مگر ارم ابن ابی قحافه را که بر او بی پایه بنهر مصلحت صلی الله علیه و آله و سلم

برآید و لیکن چون آنحضرت با وجو و حضور من و معرفت موضع من ابو بکر را امر کرد که امانت کند و با مردم ناز نگذارد و مرا  
 بمجال نزاع و ران نبود چون آنحضرت او را و مردمین با اختیار کرد و ما را اختیار او را و در کار دنیا اولی باشد و شیعیه  
 گویند که این بمجاز بهت تلقیه بود و کفایت این تلقیه که شیعیه اتفاقاً و کسند اگر بنظر انصاف در زمره من عیب  
 و خیر بر من نیست است اینی علی مرتضی که طلب حق نکرد و سکوت و زری و طلب حق برخواست از آن بود که از اعدای  
 ترسید تا ویران کنند و هلاکش کنند این چه سخن است مثل علی مرتضی با آن کمال ایمان و یقین که لو  
 کشف العظام از ددت یقیناً از پیغمبر شنیده باشد که خلیفه بعد از من توفی و این بشارت غیر از معنی  
 ندارد که محفل تشییت و اجرای احکام دین بعد از من تو خواهی بود و دیگری می بود و مردم تبرس و داند که اگر من  
 طلب خلافت کنم شسته شود و نیز تلقیه و خوف و رجای بود که صاحب حق ضعیف و مغلوب و زبون بود و این جابانه  
 چنین است علی مرتضی با آن شجاعت و صلابت و درین و توکل بر خدا که وی داشت و فاطمه بنت رسول الله  
 صلی الله علیه و آله و سلم با آن عظمت و علو منصب و زوجه وی و من و حسین سبط رسول الله و محبوب ترین خلق  
 نزد وی و عباس بن عبد المطلب عم رسول الله با آن رفعت محل تابع وی و زبیر بن عوف رسول الله با کمال  
 شجاعت و شهادت که داشت با وی و بنو هاشم با آن شوکت و عزت و شجاعت برادران وی دیگر  
 ضعیف و زبونی چه مستی دارد و روایت کرده اند که عباس و مدت توقف با علی گفت دست برآ که با تو جمعیت  
 کنم اهل عالم گویند که عم رسول الله با من عم وی سمیت کرد و چنانکه اجمال خلافت با تو ماند و ابوسفیان اموی گفت  
 چه شد شما را ای سپهران مبدع منان که راضی شدید که تنی بر شما و اولی گردد و دل میت من قرضش بشارت ابو بکر  
 صدیق کرد که از بنی تمیم بود اگر شما دعوی کنید من پیاده و سوار چندان جمع کنم که تمام وادی پر گردد و دو مار از  
 روزگار ایشان برآید پس علی مرتضی او را منع کرد و زجر فرمود که یاه و اهل اسلام آئینه سخن است که تو میگوئی  
 میخواهی که فتنه برپا شود و این شیعیه تقیه را بر پیغمبران جاری می دارند بلکه واجب و بیگویند که انهار کفر از  
 انبیاء صلوات الله علیهم در مقام خوف و تلقیه جایز باشد حتی که گویند که آنحضرت علی مرتضی را با امانت در نفس  
 خود تلقین کرده بود و لیکن مانع از انهار خوف و تلقیه شد هر گاه امثال این احتمالات شیعیه را در جناب  
 سید المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم راه دهند دیگر کسی با ایشان چه گوید میخیم الله ما اجهله و لاف اعتقاد هم

در این حدیث از بعضی بانیان  
 در بیان حدیثی که در این باب است  
 در بیان حدیثی که در این باب است  
 در بیان حدیثی که در این باب است

اگر نبیا اخفای حق کنند دیگر ظهور حق کجا باشد متکبر تراز قوم فوج و متهم تراز زور و ظالم تراز فرعون  
که خواهد بود با وجود آن فوج و ابراییم و موسی علیه السلام اظهار حق کردند دیگر تقیّه چینی دارد پس ثابت شد  
که صحابه رسول صلی الله علیه و آله و سلم همه اجماع کردند بر خلافت ابی بکر و هر چه صحابه بلکه سایر ملام و مجتهدان این  
امت مرحومّه منقول و بر آن اجماع کنند حق باشد و ثابت بود و یقین اگر چه هر یک از افراد آن حکم  
الجهت المخطی و لصیب و احتمال خطا دارد ولیکن اجماع و اتفاق ایشان را خاصیتی است که جز بر حق و صواب  
نبرد و احتمال خطا ندارد و حکم نص قرآن لتکونوا شهداء علی الناس و قول تعالی و ینصیح غیر مهمل المؤمنین لایزید  
و حدیث نبوی لن یجمع امتی علی الضلالة هر چه ایشان کنند و اتفاق نمایند حق بود و اگر روا بودی که ثمال  
صحابه یا اکثر ایشان در خلافت و اختیار سمیت ابو بکر عذر ابراه خطا رفتند و کتاب ظلم کردند و خلاف حکم پیغمبر  
و زیدند و حق صریح پوشیده نمد و این سخن و نتایج آن در تمامه دین و ملت سرایت میکند و در پیچ جا  
و در پیچ حکم شرعی و ثبوت نمایند چه وصول قرآن و شریعت با نقل ایشان ثابت شده است و ایشان  
خود بزم شما فاسق و ظالم و فاجر و سارق بودند و پیچ قباحی و شناسمتی بالاتر ازین نباشد و حق  
بالله من الجلالة و الفضل و العاقبة و امام فخر رازی در بعضی مصنفات خود استنباطی عجیب نموده است  
و گفته که حکم قرآن مجید که فرموده است لا یحکمکم سلیمن و جنودک و هم لا یشعرون معلوم میشود که ظلم  
سلیمان ماعقل تراز رافضی بود زیرا که مورچه با مورچه های دیگر گفت که در خانه های خود بخیزد یا لشکر سلیمان  
بشعور و نداد استند پایمال تا آن کمند پس ظلم تجویز نکرد که از جنود سلیمان که اصحاب پیغمبرند پایمال کردن  
مورچه ها و ظلم بر ایشان دیده و دانسته بود و آید ایشان یعنی رافضیان میگویند که اصحاب سید المرسلین  
عما حق علی ایما مال ساختند و ظلم صریح بر اهل بیت پیغمبر کردند و این قدر دانستند که از صحابه رسول اتفاق  
بر ظلم درست نباشد و با جمله پیچ دلیل بر تحقیق به از اجماع صحابه که حل و عقد دین و ملت بدست  
ایشان بود و احکام شریعت و سنت بالایشان سپرده شده است نباشد پیچ الزمی قوی تراز اعدا  
و انقیاد علی تقوی مرابو بکر را در احکام دین و دنیا نخواهد بود و کفایت هر دلیلی که بفضل و کمال علی رضی است  
که ملام و وجه برهان محبت خلافت ابو بکر صدیق است یعنی علی با آن فضل و کمال و است و حقانیت و نایب

متاعبت او کرد و با وی بیعت نمود و بالاتر ازین دلیل برهان چه خواهد بود آخر همان حکایت آمد که نقل کرده اند که از امیر المومنین علی پرسیدند که سبب چیست که از خلافت آن سلفیه منتظم و ملتزم و بی خلاف آمد و در عهد خلافت شما این همه هرج و مرج و ظهور رسید فز و ناصر و معین و تقوی و مویذ ایشان را بودیم و ناصر و معین شما اید و دیگر چه حال باشد و بحقیقت فقط سلیقه قبول است بر قبول آنکه اجماع و اتفاق اصحاب محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم جز صواب نبود و بر آنجا آنکه محمد رسول الله که پیغمبر آخر الزمان و هادی این جهان مبعوث بکافه خدایان باشد از وی همین ده دوازده تن از اصحاب بر هدایت و بر حق بوده و راه راست یافته باشند و دیگر تا اینده اصحاب و یاران او که مدت عمر و صحبت او بوده و فضائل و کمالات اکتساب نموده بر باطل و ظلم و ضلالت با و بعد از وی در کاری که مدار نظام تمامه مهام دین و ملت بران بوده همه خطا کرده بظلم و بر ضلالت فرستد آخر این شصت بسید کائنات و دین اقوام وی سرایت می کند پس یقین معلوم شد که خلافت ابو بکر صدیق صدق و صواب بوده نهایت منزل و تساهل درین مقام آن است که فرقه زیدیه که ایشان را عدل فرقه شیعه میگویند بر آنند که خلافت بعد از پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم حق علی بود و لیکن در نصب ابو بکر مصلحت بود زیرا که تنج علی مرتضی هنوز از خون و دشمنان دین خشک نشده بود و نقاره ها و عده ها با درو لها متکلم گشته اگر وی را کم الله وجهه خلیفه میساختند شاید که باعث هرج و مرج و عدم نظام مهام دین و ملت میشد و در نصب ابو بکر تسکین نازده فتنه و فساد بود و منی و مدار این مذاهب بر فضیلت علی مرتضی و وجوب نصب افضل و اکل است و علمای سنت را در هر دو جا سخن است میگویند که واجب است که خلیفه افضل اکل از اهل زمان خود باشد بلکه بودن او از قریش و عالم بحلال و حرام و مصالح و جهام دین اسلام و ورع و عدالت و شهامت و کفایت و ولایت است و استحقاق خلافت کافی است و وجود این صفات در ابو بکر شهادت نقل آثار و سیروی رضی الله عنه متقطع به است و بعضی علما اثبات خلافت ابی بکر رضی الله عنه را میگویند که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم تنصیب کرده است بخلایف وی و مختار نزد اهل تحقیق آن است که در هیچ جانب یعنی نه در خلافت ابو بکر و نه در خلافت علی رضی الله عنهما نص قطعی از پیغمبر واقع نشده اگر چه هر یک از فریقین ادعای نفی بر مذهب خود کردند

است و از مضمون منضم جواب داده زیرا که اگر رضی بر خلافت علی کرم الله وجهه میبود مخالفت اصحاب بر آن نفس را  
و نقد اجماع بر خلافت نفس صورت نمیست و سکوت وی کرم الله وجهه از اظهار آن نفس و سکوت از حق و ترک  
طلب خلافت امکان نمی داشت بنابراین آنچه سابق تخیر بدیافت و اگر رضی بر خلافت ابو بکر وجود مییست تقاوی  
نمایان و انصاف که مناصب را همگی امیر درست نبودی و بر دو بدل آن را استیجاب نمی شدند بنا بر  
فصلی انصب خلافت و ترتیب که گوارست و اگر گویند تواند که این تقاوی و مخالفت از برای تحقیق محبت  
و تقویتش نفس بود از جهت خفای آن و عدم علم بعضی از اصحاب بدان پس تنزل ابو بکر از آن مقام بزرگ  
می ملی را دست از اصحاب را در رعیت چه معنی دارد چه در امر و احب منصوص تفسیر و توافقت آنجا نشاندارد  
و نیز نقل کرده اند که ابو بکر صدیق دست عمر بن الخطاب و ابو عبیده بن الجراح که چنین حسد او را زمین  
است خوانده است بگرفت و با انصاف گفت که امامت حق تفریش است و جز قریش کسی را نرسد که دعوی  
امامت کند شما این دو کس هر که را خواستید اختیار کنید اگر رضی درین باب از پیغمبر صلی الله علیه و آله  
بودی اختیار عمر و ابو عبیده درست نبودی پس حق آن است که انصب خلافت با جمیع اصحاب و اجماع  
ایشان بود و اجماع را سندی بایه و نفس قطعی غیر قطعی در سندیت آن کافی است چنانچه در علم اصول  
فقهی قمر شده است و دلائل باینین و نزاع و بدل و قیل و قال ایشان در کتب مبسوطه که  
است و چون آن خارج از وضع رساله بود ترک آن لازم وقت افتاده موقوف بر تالیف کتابی دیگر افتاد  
و المذموم و چون خلافت ابو بکر باجماع ثابت شد و تمثال امر او بر کافه مسلمانان لازم گشت و وی  
در وقت حیات خود قلع و قمع امر بجا فرود آورد و او را فایده نمود و عداوت با تمام او نبوشت و مردم را نسبت  
هر که در آن نامه است امر کرد و تمامه صحابه با وی بیعت کردند و علی رضی نیز بیعت نمود و فرمود با اینها  
لمن فیه و ان کان عمر خلافت عمر نیز باجماع ثبوت یافت و عمر در وقت شهادت خود از خلافت اریان  
شش کس عثمان و علی رضی و عبدالرحمن بن عوف و طلحه و زبیر و سعد بن ابی وقاص رضی الله  
عنه مشرک گذاشت و ایشان اقلوی برای عبدالرحمن بن عوف کردند و وی مشیمان را اختیار کرد پس  
علی رضی و نامه صحابه باجماع بیعت کردند و منقاد امر وی شدند در احکام دین و دنیا و امری حکم

دانستند خلافت عثمان تیر با جماع ثبوت یافت و بعد از وی علی مرتضی رض خود متعین بود و کمال و فضل از پیشانی  
 خود بود و پس وی کرم الله وجهه با جماع اهل حل و عقد تلیفیه بر حق و امام مطلق شد و تراشی که از مخالفت آن  
 و در زمان خلافت وی بوجود آمده در استحقاق خلافت و حق امامت بود بلکه نشان آن یعنی حسن و روح  
 و خطا در جهاد که تعجیل عقوبت قاتلان عثمان باشد بود و مقام ثانی آنکه افضلیت خلفای الرب  
 تیر ترتیب خلافت است یعنی افضل اصحاب ابو بکر است ثم عمر ثم عثمان ثم علی و مراد از افضلیت اکثریت  
 ثواب است عند الله تعالی و تحسیر برین چنانکه بعضی علما کرده اند آن است که قول باطلان فاضلتر است  
 از غیر خود زیادت و رجحان آن فلان را طلبند نسبت بآن غیر و این رجحان تواند که بجمع وجوه  
 در جمیع صفات باشد یعنی در هر صفتی که تصور کنند و موازنه نمایند آن فلان را بجمع آید و کمال بود  
 یا در مجموع صفات و فضائل من حیث المجموع و این بآن جمیع شود که در مقبول صفتی از صفات کمال  
 باشد که در فاضل نبود و تواند که آن رجحان از وجهی خاص و صفتی مخصوص بود و محل خلاف درین  
 مسئله رجحان باین وجه خاص است یعنی کثرت ثواب عند الله نه بوجه دیگر مثل زیادت علم و شرف  
 و قوت ملکات و نفسانیه مثل شجاعت و شهامت و امثال آن از آنچه مطلقا آن را در عرف فاضلتر اند  
 و مخصوص جواهر نفس و لازم وی بود و این منافات ندارد بر رجحان آن غیر در احاد فضایل دیگر  
 یا در مجموع فضائل من حیث المجموع و کسب بکثرت ثواب تاثر و فضایل بود که منافع و نتائج آن برین اسلام  
 راجع و متعدی گرد و مثل سبقت ایمان و نصرت دین و تقویت اسلام و امداد مسلمانان و کثرت خیرات  
 و صلوات و مبرات و هدایت ناس و امثال آن وی گویند که این صفات در ذات ابو بکر بیشتر است  
 چه از کتب سیر معلوم شده است که وی رضی الله عنه از انگاه که ایمان آورد دکار وی دعوت اسلام  
 و نصرت دین بود و عثمان و طلحه و زبیر و سعد بن ابی وقاص و عثمان بن مظعون که از اکابر صحابه  
 و مسلمانان مهاجرین اند بر دست وی ایمان آوردند و در دفع منازعت کفار و اعلامی اسلام این  
 بود چه در حالت حیات آنحضرت و چه بعد از ممات وی صلی الله علیه و آله و سلم و در صحیح بخاری آورده  
 است که وی رضی الله عنه در مبادی ایام بعثت که در اظهار شجاعت دین و کشته شدن کسی را مجال نبود



مسجد برو خود بنا کرده بود و در آنجا نماز میگذارد و قرآن میخواند و نساء و اطفال و جوانان قریش گردمی آمدند و قرآن می شنیدند چون تحریر مطلب کرده شد شروع در تقریر آن کنیم و هر چیز از اقوال علماء در آنجا آمده است نقل نماییم بدانکه جمہور اہل سنت و جماعت برین ترتیب اند کہ مذکور شد و مروی از امام مالک و غیر وی توقفاست میان عثمان و علی رضی اللہ عنہما از مالک صحیح پرسیدند کہ افضل است بعد از پیغمبر کسیست گفت ابو بکر ثم گفتند علی عثمان را چه گوی گفت متقدمیان دین از انما کہ ما دریافته ایم پیش کی را نیافتہ ایم کہ تفصیل یکی بر دیگر میگردانند و ازین دو مذہب امام الحرمین نیز توقفاست میان این دو منقول از ابو بکر بن خزیمہ تفصیل علی مرتضی است بر عثمان و در جواهر الاصول میگوید کہ منقول از اہل کوفہ تقدیم علی است بر عثمان و مختار ابن خزیمہ نیز همین است و در مقدمہ شیخ ابو عمرو بن الصلاح نیز مذکور است کہ در مذہب اہل کوفہ تقدیم علی است بر عثمان و سفیان ثوری نیز ہمین قائل است و از علمای حدیث آنکہ تقدیم علی بر عثمان کرده اند محمد بن اسمعیل بن خزیمہ است و امام محمد الدین نوادی در شرح صحیح مسلم میگوید کہ بعضی اہل سنت و جماعت از اہل کوفہ تقدیم علی بر عثمان رفته اند و قول صحیح و مشہور تقدیم عثمان است بر علی و ہم امام نووی رحمۃ اللہ علیہ و اصول حدیث میگوید کہ افضل اصحاب علی الاطلاق ابو بکر است بعد از ان عمر با جماع اہل سنت و خطابی کہ از علمای اہل سنت است از اہل کوفہ تقدیم علی بر عثمان نقل کرده و ابو بکر بن خزیمہ نیز بران فرستہ است و مظالمی در شرح صحیح بخاری میگوید کہ بعضی اوصاف بتقدیم علی بر عثمان رفته اند و سفیان ثوری از ایشان است و بعضی گفته اند کہ وی و آخر از ان رجوع کرده است و اللہ اعلم و بہیقی در کتاب الاعتقاد میگوید کہ ابو ثور از شافعی روایت میکند کہ پیش کی از صحابہ و تابعین و تفصیل ابو بکر و عمر و تقدیم ایشان اختلافی نکرده و اختلافی اگر هست و علی و عثمان است و بالجملہ فرار از دشناج اہل سنت بران است کہ در تقدیم ابو بکر و عمر بر سایر صحابہ و رعایت ترتیب میان ایشان خلافی نیست و لیکن بعضی از فقہای محدثین در شرح قصیدہ المالیہ نقل کرده اند کہ فضیلت خلفای اربعہ مخصوص است باعلی اولاد پیغمبر صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم و ابن عبد البر کہ از مشاہیر علمای حدیث است در استیجاب ذکر میکند کہ سلف اختلاف کرده اند و تفصیل ابو بکر و علی و دیگران کہ مروی از مسلمان و ابو ذر و

و جناب و جابر و ابو سعید خدری و زید بن ارمیه آن است که علی مرتضیٰ اول کسی است که اسلام آورده و گویند  
از جهت خوف ابوطالب که مانع نموده و گفته است که این جماعت از صحابه علی المرتضیٰ و مهند بر هر که غیر او  
این کلام ابن عبد البر است و لیکن میگویند که این مقال از ابن عبد البر مقبول و معتبر نیست زیرا که روایت  
شاذه که مخالف قول جمهور است و معتبر نباشد و جمهور از ابن درین باب اجماع نقل می کنند و بر تقدیر  
تسلیم این روایت وی از ان جماعت صحابه که لغضیل علی مرتضیٰ نقل کرده و امثال آن روایات  
نبینا غیر خطابی از بعضی مشایخ حدیث نقل میکنند که میگویند ابو بکر خیر من علی و علی من ابی بکر و امام تاج  
الدین سبکی که از امام طبرسی شافیه است و طبقات کبری از بعضی متأخرین نقل کرده است  
که ایشان تقضیل خفین میگفتند از جهت ثبوت زوجیت با صغیر رسول الله علیه و آله و سلم و شیخ  
جلال الدین سیوطی در کتاب مناقب از امام علی بن عیسیٰ نقل کرده است که فاطمه و برادر وی ابراهیم  
با اتفاق افضل اند از خلفای اربعه و از امام مالک آورده اند که گفت افضل علی ابنته یعنی صلی الله  
علیه و آله و سلم احد از مومنین پس چنانکه رابر آنکه بگوید رسول الله است تقضیل نه نهم این تقضیل نسبت  
به دیگران است نه بالایشان میگویند که این همه روایات ضرر مقصود ندارد و منافعی مدعیان نیست  
مدعیان اینجا چنانچه تحریر کرده اند اثبات افضلیت ابو جهمی خاص است و آن بمفضولیت ابو جهمی دیگر  
منافات ندارد و این فضائل که ذکر کرده شد راجع بکثرت ثواب و نفع اهل اسلام نیست بلکه بمنزله شرف و نسب  
و کرامت جوهر ذات است چه شک نیست که در اولاد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم که اجزا و اندیشه شرفی شانی  
هست که در ذات شیخین نیست هیچکس را در آنجا مجال توقف و انکار نخواهد بود و با وجود آن ثواب  
شیخین اکثر نفع ایشان در اسلام و اهل آن اعظم و او فرست یا که قول خطابی که از بعضی مشایخ خود  
نقل کرده است نیک در توان یافت که چه مقصود دارد خیریت چیست و افضلیت کدام است که گفته است  
که ابو بکر خیر من علی و علی افضل من ابی بکر اگر ما در خیریت ابو بکر از ابو جهمی است و افضلیت علی از ابو جهمی دیگر  
پس این سخن است بیرون از دایره خلاف و خارج از محض نزاع و اگر مراد از خیریت کثرت ثواب  
است و از افضلیت وجه دیگر مثل شرف ذات و کرامت است و امثال آن پس منافات

مقبوعه ندارد و اگر غرضی دیگر مرادی دیگر دارد بیان کند تا معلوم شود که تحقیقت حال چیست و الله اعلم اکنون  
سخن دران مآخذ مسئله ترتیب فضیلت یعنی است که بران قاطع بران گذشته پنجاه مرتبه خلعت  
یا غنی است که دلیل ان امارت و قرآن است که بر حجاب و اولویت رساند بعضی برانند که قطعی است  
و مختار نزد اکثر محققین آن است که غنی است امام الحرمین در شاد بعد از اثبات خلافت علی القرب  
بطریق سوال میگویند اکنون چه میگویند بعضی از صحابه را تفصیل می دهند بر بعضی دیگر یا از مسئله تفصیل  
تفصیل آن سکوت و اعراض میکنند جوابش میگوید که بنا بر مسئله تفصیل بر آن است که امامت منقول است  
فاضل جایز نباشد و معظم اهل سنت و جماعت برانند که امام فضل باید ولیکن اگر نصب وی موجب سولان  
برج و مرج و بیجان فتنه و فساد گردد و نصب مفضول بر تقدیر الهیت و استحقاق او امر امامت را باجماع  
صفات و شرائط آن از قرشیت و علم بجلال و کرام و مصالح و هدام دین و اسلام و دود و عدالت  
و شهادت و کفایت جایز نباشد و میگوید که نزد من این مسئله یعنی اولویت نصب فضل قطعی است  
و جز اجبار احاد که در غیر این امامت کبری که سخن مادران است یعنی امامت مآخذ که امامت صفراش گویند  
دارد شده است این است مثل قول آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم فی کم اقرکم یعنی باید که امام  
در نماز کسی شود که قرآن خوانده تر و علم فقه داند تر باشد و این خود لفظ می رساند پس صحیح  
آن است که در امامت و خلافت فضیلت شرط نیست پس است دلیل فضیلت نتواند بود  
و نزد ما دلیلی دیگر نیست که قاطع بود و دلالت کند بر تفصیل بعضی ائمه بر بعضی عقیل را بر هر که تحقیقت  
آن راه نیست و اخباری که در فضایل ایشان در و یافته متعارض اند پس جز توقف و سکوت  
سبیلی نباشد ولیکن غالب بر من چنان آید که ابو بکر افضل خلائق است بعد از رسول صلی الله  
علیه و آله و سلم بعد از وی عمر و فلنون در علی و عثمان متعارض است و میگوید که از علی مرتضی  
نیز روایت کرده اند که فرموده است بهترین مردم بعد از رسول علیه السلام ابو بکر و عمر است بعد از آن  
و انما تر است بآنکه بهتر است این ترجمه کلام امام الحرمین است در شاد و میگوید که این قولی است  
که مابرای خود اختیار کرده ایم و از راه تعلیه مجانب نموده براه حق و اصح رفته ایم اتهمی و بعضی

فتمای محشین از اهل مدینه در شرح تفسیر الایقان نقل میکنند که شیخ احمد زروق که از اعظم علمائے  
 فقها و مشایخ مغرب است در شرح عقیده حجت الاسلام میگوید که علمای اخلاف است در آنکه تفسیر قطعی  
 است یا ظنی میل شعری یا اول است و مختار یا قلابی ثانی و نیز این تفسیر در ظاهر و باطن است معاً  
 یا در ظاهر فقط اینجا نیز دو قول است انتہی و قاضی عضد در مواقف بعد از ایراد تفسیر فضایل علمای تفسیر  
 که شیعہ بدان استدلال بر افضلیت وی کرم الله وجهه کرده اند و جواب از آن محل افضلیت بر کثرت  
 میگوید بدانکه مسئله افضلیت از آن قبیل است که در وی جزم و یقین راطع نتوان داشت و عقل را بر  
 افضلیت یعنی کثرت ثواب بطریق استدلال راه نیست و مستند آن جز نقل نتواند بود و این مسئله  
 نیست که متعلق بصل باشد تا بمجرعین در آن باب اتفاقاً تواند کرد بلکه این مسئله از باب علم و اعتقاد است  
 که مطلوب در وی جزم و یقین است و مقصود مذکور از طسرفین با وجود تفاوت دلالت آنها  
 قطعی نه و غایت آنکه دلالت آنها بر اختصاص اسباب کثرت ثواب باشد و وجود کثرت اسباب  
 ثواب موجب زیادت ثواب قطعاً نبوده و ثواب بفضیل خداست و وابسته بسببی نه و حیجانه  
 تعالی اگر خواهد غیر مطیع را ثواب دهد که مطیع را نداده و چنانچه ما سبق در بیان عقاید معلوم شد و نبوت  
 امامت اگر چه قطعی است ولیکن از اینجا قطع با فضلیت لازم نیاید الا باطنی چون چه امامت مفضول  
 با وجود فاضل نزد اهل سنت و جماعت جایز است و عدم جواز آن قطعی نیست لیکن ما شایع  
 سلف را چنان یافتیم که میگویند افضل ابو بکر است ثم عمر ثم عثمان ثم علی و حسن بن علی  
 بر ایشان اقتضای آن کنند که اعتقاد کنیم که اگر ایشان دلیل بر آن نمی داشتند حکم بر آن  
 نمیکردند و اتفاق بر آن نمی نمودند و ما درین مسئله اتباع ایشان میکنیم و براه تقلید ایشان می رویم  
 و حقیقت امر را بعلم اهل تعویض نمیائیم و آدمی که از اعظم علمای اصول فقه و کلام است میگوید  
 که مراد بتفصیل اختصاص یکی از دو شخص افتد بفضلی و معنی که در دیگرے نباشد خواه اصل فضلیت  
 و صفت چنانکه عالم فاضل تر است از جاہل بصفت علم که در وی موجود است و در جاہل نه و خواه  
 زیادت و کمال آن فضلیت و اصل فضلیت مشترک بود و چنانکه یکی را اعلم گویند از دیگری

که صفت علم در روی زیادت و کمالی دارد که در دیگر نیست اگر چه اصل علم در هر دو مشترک است و باین معنی  
 نیز در صحابه قطع نتوان کرد هر فضلی که در یکی از ایشان اثبات کند دیگری شریک در آن باشد اگر شریک  
 نباشد بفضیلتی دیگر مخصوص بود که در مقابل آن افتد و بکثرت فضائل ترجیح نتوان کرد چه یک فضیلت  
 بجهت زیادت شرف و نفاست راجح تر از صد فضیلت آید چنانچه یک گوهر بفضیلت زیاده تر از صد هزار  
 در هم بود پس تواند که صاحب آن فضیلت از نزد الله تعالی اجر و ثوابی بود که ارباب فضایل کثیره را نبود  
 پس بسرم با فضیلت بمعنی کثرت ثواب نیز مقطوع به نباشد این ترجمه کلام موقف و شرح اوست  
 انتهی و مولانا سعد الدین نقض ازانی در شرح عقاید النقیه نیز سخن باین طرز گفته است میگوید که  
 ما سلف را بر این یافتیم و ظاهر آن است که اگر ایشان را دلیل بران نمی بود حکم بران نمی کردند ما خود را دلیل  
 جانبین را متعاض یافتیم و این مسئله را از ان قبیل یافتیم که چیزی از اعمال بدان متعلق باشد  
 و توقف در روی محض بچیز از واجبات گردانتهی و بسربیان کلام محقق دوانی در شرح  
 عقاید مضدیه نیز هم برین اینج است و شیخ ابن حجر مکی در صواعق محرقة که در رد شیعه باو کرده  
 باشد طرق کرده و داد تشدد و تعصب داده است میگوید که شیخ ابو الحسن شمری تصریح بر آن  
 کرده که تقفیل ابو بکر بر سایر صحابه قطعی است و قاضی ابو بکر با قلابی میگوید که ظنی است و مختار امام  
 الحرمین و ارشاد نیز همین است و صاحب مفهوم در شرح صحیح مسلم بزم بطنیت آن کرده و ابن  
 عبد البر در استیعاب از عبد الرزاق نقل کرده است که معمر گفته که اگر مردی گوید که عمر افضل از ابو بکر  
 است من منعی نگویم و با وی در شستی نگویم و اگر علی را افضل تر از ابو بکر و عمر گویند نیز با وی در شستی  
 نگویم و اگر بفضیل شیخین معترف آید و با ایشان محبت دارد و دایم دشنامی ایشان بدانچه ایشان  
 اهل و مستحق آنند و پس عبد الرزاق میگوید که این سخن از منم بود که نقل کردم و از نیز خوش آمد  
 تحسین کرد و شیخ ابن حجر مکی میگوید که لفظ و معنی این عدم من و در شستی جز آن نیست که تقفیل  
 مذکور ظنی است نه قطعی و اگر گویند که بطنیت تقفیل مذکور بر قول کسی که دعوی اجماع نمک و گوش و یا  
 شاذه که جانب خلافت نقل کرده شده بنده مظاهر است ولیکن بر تقدیر عمومی اجماع بفضیلت

مکروه چنانچه راجع و متناهی آن است حکم نفی آن درست نباشد چه اجماع از دل قلعیه است جوش  
آن است که در علم اصول فقط مقرر و مبرهن شده است که اجماع دلیل قطعی است و لیکن در جمیع انواع  
واقعاتش بلکه قطعی آن قسم است که در آنجا خلاف اصلا نبود و آنکه در وی خلائی بود اگر چه شاذ و نادر  
باشد قطعی بود و از قطعیت برآید هر چند آن خلاف نیست شذوذ و ندرتش معتبر نبود و مانع از  
التقاد و اجماع نیاید و لیکن در اخطا و رتبیه وی از مرتبه قطعییه بی تاثیر نبود با آنکه اجماعی که در اینجا  
است بر همین انصافیت قلعیه است و اهل اجماع نیز قطع آن نکوده اند چنانچه از عبارات و اشارات  
ایشان مفهوم میگردد پس صفت ظنیت درین سنه قیه حکوم است نه عارض حکم بعد از اجماع و مستندش  
بجزان نیست که چون بدلیل قطعی ثابت شد که خلافت بدین ترتیب است ظاهر آن است  
که فضیلت نیز بر همین طریق باشد و لیکن از ترتیب خلافت ترتیب انصافیت بر وجه قطع و یقین  
لازم نیاید یا یعنی بینی که اهل سنت بر حقیقت عثمان رضی بنحالات اجماع دارند و در فضیلت او خلاف  
پس معلوم شد که از قطعیت خلافت قطعیت انصافیت لازم نیاید و ظنیت انصافیت خلافت را  
مستلزم نگردد و نیز حقیقت فضل همان است که نزد پروردگار تعالی است و اطلاع بر آن خبر  
باخبار و وحی ممکن نه و اخبار در شرح و شنائی همه ایشان ورود یافته و متعاض آمده است آنها  
که اول آن زمان وحی و مشاهد احوال آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم نموده باشند بقرائن و آثار  
در یافته باشند و لیکن دیگر آنرا که فطر بر صرف دلیل و مفهوم کلام است و مفهوم کلام متعاض  
آید دلیل ایشان سبب تعلیل و اتباع پیشینان و حسن ظن با ایشان نبود و لیکن نظر بر احادیث  
و اخبار که در فضایل و کمالات اصحاب ورود یافته جز توقف و امساک نیار و این همه ترجمه  
صواعق محرقه و حاصل آن بود و در وی آنچه از شرح مواقت نقل کرده شد نیز تمانه مذکور است  
و نیز در صواعق میگوید که اهل سنت و جماعت میگویند که مسئله انصافیت بدین ترتیب ظنی است و لیکن  
بر شیعه لازم آید که قطعی گویند و قابل شوند با فضیلت ابوبکر و عمر رضی الله عنهما و یقیناً زیرا که معتقد  
ایشان در علی و ولایتی و آنکه آنها ششم سلام الله علیهم اجمعین عصمت است و خبر معصوم با اتفاق

قطع و یقین است چه کذب بر معصوم جایز نباشد و بصحت رسیده و بتواتر رسیده است  
 که علی قاضی در زمان خلافت و جلوس بر کرسی سلطنت و ایالت علانیه بر ملا در حضور  
 شیعه خود مدح و ثنای ابوبکر و عمر رض و بیان افضلیت ایشان می کرد و ذی اربشتاد  
 و دو نفر با سائید صحیحیه اثبات آن کرده است و در صحیح بخاری آمده است که آنحضرت  
 یعنی علی قاضی کرم الله وجهه فرموده است اخیر الناس بعد النبی صلی الله علیه و سلم  
 ابوبکر ثم عمر ثم رجل آخر پسش محمد بن حنفیه رضی الله عنه گفت ثم انت فرمود من مردی  
 ام از مسلمانان و این حدیث بطرق متعدد بصحت رسیده است و در بعضی طرق آمده  
 که فرمود انا و اگاه با شید که بمن رسیده است که جمعی از مردم مرا تفصیل می کنند  
 بر ابوبکر و عمر و بر که مرا تفصیل کنند بر ایشان وی منقری است و هر چه بر منقریان می کنند  
 بر وی کردنی است مالک از امام جعفر صادق دوی از حضرت امام محمد باقر روایت  
 میکند که علی مرتضیٰ عمر بن الخطاب که بر دای حبیبه افتاده بود دیکه شت و ایستاد و فرمود که بیکس  
 راندا نم مجید تر نزد من که بر و در کار تقالی را بنا اند اعمال وی ملاقات کنم الا این و حبیبه  
 بردار او و ارقظنی روایت میکند که ابوجحیفه که علی مرتضیٰ را افضل است اعتقاد می کرد و جامعی روایت  
 که مخالفت او میکند پس بخالفت ایشان سخت مخزون شد و پیش حضرت میرفت پس  
 آنحضرت دست او گرفته بخانه درون بر دو پرسید که یا اباجحیفه سبب سزا و دلگیری  
 تو چیست وی حقیقت حال را عرض کرد فرمود یا اباجحیفه چند دهم تر که بهترین این است  
 کیست گفت بگو فرمود بهترین این است ابوبکر است ثم عمر پس ابوجحیفه گفت عهد کردمندی را  
 که این حدیث را پوشیده ندارم که از حضرت مرتضیٰ مشابه شنیدم و هم از ابوجحیفه روایت  
 کرده اند که گفت شنیدم علی مرتضیٰ را که بالای منبر کوفه میگفت بهترین این است بعد از پیغمبر  
 مسلم ابوبکر است ثم عمر و امثال این اجبار و آثار و رغایت شیعه و اشتهار آمده بلکه سبب  
 تواتر رسیده است و شیعه گویند که این و هر چه ازین باب از ائمه اهل بیت آمده است از

خوف و تقیه است یعنی مع ابو بکر و عسکر گفته اند از جهت خوف دشمنان و ترس جان خود گفته اند که اگر  
چنین اظهار کنند دیگر ایشان را جای نماند و سلامت از حال ایشان بر خیزد و جمیع قلب و مکنون ضمیر  
ایشان بر خلایق آن بود این سخن در غایت بعد و رکاکت است و از اینجا لازم آید که علی مرتضی شیر خدا  
و مرکز دایره حق بود جهان و ذلیل و مغلوب و مقهور باشد و از اظهار حق و در باطل عاجز و خائف  
است و الله لقب او و لایخافون لومته لایم صفت او و علی مع القرآن و القرآن مع علی منقبت او و دیگر  
عجز و خوف و کتمان حق را چه محل بود و لشهرت رسیده و بتواتر آمده است که وی کرم الله وجهه  
و اظهار حق و اقامت نصیحت از هیچ احدی خوف و مبالغات نداشت و از امام شافعی  
رضی الله عنه پرسیدند که علت نفرت خلفائی و عدم اجتماع ایشان بر علی مرتضی کرم الله وجهه  
چه باشد گفت آنکه وی را اظهار حق بروی تیغ یکس بنی دید و از هیچ احدی مبالغات نداشت  
و مداهنت نمیکرد و شافعی گفت زیرا که وی زاهد بود و زاهد را با دنیا و اهل دنیا مبالغاتی نباشد  
و عالم بود و عالم را مداهنت نبود و شجاع بود و شجاع را ترس از کس نبود و شریف بود و شریف را پر واک  
کس نباشد و اگر نیز تقیه باشد تقیه در ملا و در غیر او ان خلافت صوت امکان دارد و وی کرم الله  
وجهه و خلوت با خلص اصحاب و اتباع خود می گفت و در زمان خلافت غلبه شوکت و نفاذ امر  
بالای منبر بر سر ملامی فرمود و این با تقیه جمع نمی شود و از امام محمد باقر رضی الله تعالی عنه و عن آبائه  
و اولاده الکرام پرسیدند که ابو بکر و عمر رضی الله عنهما را چه میگوئی فرمود بخت دوستدارم من ایشان را  
گفتم مردم چنان گمان برند که توانی را از روی خوف و تقیه میگوئی و معتقد باطن تو خطای این است  
فرمود خوف از اجایی باشد نه از اموات بعد از ان نیست و کموتش هشام بن عبدالملک بن مروان  
در آمد که امیر وقت و سلطان عهد بود یعنی اگر ما در مع و شای ابو بکر و عسکر خوف و تقیه در نظر باشد  
چرا دست و تقیع حال هشام بن عبدالملک کنیم که بالفعل امر سلطنت و حکومت برست تصرف و اختیار  
اوست و هر گاه که حال امام محمد باقر که از اجزای علی مرتضی است این بود حال وی کرم الله  
وجهه که در اقامت و قوت و شجاعت و شدت باس و کثرت عدالت کل کل است قیاس توان



کرد و اگر خوف و تقیه بودی بامعاویہ نبی مروان که میان قریش و طایفیت و اسلام و رعایت کثرت شدت بود نمود و با بنات و خواج میگرد و اینجا خود او حسب و قتال و اطاعت حق و نایند دین بر وجهی نمود که بالاتر از ان تصور نباشد و این نمود و اگر از جهت آنکه تا مردمین از دائره حق و عدالت خارج نیاید و وی کرم النبیهم ساکت بود و چون مشاهده کرد که حق تغییر یافت و کار دین سستی گرفت و دیگر رد و ابطال را واجب دید و بسا بودی که بعضی از شیعه خود را بیعت غلو و افراط و تفريط درین شان انخراج میکرد تا عبد الله بن سبار ایدان فرستاد و شرط کرد که دیگر با وی در یک شهر سکونت نکنند و این سبایهودی بود که بر دست وی انظار اسلام کرد و سب صحابه میکرد و سردار طائفه ازروافض بود که در شان علی مرتضی ادعای الوهیت میکردند و او را بخدای می پرستیدند پس وی کرم الله وجهه ایشان را از پیش خود براند و سزا داد و احسنی کرد و چندین خطب و فصول از علی مرتضی در مع و ثنای ابو بکر و عمر رضی الله عنهما نقل کرده اند که بعد از اطلاع بران طاعنی را بحال دم زدن نبود و اگر علمای سنت و جماعت در افضلیت ابو بکر و عمر رض بلکه در قطعیت آن جهان اکتفا نمایند و استدلال کنند کافی و وافی بود از سن دمی که بعضی از اهل تشیع که از جاده انصاف و اعتدال بیرون نموده اند کرده است که عبد الرزاق که از اهل روایت و مشاییر علمای حدیث است گفته است که من افضیل شیخین میگویم بجهت تفضیل علی مر ایشان را و اگر علی تفضیل ایشان بر خود نمی کرد من نیز نمی کردم گنایمی عظیم تر ازین بود که من مسلم را دوستدارم و مخالفی وی کنم این تمام ترمیمه کلام شیخ ابن حجر بود اگر بمیده انصاف نگردد اند که در کتب دیگر سخن باین تفضیل کمتر مذکور شده باشد و بایک آن کلام را با دلیل ضم کرده بگیرند و اضطراب و استعجال ننمایند و الله اعلم و مبدء اتعفیق فبانه العشق للبشقی بعد از خلفاء اربعه فضل مر باقی عشره مبشره است و عشره مبشره نام آن ده صحابه است که معینه پسند اصلی الله علیه و آله و سلم ایشان را بشارت به بهشت داده و فرموده ابو بکر فی الجنته و عثمان فی الجنته و علی فی الجنته و طلحه فی الجنته و الزبیر فی الجنته و عبد الرحمن بن عوف فی الجنته و سعد بن ابی وقاص فی الجنته و سعد بن زید فی الجنته و ابو عبیده بن الجراح فی الجنته و این ده تن خیار امت و انما نضل صحابه و اکابر

قریش و قدوه مهاجرین و اقارب مصطفی اند علیهم السلام و رضی الله عنهم و مرایشان را سوابق  
و آثار در اسلام ثابت است که دیگران را نیست و شکی بودن ایشان قطعی است و لیکن این قضیت  
بشارت مخصوص بایشان نیست بلکه غیر ایشان نیز مبشر اند مثل فاطمه و حسن و حسین و خدیجه  
و عائشه و حمزه و عباس و سلمان و صهیب و عمار بن یاسر رضی الله تعالی عنهم مثلاً و شهرت این  
دو تن باین لقب بحجت و وقوع بشارت ایشان است در حدیث واحد در وقت واحد و ذکر آن در  
صحن عقاب بحجت اتمام بشارت ایشان است و در دیگر مذکور اهل نزلی که در شان این اکابر تقییر  
کنند و براه سود ادب روند و غوام خلق پندارند که بشارت به قول حجت و قطع بدان مخصوص این  
عشره است و این گمان غلط محض و جهل میریج است و بعضی از طالب علمان عربت خوان که نیم  
کامی از جمله غوام بالاترند گویند که دیگران را نیز بشارت هست و لیکن بشارت این عشره قطعی است  
و ازان دیگران ظنی و غیر بالغ بر حسب بشارت این عشره در قوت و شهرت و تواتر است و منشا  
این زعم هم متبع احادیث و تفسیر در خدمت این علم شریف است و از الله عنهم و ما این صحبت را  
درین روزگار در کتابی مستقل مسمی بحقیق الاشارات فی التعلیم البشارت تفصیل تحقیق بیان نمود  
و اسامی اهل بشارت را از آنچه در کتب احادیث در نظر آمده ذکر کرده ایم و حق آن است که بشارت  
خلفای ارجیه و فاطمه و حسن و امثال ایشان مشهور است و اصل بعد تواتر معنوی و بشارت  
باقی عشره نیز بحجت رسیده و بشارت بعضی دیگر احادیث و اتفاقاً و مراتب آن و حکم در غیر مشیرین  
آن است که گویند مومنان از اهل جنت اند و کافران از اهل نار بی حسد و قطع در خصوص کسی  
بجنت یا نار و تمام تحقیق آن از کتاب مذکور باید است و بالله التوفیق فاهل بد بعد از عشره  
مبشره فضیلت مر اهل واقعه بدر است که در سال دوم از هجرت واقع شده و باعث نل و عزت  
اسلام و انجاز وعده پروردگار و اسمی که بر رسول مختار خود کرده بود گذشته و اعلامی دین را صدا مید  
قریش مثل عقبه و شعیبه و ابوجهل و شباهه ایشان لعنة الله علیهم جمعین و از غزوه پنجم رفته  
و بیچ نهار ملائکه مسومین بنصرت مومنان در آنجا غر کرده و عشره مبشره هم از اهل بدر اند

مبشره  
بدر

الاغثمان رضی اللہ عنہ کہ بحیث تمريض رقيه بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم در دین مطهره مانده بود  
 و آنحضرت اورا نیز از اہل بر شمرده و دست غنایم آن شریک گردانید و اہل بر سیصد و سیزده تن  
 اند و ہمہ اہل بہشت اند قطعا در شان ایشان واقع شده است کہ ان اللہ قہ اطلع علی اہل بدر فقال علما  
 با شتمن فقد غفرت لکم و در جای دیگر فرمودہ کہ لن یضل اللہ انار جلا شہد بدر او احد یثبتہ و در حدیث آمده  
 است کہ آن ملاکہ کہ در غزوہ بدر حاضر بودند فضل و غرق در در گاہ الہی دارند کہ دیگران را نیست فاحد  
 بعد از اہل بدر فضیلت مر اہل غزوہ احد است کہ در سال چهارم واقع شدہ و ابتلائے و شدتی باہل  
 اسلام رسیدہ و دندان مبارک محمد مصطفی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم در آنجا مجروح شدہ و خیال نکنند  
 کہ دندان مبارک شریف تمام از پنج برآمدہ و افتادہ بودند بکہ گوشت از دندان پاره از وی شکستہ بود  
 و سید الشہداء حمزہ بن عبد المطلب از شہداء احد است و ہنقاد تن از صحابہ کرام در آنجا بشرف  
 شہادت رسیدند و عشرہ مبشورہ نیز د اہل احد اند و سرگروہ شرکان در غزوہ احد ابو سفیان  
 اموی بود کہ بعد از غزوہ بدر سوگند خورد و جماع زن و اداہان بدن بر خود حرام کردہ بود تا انتقام  
 خود را از سلیمہ سلیمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و اصحاب وی بگیرد و اسلام ابو سفیان و معاویہ بن ابی سفیان  
 بقول شہور در عام فتح مکہ است ف اهل بیعتنا للرضوان بیعت الرضوان نام آن بیعت است کہ  
 کہ مسلمانان بعد از صلح حدیبیہ با رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نمودند چنانچہ در قرآن مجید  
 میفرماید لقد رضی اللہ عن المؤمنین اذ بیاعوا معک تحت الشجرۃ و در حدیث آمده است کہ لایہ حصل  
 اننا را احد بائع تحت الشجرۃ ایشان نیز بہشتیانند قطعی و این ترتیب مذکور در فضیلت مجمع علیہ  
 است کہ ابو مصور بتیمی نقل کردہ و بعد ازین مذکورین سائر صحابہ نیز بحسب فضایل و آثار شریفی کہ ایشان  
 راست و درجات و مقامات متفاوت خواہند بود و لیکن از علما تصریحی بدان منظور نمیکرد و اللہ  
 اعلم و بعد از صحابہ بفضل و کرامت بعلوم و تقوی است کہ ان کہ مکہ عند اللہ اتفقہ و بمعنی اولاد اصحاب  
 را نیز بہ ترتیب فضل آباء اثبات فضیلت کنند الا اولاد فاطمہ کہ از ہمہ فاضل تر اند رضی اللہ عنہم و حمین  
 و فاطمہ سیدۃ النساء اهل الجنة و الحسن و الحسین سیدۃ شباب اهل الجنة و این سلسلہ را

در بیان

در بیان

در بیان اہل بیت الرضوان

علمیه و در مقام ذکر کرده ایم از جهت تطبیق می بر عزم این نادان که قطعیت بشارت را مخصوص بعشره  
مبشره دارند و چنینکه علماء بر عزم رفسنه اتهام بشان عشره کرده و بتفصیل ذکر کرده اند اگر بر عزم نبی  
اتهام مذکور این سه تن پاک و ذکر فضایل اهل بیت نبوت کنند نیز مناسب باشد و این حدیث  
دلالة دارد بر فضل فاطمه زهرا رضی الله عنها بر تمامه نساء و مومنات که عنوان نساء اهل النجته شامل ایشان  
است حتی از مریم بنت عمران و عایشه و خدیجه که ذکره اسپطی و در بعضی احادیث تفصیل فاطمه زهرا  
مطلق واقع شده است چنانچنین حدیث و اشغال آن و در بعضی احادیث مریم رضی الله عنها  
از عموم نساء که زهرا رضی الله عنها بر ایشان تفصیل داده است استثناء کرده و این احتمال مساوات محسوس  
نیز دارد و در جانی دیگر منسوخ موده که افضل نساء فاطمه و خدیجه و عایشه و مریم و آسیه است  
وظهر این حدیث مساوات یا توقف است و در حدیثی دیگر آمده است که فاطمه درین است  
مثل مریم است و در قوم خود فی فاضل تر از غیر خود تو اند که اختلاف این اخبار بحیث تدرج اطلاع  
آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بر فضیلت فاطمه بوجی و سلام پروردگار تا آخر عموم افضل و  
بر تمامه نساء عالم ثابت شده و الله اعلم و بعضی از علماء عایشه را افضل بنهند بر فاطمه از جهت  
آنکه وی با پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم در شهادت با شد و فاطمه با علی و لا بد مقام و مکان چنین  
اعلی و ارفع و اشرف باشد از مقام علی و لیکن در احادیث واقع شده است که با فاطمه خطاب  
کرده که من و تو و علی و حسن و حسین در یک مقام و یک مکان خواهیم بود و نیز میگویند که عایشه  
مجتهد بود و در زمان خلفای اربعه فتوی میداد و اجتهاد میکرد و گویند که عایشه بعد از خدیجه  
افضل نساء عالم است و سیوطی در فتاوی میگوید در اینجا سه مذہب است اصح مذہب آنکه  
فاطمه رضی الله عنها افضل است از عایشه و بعضی مساوات رفته و بعضی در توقف مانده و بسیاری  
از علمای حنفیه و بعضی از شافعیه توقف مائل اند و چون مالک اند و چون مالک را از ان پیروی  
گفت فاطمه ابضعه من النبی فاطمه جگر پاره پیغمبر است و لا افضل علی ابضعه من رسول الله احدا  
من بر جگر پاره پیغمبر هیچکس را فضیلت نه هم و امام سبکی فرموده که آنچه مختار ما و دین ما است

فائز سی و اولاد او را در فاضل نساء

آن است که فاطمه افضل است و بعد از وی مادرش بخیر بعد از آن عایشه رضی الله عنهن اجمعین و سبطی  
 میگوید که افضل لنا مریم و فاطمه است و افضل اہمات المؤمنین خیر یجب و عایشه است و در ضایع  
 خیر فی مذکور است کہ در ترکیب و عایشه نیز اختلاف دارند و جماعہ از متقدمین تصریح کرده اند کہ  
 خدیجہ افضل است و در بعضی احادیث آمده است کہ افضل و اکمل لنا عالم مریم بنت عمران  
 و فاطمہ بنت محمد صلعم و آسیہ امراة فرعون است و در بعضی روایات بجای لفظ آسیہ امراة  
 فرعون بنت مزاحمہ واقع شدہ شیخ ابن حجر عسقلانی میفرماید کہ در اینجا تصریح است بفضلیت  
 فاطمہ زہرا از عایشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا و مراد بہ لنا و در حدیث افضل عائشہ علی النساء افضل  
 الشری علی غیرہن من الطعام کہ دلیل افضلیت عایشہ است غیر لنا و اربلہ مذکورہ باشد جماعین  
 الاولیہ انتہی قال البدر الضعیف اصلح اللہ حالہ کہ حق آن مینماید کہ وجوہ فضلیت مختلف است  
 ولیکن از احادیث چنان معلوم میشود کہ فاطمہ اصحب اولاد بود و نزد آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم و بعد از خدیجہ عایشہ اصحب ازواج و اگر نہ وجوہ فضلیت و محبت مختلف دارند شکل شود و بگو  
 در بعضی احادیث دیگر آمده است کہ محبوب ترین مردم از جنس زنان پیش پیغمبر صلی اللہ علیہ  
 آکہ وسلم عایشہ بود و از مردان پدرش و در جای دیگر آمده کہ محبوب ترین لنا فاطمہ و محبوب ترین من  
 علی بود و بگو بعضی علماء گفته اند اگر چه سخنی است در عایت شدن و کہ عایشہ فاضل تر است از ہر کہ  
 غیر اوست حتی از پدرش کہ ابو بکر صدیق باشد پس اگر نہ حیثیت مختلف اعتبار کنند این سخن مہنی  
 ندارد و نیز افضلیت بمعنی کثرت ثواب حقیقت حال آن نزد باری تعالی است و بحسب شرف  
 ذات و طہارت لغت و پاکی جوہر یکسلفا طہ و حسن و حسن و دیگر اہل بیت نزد اللہ اعلم  
 و الخلائق بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثلاثون سنۃ ثم بعد ہا ملک و امادۃ و در  
 حدیث آمده است کہ الخلافۃ بعدی ثلاثون سنۃ ثم یصیر بعدہا لکمکما عضوضا میفرماید کہ خلافت پس از من  
 سی سال است و بعد از سی سال خلافت نباشد بلکہ ملکی گزندہ بود کہ از منیش دی کمتر ی بسکت  
 ماند و تمامی سی سال بشہادت امیر المؤمنین علی مرتضی شد و تحقیق آن است کہ شش ہا

جستہ شدن ذات و جوہر یکسلفا طہ و حسن و حسن و دیگر اہل بیت نزد اللہ اعلم

از سیال باقی بود که امام المسلمین بن علی بن ابی طالب روی خلیفه بود و تمامی خلافت بوی شد  
 پس معاویه بنی النضر و هر که بعد از اوست خلیفه نباشد بلکه ملوک و امرا و پادشاهانند و انکار امری عباسی را  
 خلفا گویند بجز اوست و با نظر اوست و محقق خفیه شیخ کمال الدین بن همام در مسائره میگوید که تمامی  
 اهل حق اتفاق دارند بر آنکه معاویه برادر ملوک است نه از خلفا و شیخ اهل سنت را خلاف است که وی  
 بعد از وفات امیر المؤمنین حضرت علی امام شد یا نه بعضی گویند شد و بعضی گویند نشد و آنها که گویند  
 شده را و ایشان آن است که امام شدن وی بعد از تسلیم امام حسن است امر ربوی است و نکفت  
 عن ذکر الصلح الا بخیر رسول اهل سنت و جماعت آن است که صحابه پیغمبر را جز بخیر یاد نهند  
 و لمن سب و شتم و اعتراض و انکار بر ایشان نکنند و با ایشان براه سودا و بزر و نزار و جیت  
 نگاهداشت نسبت صحبت با آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم دور و در فغیایل و مناقب ایشان در  
 آیات و احادیث عموما مثل محمد رسول الله و الذین معه الایه و مثل رضی الله عنهم و رضو عنه و صحابی  
 کالجوم باهم اقتدیم و اهل بیتیم و اگر مو اصحابی فافهم خیارکم و الله المدنی صحابی الله المدنی صحابی  
 لا تتخذوهم غرضا من بعدی فمن ابهم فبئس ابهم و من ابهم فبئس ابهم و من ابهم فبئس ابهم فبئس ابهم  
 و من اذانی فقد اذی الله و من المد فی شک ان یاخذ و ان یخیر و بعضی ایشان در مشاجرات  
 و محاربات تصعید و حفظ حقوق اهل بیت نبوی و رعایت ادب با ایشان نقل کنند بعد از تسلیم  
 صحت آن چهار از آن اغماض کنند و قائل و رزند و گفته نا گفته و شنیده ناشنیده انکارند  
 زیرا که صحبت ایشان با پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم یقینی است و اقلدای دیگر ظنی و  
 ظن با یقین معارض نکرد و یقینی ظنی متروک نشود و با پیغمبر مرتبه دار اسلام و سنت با معاویه  
 و عمر بن عاص و مغیره بن شعبه و شباه و مثال ایشان است هر که براه اتباع شیخ گفت  
 و جماعت رود گو زبان را از سب و لمن ایشان بربند و اگر چه بهجت اقوال بعضی امور که قد شکر  
 از ان سب حد توان تر رسیده است و ارباب سیر و قوا شیخ نقل کنند باطن را و خشتی و خاطر را  
 که دورتی دست دهد با وجود آن سلامت و رغماض و کف لسان است و آثار آمده است که

و در غرض صفین شخصی را از جانب معاویه نزد امیر اسیر کرده آوردند یکی از حاضران بر حال وی ترحم  
آورد و گفت سبحان الله من میانه کم کردی مسلمان بود و مسلمان خوب بود حیف که آنرا حال و  
انجمن شد حضرت علی فرمود که چه گویی وی هنوز مسلمان است و بالجملة سب و لعن در ایشان  
اگر مخالف و میل قطعی بود کفر است چنانچه قدس حضرت عایشه نیز تا معاذا الله من ذلک که طهارت  
ذیل وی از ان بخصوص قرآنی ثابت شده و الایحیة و منق بود و علمای سنت و جماعت گویند  
که نهایت کار معاویه و امثال وی یعنی و سر و ج است بر امام برحق و خلیفه مطلق که علی مرتضی  
باشد چنانچه در حدیث عمار بن یاسر که لسب حدیث است و قوا تر معنوی رسیده است تقشیر الفیة  
الباعیة تدعوهم الی الجنة ویدعونک الی النار اثبات آن میکنند و آن موجب کفر و سب و تحویل نیست  
نکر و دوازده سیح کی از علمای مجتهدین و سلف صالحین لمن بر ایشان منقول نشده است  
و در اصل ماوت و شیه اهل سنت ترک سب و لعن است که المؤمن لیس طعنا لئنست بر خصوص  
شخصی اگر چه کافر بود حسب این نزد چه دانی که عاقبت کار او با ایمان و سعادت بود و اگر آنکه یقین  
معلوم شود که موت وی بر کفر و شقاق است تا آنکه بعضی در زیر شقی نیز توقف کنند بعضی  
براه غلو و افراط در شان وی و سوالات وی روند و گویند که وی بعد از ان که اتفاق مسلمانان  
امیشت اظهار اعتقاد وی بر امام حسین و حبش نمود با الله من هذا القول من هذا الاعتقاد که در  
با وجود امام حسین امام و امیر شود و اتفاق مسلمانان بر وی کی شد جمعی از صحابه که در زمان  
او بودند و او را در احباب هم منکر و خارج از اطاعت او بود و منهم جماعه از مدینه طهره بنام نزد وی  
که ما و جبر ارتقتند و او جانیز های سخی و مایه های شنی نزد ایشان نهاده ابدان آنکه حال قباحت  
مال او را دیدند مدینه باز آمدند و خلع بیعت وی کردند و گفتند که وی عدو الله و شراب  
خمر و نازک صلوة و زانی و فاسق و مستحل محارم است و بعضی دیگر گویند که وی امر لقبول آنحضرت  
نکرده و بدان راضی نبود و بعد از قتل وی و اهل بیت وی سرور و مستبشر نشده و این سخن  
نیرمرد و دو باطل است چه عداوت آن بی سعادت با اهل بیت نبوی صلی الله علیه و آله و سلم

معاونت و سرپرستی

و است بشار روی تقبل ایشان و اذلال و اهانت او را ایشان را بدید چو تواتر مغنوی رسیده است و انکار  
آن تکلف و مکاره است و بعضی دیگر گویند که قتل امام حسین گناه کبیره است چه قتل نفس مومن بنا حق  
کبیره است نه کفر و لعنت مخصوص بکافران است و لعنت شعری که از باب این اقاویل با حادیت  
نبوی که ناطق اند با آنکه بغض و عداوت و اذیت او را اهانت فاطمه و اولاد او موجب بغض و اذیت او اهانت  
رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم است چه میگویند و آن سبب کفر و موجب لعن و خلوص از جهنم است  
بلاشک که بوجب آیات ان الذین یؤذون الله ورسوله لعنهم الله فی الدنیا و الاخره و اعد  
له عذابا مهینا و بعضی دیگر گویند که خاستن وی معلوم نیست شاید که او بعد از ارتکاب آن کفر و  
معصیت توبه کرده باشد و در نفس خیسر بر توبه رفته باشد و میل امام محمد غزالی در احیای العلوم  
باین حکایت است و بعضی از علمای سلف و اعلام است مثل امام احمد حنبل و اشال او بر روی لعنت  
کرده اند و این جوی که کمال شدت و عصیبت در حفظ سنت و شریعت دارد در کتاب خود چون  
وی از سلف نقل کرده است و بعضی منع کرده اند و بعضی متوقف مانده اند و باجماعی بر منع  
ترین مردم است نزد ما و کارایی که این بخت بی سعادت درین است کرده هیچ کس نکرده بعد از قتل  
امام حسین و اهانت اهل بیت لشکر تخریب بدین سطره و قتل اهل انجا فرستاده و بقیه از اصحاب و  
تابعین را از قبل قتل کرده و بعد از تخریب مدینه امر با بندهای که معظمه و قتل عبداللہ بن زبیر کرده و هم  
دانشای این حالت از دنیا بجهنم شتافتند دیگر احتمال توبه و رجوع او را خداوند حق تعالی  
درهای ما را و تمامه مسلمانان را از محبت و موالات وی و اعوان و انصار وی و هر که با اهل بیت  
نبوی بوده و بداند ششیده و حق ایشان را پایمال کرده و با ایشان براه محبت و صدق عقیدت  
نیست نبوده نگاه دارد و ما را و مجانبان ما را در زمره مجانبان ایشان محشور گرداند و در دنیا و آخرت  
بر دین و کیش ایشان دارد و بمرتبه النبیین و الالامجاد و مبنیه و کرمه و هو قریب محبوب امین و المجتهد  
مختفی و بصیب مذہب منتاران است که محبت گاهی خطا نیز کند و وی در خطائی که کند مغفور است  
بلکه ما جرعه آنچه در وسع وی بود از نبل مجبور کرد و افاضه ثواب بدست حق تعالی است و در



حدیث آمده است ان خطا فلک حسنه وان هبت فلک حسنة یعنی گویند که هر متعبد  
 مصیب است و حق در شان وی همان است که مودای اجتهاد است و این اختلاف در فرعیات  
 و کلیات و احکام فقه است چه اولی و احری لبالب ملن درین باب کافی است و حسبزم و یقین و کما  
 نه و الا و اعتقادات مسائل کلامیه حق یکی است چه آن خبر است از واقع و نفس الامر و واقع و  
 نفس الامر سنبر یکی نباشد و شراط اجتهاد و احکام آن و تعلیه غیر محتمله و لا التزام آن مجموع  
 از آن در محل خود معلوم است و لا تکلف احد امن اهل القبلة اهل قبله یعنی آنها که نماز بجانب قبله  
 مسلمانان کنند و کتاب و سنت تمسک نایند و تلفظ اشیاء و تمین کنند کافر نبایکند اگر چه از  
 بعضی کلمات ایشان کفر لازم آید ولیکن با دام که التزام آن کنند یا لزوم در رعایت ظهور نبود  
 تکفیه نباید کرد و تا ممکن است توجیه و اصلاح حال مسلمانان باید کرد و مبادرت به تکفیر و تعلیط نباید کرد  
 و در حدیث آمده است که هر که دیگری را کافر گوید یا کفر وی در نفس الامر کافر نبود قائل بالفصل کافر گردد  
 و حکم نیز یحیی آن است اگر آنکس حق نیست نبود پس او قائل باید گردد پس قیام در زلزلن کفیه باشد و الله اعلم  
 و رسول البشر افضل من الرسل الملائکه و عامه البشر افضل من عامه الملائکه و رسول الله افضل من عامه البشر  
 انبیا و رسل اند فاضلتر اند از خواص ملائکه که پیغمبران و رسولان ایشان باشند و عوام شکر کرده و این  
 غیر نبیاء اند از اولیا و اقیان فاضلتر اند از عوام ملائکه و خواص ملائکه فاضلتر اند از عوام بشر و خبیاء  
 اجماع است که اصلا خلاقی در آن نیست و دلیل بر افضلیت بشرا از ملائکه این گفته اند که حق سبحانه  
 و تعالی امر کرد ملائکه السجود آدم و محمود و عظیم و انهر انواع خدمت است و مقتضای حکمت امر ادنی است  
 بخدمت اعلی و چون افضلیت آدم ثابت شد افضلیت عامه انبیا به ثبوت پیوست عدم انقائل  
 بالفصل و این سخن از ایشان لبایت غریب است حکمتهای پروردگار تعالی را که احاطه تواند کرد  
 که حکمت حکمتی او را و او اندک گاهی اعلی را که کند بخدمت ادنی تا کمال قدرت خود ظاهر کند  
 بفعل الله ما يشاء و حکیم مایریت تا آنکه غریب اهل سنت و جماعت رعایت حکمت پروردگار تعالی  
 نیز واجب نیست مگر آنکه این دلیل را الزامی دارند بقرینه که قائل اند بافضلیت ملائکه و دلیل

بیان آنکه آنرا آقا محمد تقی و علی و اکبر و جعفر

جوانان

دیگر آنکه طاعات و عبادات تحصیل کمالات با علالت و عوائق شوق و مصعب است و در جزالت ثواب و خیریت جزا اتم و داخل اگر مرد با فضیلت کثرت ثواب است این دلیل تمام است ولیکن نزار است و تجربه از علالت جسمانی و کدورت هیولانی ناظر در جانب افضلیت ملائکه است و لهذا بعضی اهل تحقیق بر آن رفته اند که حیثیت مختلف است و نزاع لفظی است از حیثیت مصوب عبادت و شدت عبادت بشیر افضل است و از جهت قرب بمبدء او نزار است و محبت و دوزنیت ملائکه و کمال انسان و ترقی او در آنست که بقرب ملائکه برسد و بملکوت اعلیٰ ملحق گردد و باز اگر جامعیت انسان و مظهریت او مرئوسها و صفات الهی را در استخلاف الهی تعالیٰ مراد را نظر فرماید انجانب راجع آید و گفته اند که دلیل متعارض است مسئله ظنی است و یقین را بدان راه نیست و الله اعلم و با وجود آن اعتقاد باید کرد که سید رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم سید کائنات و افضل مخلوقات است من ائمن و الا لئس و الملائکه و البهائم که تفضیل انبیاء بر ملائکه چنانچه تقریر یافت مذنب جمیع اهل سنت و جماعت است و نزد مقرر و بعضی اشاعره ملائکه افضل اند از بشیر و منقول از امام عظیم ابو صفی کوفی درین مسئله توقف و تردد است از جهت تعارض اوله و گویند که وی اول قائل بود با فضیلت ملائکه از بشیر و در آخر از ان رجوع کرده با فضیلت بشیر آمده و منقول از قاضی ابوبکر باقلانی نیز توقف است و در حقیقت جهل باین کیفیت قاضی در ایمان و کمال آن نیست و از امام تاج الدین سبکی که از مشاهیر ائمه شافعیه است نقل کرده اند که وی گفته است اگر کسی دست عمر او بگذرد و در خاطرش تفضیل انبیاء بر ملائکه خطو نکند امیدوارم که روز قیامت از ان حال نکلند و انتهی بعضی گفته اند که ظاهر در آنست که مسئله تفضیل در هر جا که باشد هیچ کس کم داشته باشد و قال کلام اختلاف خبیات و تعدد جهات است و الله اعلم و کلمات اولیاء حق ولی سبارت است از شخصی که بجز بیز معرفت و مویلت طاعات و اقتضای معاصی و اعراض از اینها که در لذات و شهوات مباحه مصروف باشد اگر از وی خلاق عادت بی وجود آید روا باشد و این در حقیقت معجزه نبی است که این ولی از امت اوست مثلاً معجزات آنحضرت صلی الله

بیان کرد که خداوندی را که بر اینها را باطن عالم مجرب

علیه و از او سلم انواع از بعضی از آنها پیش از بعثت و قیام یافته و آنرا ارباب صحت گویند و بعضی بعد از بعثت  
در حالت حیات و دیگر بعد از بعثت و می از تابیان وی که او لیای است باشند بوجود می آید این نیز از معجزات  
است که دلالت بر صدق وی و صحت دین وی میکند و وجود کرامات از بعضی صحابه و او لیای است  
بطریق شهرت و تواتر ثبوت یافته است که تردد و الحکام در اینجا مجال نباشد خصوصاً از بعضی  
اعاظم او لیای مثل غوث اقلین شیخ محی الدین عبدالقادر جیلانی و مثال ایشان امام عبدالله  
یاضی حرکت است و علی گفته است که کرامات بغفت حد التواتر و معلوم بالاتفاق مابغفت مثل همان  
احدین شیوخ آلافاق و بعضی گویند که کرامت ولی از جنس معجزات نبی نباشد مثل شیخ فخر  
و سلام تجربه و سجده شجره مثلاً و بعضی گویند که صدور کرامت از ولی نه بقصد و اختیار بود و البته  
بی مقارنت دعوی ولایت و کرامت بود حق آن است که هر چه از نبی بطریق معجزه صادر گردد  
جایز بود که از ولی بطریق کرامت ظهور یابد و تخصیص و تقید بعد از استیذان صحیح نیست هم با اختیار  
بود و هم بی اختیار و گاهی از بعضی ارباب تکلیف که قدم صدق ایشان در مقام ولایت راسخ و ثابت  
است بدعوی صادق نیز مقرون گردد و در تحقیق این دعوی راجع بدعوی صادق نبی و صحت  
نبوت است قالوا و کان الشیخ محی الدین عبدالقادر که کثیر الدعوی بحسن الحق فی حق و آنچه منافی است  
دعوی نبوت است و معاذ الله از اعدای دین و مستحق امانت و ولایت گردد و وجود کرامت شرط  
ولایت نیست ولی باشد که از وی هرگز کرامتی ظاهر نگردد و اصل ولایت استقامت بر دین  
است که لا استقامه فوق الکرامه و حکمت در ظاهر او در ابتدای ترتیب سالک و تکمیل یقین است  
تا در جد و جهاد سلوک حیات و چالاک تر گردد و در انتها برای ترتیب مردمان و از آنکه تردد و الحکام  
ایشان بود و جمله اقسام خوارق چهار است اگر مقرون با بیان و عمل صالح نیست آن را مکر و تریاج  
گویند و اگر با بیان و عمل صالح و کمال معرفت و تقوی بود آن را کرامت نامند و اگر مقرون بجهت  
نبوت بود آن معجزه است و گاهی از عوام مؤمنین و اهل صلاح نیز خبری از این باب ظهور یابد  
آن را معونت گویند و بی تحقیق بحر و طلسمات و شعبده از خوارق عادت نبوده چه آن بعد از بعثت

عمل و اسباب بود که هر که مباشرت آن اسباب کند بحکم جریان عادت بران شرتب گردد و چنانچه  
 ترتیب شفا بر علاج طبیب حاوی عادت آن است که این چنین بود و لا یبلغ ولی درجه الا انبیاء  
 و کبریا و ولی بر جبر نبی برسد زیرا که انبیا معصوم اند از معاصی و مأمون اند از غفل و خوف خاست  
 و کرم اند بوحی و مشاهد ملک و مأمورند به تبلیغ احکام و ارشاد انام بعد از انصاف بحالالاتی که اولیا  
 دارند و بالجملة افضلیت نبی از ولی امر متیقن و مقطوع به است و هر که بر خلاف آن اعتقاد کند  
 کافر است صریح به العلماء و آنکه گفته اند که الولاية افضل من النبوة ترجیح و تفصیل ولایت کند بر نبوت  
 نه تفصیل ولی بر نبی چه ولایت نسبت قرب مع الله است و استفاضت از جناب اقدس وی  
 و نبوت انبیا و اخبار یخلق و اقامت کمالات بر ایشان و لا یملکان نسبت شریف تر و فاضل تر ازین  
 نسبت بود و نبی جامع هر دو نسبت است پس فاضل تر بود از ولی که صاحب نسبت اولی است  
 و پس و با وجود آن این سخن موهم خلاف مقصود است اطلاق آن جایز نباشد و قال کن نیز معلوم  
 نیست که نسبت اگر مراد بدان ترجیح و تفصیل ولی بر نبی است باطل و واجب الرد است هر گفته  
 باشد و لا یصلح العبد الى حیث یسقط عنده الامر و النبی بنده تا عاقل است بجای نرسد که کالیف  
 شریع از وی سقوط پذیر و چنانکه اهل الحاد و اباحت گویند که چون بنده نهایت محبت رسیده  
 و صفاتی قلبش حاصل شد و ایمانش را بخشاشت امر شریع از وی ساقط گردد و پروردگار تلقای  
 بارتکاب کبائرش به و نیز نفرستد و عذاب نکند و این سخن کفر و ضلالت است این از حدیثین  
 چه میگویند هر گاه که محبت غالب آمد و قلب صافی شد و ایمان را سخا گردید باید که طاعت و محبت  
 بیشتر و کامل تر گردد نه آنکه نقصان پذیرد و ساقط شود و گرفتار بران و عذاب کردن در شیت است  
 تعالی اگر خواهد بگوید و اگر خواهد بگوید اما سقوط تکلیف صورت ندارد و بالا تر از انبیا صلوات الله علیه  
 علیم جمیع در محبت و ایمان کسیت و حال آنکه تکلیف در حق ایشان اتم و کامل است اینجا گویند  
 که فضل انبیا علیهم السلام برای توضیح و تشریح احکام است پس ترک آن از ایشان لائق نباشد و  
 اینقدر نفهمند که مستحق تشریح و حقیقت تشریح برای آن است که تا مردم بدان عمل کنند و راه سعادت

ایشان بر دین پس مردم باید که عمل بکند تا مصلحت تشریع باطل نگردد پس معنی تشریع همین  
 ایجاد آمد و سقوط تکلیف بآن منافات دارد و انصوص بحیل علی ظواهرها آیات و احادیث  
 را بر ظاهرش باید گذاشت و بی ضرورت تاویل نباید کرد و تحقیق این مقام و شرائط تاویل مجاز  
 و عدم جواز آن از کتاب التفهیم بین الکفر و الزندقه که از مصنفات امام حجه الاسلام است باید طلب  
 داشت و الله لموفق والحدول عنهما الحسنان یدیه عیما اهل الباطن الحاد فقه باطنیه و علامه  
 گویند که از قرآن و احادیث معانی ظاهر و ادنیست مراد از آن رموز و اشارات باطن است که بیچکس  
 بدان پی نبرد و مگر معلم و معلم امام معصوم را گویند که معرفت حق بی تعلیم و بی حاصل نگردد و این سخن از  
 زندقه و الحاد است اگر معنی ظاهر مراد نیست چندین ناز و روزه و طاعات و عبادات از شرانح  
 و احکام از کجای ثابت شده و بچه چیز معلوم گردیده و اگر بیچکس راه وصول بدان نیست پس تزل  
 کتب و بیان شرائع صحت و معلوم که ایشان میگویند بالا تر از پیغمبر و اوصیا و اتباع و می  
 که خواهد بود و ایشان خود معانی ظاهر را اراده می نمودند و لفظوا بران امری موجودند و بحقیقت مقصود  
 این ملاحظه البطال شریعت و افساد دین است قد علم الله و لعنهم و اهل تحقیق از ارباب  
 اشارات گویند که مراد منصوص معانی ظاهر است قطعاً و با وجود آن در آن رموز و اشارات است  
 که با ظاهر منافات ندارد مثلاً فرعون و موسی در خارج هستند و قضایا و وقایع که میان ایشان  
 وقوع یافته ثابت است و با وجود آن اگر آن را اشارتی لقبضیه روح و نفس مثلاً دارند و سورتی  
 دارند آنکه گویند اینجا نه موسی است و نه فرعون مراد همان روح و نفس است فقط فا خلق  
 امر است موسی علیه السلام که آدمی بودادی مقدس بر او ادب رود و غلبین خود را بکش  
 و پای بر تنه بیاورد و با وجود آن اشارت است با سراج کوشین و اسقاط آن از لفظ در مقام  
 قدس قرب و محبت مولی تعالی نه آنکه اینجا نه وادی مقدس است و نه موسی و نه غلبین  
 کفری یا و نه تر و نامعقول تر ازین نباشد لئال الله العافیة و فی دعاء الاحیاء اللهم  
 و صدقتم عنهم نفع لهم در دعای زندگان مرده را و صدقه دادن به نیت ثواب ایشان را

بیتان در حجاب باطنیه و علامه

نفع عظیم است مر مرد بار و احادیث و آثار درین باب بسیار است و نماز جنازه نیزین باب است که در حدیث آمده است که بر جنازه که صد کس از مسلمانان نماز گذارند و شفاعت طلبند البته مغفور است سعد بن عبادہ را رضی اللہ عنہ مادرش فوت کرد از حضرت پرسید که افضل صدقات درین باب چه باشد فرمود دادن آب مرثیہ نگران را بهترین صدقات و افضل ترین خیرات است پس سعد رضی اللہ عنہ چای کند و گفت ہذا لام سعد و در حدیث دیگر آمده است کہ الدعاء یرد البلاء و الصدقة تطفی غضب الرب و عار و بلا کند و صدقه آتش خشم الهی را سرد گرداند یعنی از امیسا و اموات در دنیا و آخرت و نیز در حدیث آمده است کہ عالم و متعب لم یحزن بر قریہ بگذرند تا جہل روز عذاب از مقبرہ آن قریہ برگیرند از اینجا فضل علم تعلیم ظاہر شود کہ صیت و نیز ثابت شود کہ نصب حفاظ و مدرسین در مقابل محبوب و اللہ الموفق و اللہ المجیب الدعوات و قاضی الحاجات حق سبحانہ تعالیٰ بکرم و فضل خویش قبول کننده دعا با و برآورنده حاجتہا ہے بندگان است دعا اگر بصدق توجه و حضور دل و تضرع و زاری بود البته مستجاب است یاد در دنیا یا در آخرت و اجابت دعا را شرائط و موافق است و اکثر الٹا حضور قلب و اکل حلال است و اشد موافق است بطا و تمجیل یعنی گوی بسیار دعا کردم هیچ مستجاب نشد و باوجود عدم شرائط و وجود موافق فضل و کرم و رحمت پروردگار تعالیٰ باقی است و بالجمله دعا مخ عبادت است کہ الدعاء مخ العبادۃ همچنینکہ عبادات در اوقات مخصوصہ با سبب خاص واجب بود دعا نیز در وقت نزول بلا و وجود عنا لازم گردد و مشروع و مندوب باشد فرمان باری تعالیٰ است ادعونی استجب لکم ۵ شوی ای احنی دست ارد دعا کردن مدار ۶ با اجابت بار و امیت چکار پس دعا با کان زیان است و وبال ۷ از کرم می شنودشان ذوالجلال ۸

شماره از اعی در حضرت سلطان بیاید و اسپ تازی طلبید و سلطان در بدل آن گا و زراعت بوی عطا فرماید  
 این در صورت منع است و در معنی اجابت بطریق احسن و انفع چنان اسپ تازی سرو گردان او را شکست  
 منقش از آن مین صلحت محض لطف است اگر بفرمود گا و زراعت در حق او بهتر از اسپ تازی است  
 و منع و توقف اجابت و عدا و نقول و نیاوی و شبهات نفس که از درگاه قرب دور اند از دول و نیت  
 آخرت کشد هم ازین باب است و کسی که فهم عن الله و حسن انظن بالله حاصل وقت او شود و منع و  
 عطا در حق او یکی ا باشد از نجات که گفته اند العطا من الخلق حیران و المنع من الله  
 احسان و دمای کا فرستجا نبود و مواد عاء الکافونین الا فی ضلال مگر در امور دنیوی  
 و دمای مظلوم مستجا است اگر چه کا فر بود و الله اعلم و یجوز الصلوة لا خلف کل بدو قاجو  
 جماعت در نماز دست نیاید داد و مقید با امام متقی و متواریع نباید بود و کجبت آن فضیلت جماعت  
 که بی شبهه از سنن موهکه آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم ترک نباید کرد و آن قدر که آن  
 حضرت را ناکید و راتر از جماعت و اجتماع و اتیلاف بود در جای دیگر نبود و نم اگر مردی  
 صالح و متقی برای امامت پیدا شود بهتر و الا هر که باشد نماز جماعت باید که از دو مهر خند که فاسق بود  
 بشرطیکه فق و فجور وی بخیتر نگردد و علم با حکام و ارکان نماز و قدر با مجوزیه الصلوة از زمان  
 یاد داشته باشد و نوزی المسیح علی الخفین فی الحضرة و السفر اعتقاد مسیح موزه از علامات  
 سنت و جماعت داشته اند در حضرت یک شبان روز و در سفر سه شبان روز و گفته اند که علامات  
 سنت و جماعت سه چیز است تقصیل الشحین و محبة الخفین و المسح علی الخفین ابو بکر و عمر و انصاف  
 دانستن علی و عثمان را محبت داشتن و جواز مسح موزه را اعتقاد کردن این سه چیز نشانه اهل  
 سنت و جماعت است که اهل بدعت بدان قایل نیستند و امام حسن بصری گوید هفتاد تن از صحابه  
 را در یافتیم که مسح خفین را می داشتند و از امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه از آن پرسیدند  
 فرمود مسافر را شب و روز و قیام را یک شب و روز بود این چنین شنیدم از پیغمبر خدا  
 صلی الله علیه و آله و سلم در جائی دیگر فرموده است که اگر دین و شریعت بقیاس و عقل بودی

چرا که در سنن فاسق باشد یا صالح مختلف از آنرا که در سنن درست است بلکه نیست و در صحیح نیز دیده

پایان موزه میسالی بودی ولیکن ماردین هر کس شرع است و مسح در شرع بر روی موزه آمده است  
و دیگر بدانکه اگر چه عصیت در شستن باها است و مسح کردن بر موزه خفت است ولیکن جواز آن را  
مستند باید بود و محل تمیت اگر اختیار هم بر خفت افتد بعلت قریب تر باشد و استیصال  
للمصیة صغیرة کانت او کبیرة و استخفافا کفرا گناه را صغیر باشد یا کبیر و خطا دانستن و سبک  
داشتن کفر است اگر چه بغلبه شهوت و علم بشریت با تحکاب آن مقلد گردد ولیکن باید که آن  
گناه نماند و تفسیر خود معترف آید و سبک پنداشتن صغیره بآن نوع بود که آن را هیچ ندانند و اصلا  
مستوجب عقوبت نه پندار و الا ظاهر است که صغیر و سبک تر از کبیر است و او هم وی کست  
از دست و الاستعمال علی الشریعة و لا استهانت بها کفرا استبراه و امانت شریعت کفر است  
چه آن طاعت کذب و باطل است و الهزل بالکفر کفر اگر لفظ بکلمه کفر بطریق نهرل کسب می آید  
معنی او مراد دارد و اعتقاد بدان کس کافر شود چه نهرل موجب استخفاف است و هر گاه  
استخفاف مصیبت کفر بود استخفاف کفر بطریق اولی کسب باشد چه خدیه اند که آن  
کلمه کفر است زیرا که جبل درین باب عدد نبوده و بعضی علما اگر کفر بودن آن ندانند و بدور است  
و این بر تقدیری است که لفظ بدان محکم است اما اگر بطریق خطا و سهو و سبقت لسانی بر زبان  
آید کفر نبوده و اما و لا یحکم بکفر الشک و ان است ظان که زائل بقول است و زمام اختیارش بسته  
و ندیان میگوید اگر کلمه کفر بر زبانش آید اعتبار ندارد و حکم کفر نباید کرد اگر چه دیگر تصرفاتش مثل طلاق  
و حشاق و بیع و شرا و اقرار را جایز دارند بحیث از جر و توینج وی و اسلاش که در مات  
نستی آوردن جایز بود فرق آن است که کفر و دردت امری مذموم واجب الاعلام است و زوال  
عقلی عذر آن تواند بود و بخلاف اسلام که مطلوب و مرغوب است بهر نوعی که باشد اثبات آن واجب  
بود و نزد شافعی و برواتی از ابو حنیفه کفر سکران کفر است و تصدیق الکاهن بالخیبر یعنی  
الغیب کفر کاهن که دوی عالم غیب کند تصدیق کردن و سستگودانستن او را کفر است و در  
حدیث آمده است هر که پیش کاهن رود و گفته او را تصدیق کند تحقیق کافر گردد یعنی که

بسیار کبیر است

است این سخن دوی عالم غیب بالاتفاق کفر است



محمد صلی الله علیه و آله وسلم آورده است و کاتبان و عرب بدیدار بودند که دعوی علم غیب میکردند و بنی  
شیطان خبر ایشان رسانیدند و بجم حکم کاهن است هر که تصدیق سخن کند و گفته او را یقین  
داند نیز کافر است و باید بداند تاثیر کواکب و اجرام علوی و غلیظت اوضاع و احوال آنها را در حرکات  
و برودت و بطارد و اساک و نفیج آنها را و فواکه و شال آن معلوم است قطعا و در حادث و اشغال آنها  
اگر تیر نیست و شیر نیست منعی است و اگر در شیر بود و دیگر فضا درست بود و درین شیر نیست  
غرامت سوخ بود این قدر در امتناع ازان کافی است نسال الله العافی و الیاس من الله کفر و  
نما میدی و از رحمت خدا کفر است و لایاس من روح الله الا القوم الکافرین مسلمان هر چند  
گناه کند و براه معصیت رود از رحمت الهی نماند نباید بود که تنویر نباشد و اگر تو به هم نکت شایه  
الفضل و کرم از گناهان و رگه و الا من من الله کفر امین بودن از عتاب آبی تعالی نیز کفر است  
الا یاس من مکر الله الا القوم الخاسرون مکر و لغت پوشیدن و فریب دادن بود مکر است  
که بنده را در معصیت گذارد و ابواب نماند نیت بر روی او بکشاید تا مغرور شود و غافل گردد  
تا گاه بگیرد و شش ازان جا که گمان ندارد و الا یمان بین الخوف و الرجاء گفت مانند امید  
واری چنان باید که اگر بشنود یک کس در پشت خواهد رفت و پس امید دارد که نکس من  
باشم و ترس کاری بجای که اگر بداند که نزدیک تن به دوزخ در نزد و تبرسد که آن یک تن  
من باشم قطعه آنها که خواص در گم نمائند و هشت زدگان عالم تسلیم اند  
نومیدمشو که رحمت حق عام است مغرور نشو که خاصگان در بیم اند  
و نیز گفته اند که در حالت حیات خون غالب باید و چون وقت رحلت در رسد رجاء بیش از  
علامت سعادت این است و در تاخیر رجاء گفته اند الا یمان بین الخوف و الرجاء فری  
بین معنی تواند بود یا اشارت نبایه خوف بر رجاء اصلحوا ان الله شدید العقاب  
وان الله غفور رحیم ه الله الحمد که ختم رساله بر رجاء و مغفرت آمد حمت آمد  
عاقبت بجنبه

است از پیش روی علم غیب تا آنجا که کفر است

# خاتم‌الطبع

شکر و سپاس بر اینز و تعالی و قدس بر سر او را که عروس محالی را در محال الفاظ از نظر حایمان محبوب  
 ساخته و حور و شان مطلب را پس پرده عصمت حروف انداخته و قیاس شتاق جمال معقول  
 بیلی تمثال را بنهر جان نثاری و برادر ویت جمال یا کمال او قره عین فرموده و لغت بی نیات آن  
 جان جهان را شایان است که باعث انهار خزان کمتوم و دفا ن نامعلوم احکام این گردیده جهان  
 کشای فرمان رواه ملک قلوب و چهره های عروس محبوب وین حق خوش املوب  
 گردیده - اما لعل بر منیران روشن روشن باد که سالت کلیل الایمان لازم الایمان  
 که قبل ازین که به جناب قاضی ابراهیم صاحب مرحوم نبراک کوشش و جانفشانی  
 به جا بیاورد چنانچه تلمی و تخریص مطبوعه نگاشته به تصحیح جناب بنفیس آب مولانا عبدالمجید  
 سباز پوری از طبع آراسته بود لیکن بوجه کثرت شائقین دست  
 بخت فروخت شده حال که جناب قاضی عبدالکریم وقاضی  
 صحت الدی صاحب جویم شتیاق قدر دانان و نیز  
 انداخته تصحیح بنو لوی سمیع صاحب و سید  
 جعفر علی صاحب ایمان نسیم صاحب  
 گنا نیده در سطح شتاق قلم  
 واقع بمبئی از طبع  
 طبع  
 است









